大公報
Ta-Kung-Pao
香港 Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千五百四十二號
今日出紙兩大張
售港幣一毫五仙（外埠另加郵費）
館址：香港干諾道中一二三號 經理部電話三七二三三 編輯部電話三三九一二 電報掛號8779 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10972 11605 11790
干諾道中一二三號有利有限公司承印

英輪華紡織品下月起運

中國定單多訂購上等毛織品

錫蘭貿易訪華團昨首途飛京

【法新社倫敦十一日電】「曼徹斯特衛報」十一日報道，英國輸往中國的第一批紡織品，將由英輪「奧托利卡斯」號於十月四日從利物浦起運。

這批紡織品是依據莫斯科經濟會議的中、英貿易協定而運赴中國的。該報說：自七月底以來，英國已接到中國的紡織品定單六、七十張，其總值將達一百萬英鎊。中國的定單大部份是定購上等毛織品的。此外，貿易部已核發出口執照，准許把價值一百五十萬英鎊的非戰略性化學品輸往中國。

【路透社可倫坡十一日電】錫蘭政府貿易訪華團團員三人，於十一日由此間乘飛機起程，前往北京。該團團長商務部長宋納納雅克將與其他團員於十四日出發。

該團訪華主要目的爲採購食米，並將與中國談判建立適當貿易關係。該團又將向中國探求有否購得硫磺、絲綢與煤斤的可能。在另方面，他們願意無限制的售賣橡膠以及黑鉛與椰干給中國。

華北五省二市市場活躍

月底舉行物資交流大會

華北豐收已成定局，秋後必有更繁榮景象。河北省今年農民購買力較去年增加百分十二・二。七月份後半月中，山西一省銷出三千多輛自行車。

【新華社北京十日電】華北區市場自五月份以來逐漸活躍起來，私營工業品銷售量增加，私營工商業營業情況好轉。爲了進一步加強物資交流，繁榮城鄉經濟，政務院華北行政委員會決定從九月二十五日起在天津市舉行華北區第二屆物資交流大會，並已確定了這次交流大會的工作方法。

在第二季度中，華北市場的工業品銷售量有顯著增加，據統計：全區第二季度棉布、工業器材、百貨、煤炭等銷貨額，比第一季度增加百分之四十六。七月份繼續增加，如百貨銷貨額比六月份增加百分之十七・二八，煤油增加百分之三十七・零七，棉布增加百分之四十八・三八。過去滯銷的自行車、夏季花布等都已打開銷路，如國營中國百貨公司山西省公司在七月後半月就銷出自行車三千多輛。華北區私營工商業經過「三反」運動後，第二季度以來的營業情況都有上升，一般已接近去年水平，少數的私營工業且已超過。北京市五月份私營商業營業額爲三千六百三十七億元（佔國營和私營營業總額的百分之五十三・一五），六月份增加到三千七百七十八億元（佔國營和私營營業總額的百分之五十二・零五）。石家莊市私營商業七月份營業額比六月份增加百分之三・二五，比五月份增加百分之五十九・二。

今年華北區農村豐收已成定局，農民購買力將進一步提高。據河北省的調查，該省三千二百萬人口今年的購買力將比去年提高百分之十二・二，農民需要大批質好、價廉、適合季節性的商品；工業品的儲存是可以滿足農民秋收以後的需要，所以秋收以後市場必將出現更爲繁榮的景象。爲了促使這種新的繁榮更快地實現，政務院華北行政委員會決定從九月廿五日起在天津市舉行華北區第二屆物資交流大會，以劉瀾濤爲首的華北區第二屆物資交流大會籌備委員會已經成立，九月五日在北京舉行第一次籌備會議，通過了這次交流大會的工作方案。

這次交流大會的任務，首先是大力推銷工業品、手工業品、土特產品，收購農產品，組織出口，開展內銷，以活躍城鄉交流和內外交流；其次是進一步指導生產，加強產銷計劃性；第三是加強對少數民族地區、災區、山區的物資供應和農業、副業、畜牧業產品的收購工作；第四是教育國營貿易幹部、合作社幹部和私營工商業者樹立爲人民服務的思想，嚴守合同信用和貨眞價實的經營作風。

這次物資交流大會，除以華北五省二市爲主外，並邀請其他大行政區、內蒙古自治區及邊遠地區公私貿易代表參加交易。交流產品分工業器材、五金機器、棉織品、化學材料、食品、日用百貨、新藥、文教用具、農業生產資料、國藥、土產雜貨、山乾鮮貨、畜產、油糧、手工業生產、合作社產品等十五大類。會上將貫徹「公私兼顧」、「城鄉互助、地區互助」、「有買有賣、多買多賣」的交易方針，發動各地貿易代表積極簽訂交易合同，擴大物資交流。

英工黨議員戴維斯 確信美進行細菌戰

下月下院開會時要提出這問題

【新華社北京十一日電】塔斯社倫敦九日訊：倫敦「工人日報」報道：工黨議員戴維斯在八日說，他「絕對相信從中國帶回來的關於細菌戰的證據是眞實的」。他又說：「十月間下議院開會的時候，我一定要把這個問題提出來。」

新疆發掘出古代春小麥

試種良好莖幹粗壯穎殼極長 出土地點在玉門關外「陽關道」上

【新華社西安十一日電】新疆省婼羌縣維吾爾族農民，去年冬天在被流砂淹沒的廢墟中發掘出古代春小麥，經當地維吾爾族農民今年試種的結果：發苗很整齊，稈株高達四尺五寸，莖幹粗壯，麥穗爲四稜柱狀，無芒，穎殼極長，多在半寸左右，麥粒大如小黃豆，腹溝很深。這種古代春小麥品種目前在新疆已經絕跡，據婼羌維吾爾族老農民談：他們也從未見過這種小麥。

婼羌縣位於新疆省南部塔克拉瑪干大沙漠的東南邊緣，恰是我國古代由內地西出玉門關到邊疆的「陽關道」上，爲我國古代通往印度、歐洲陸上交通的重要城市。後因沙漠南遷，阻隔了婼羌和內地的交通，很多田園房舍和古蹟都被流砂淹沒，至今當地維吾爾族農民常在地下挖出廢墟、器皿和「木乃伊」。又由於該地氣候乾燥，終年不雨，使不易腐爛，且含澱粉較多的禾本科植物的小麥，能完整無損的久藏地下。

現在，西北軍政委員會農林部已經把婼羌縣發掘出來的古代春小麥標本，委託西北農學院農業試驗場在今秋試行「多種」，以觀察和研究該品種的特性。

達賴班禪派致敬團 取道印度前往北京

紅教領袖代表亦自拉薩出發

【新華社拉薩十日電】西藏達賴喇嘛和班禪額爾德尼派赴北京的致敬團，已於八月二十一日從拉薩出發，取道印度，前往北京。中國人民解放軍西藏軍區副政治委員范明將軍、王其梅將軍和西藏軍區軍、政幹部數十人和西藏地方政府札薩（官名）察絨、堪穹（官名）土登列門等都到場歡送。

達賴喇嘛的致敬團共八人，由團長柳霞・土登塔巴（按柳霞・土登塔巴又爲西藏各界赴京參觀團團長，該團八月七日出發時，柳霞・土登塔巴留拉薩）、副團長定甲・多吉傑村率領。班禪額爾德尼的致敬團共十人，由團長丹巴日傑率領（其中七名團員取道西康前往北京）。西藏紅教領袖薩迦法王派出的代表多吉占東也於九月三日自拉薩出發。致敬團都帶有準備獻給毛主席的禮物。

宋慶齡在醫院

宋慶齡身着白衣，在上海「國際和平婦幼保健院」探望產婦和嬰兒。該院是用她所獲得的「加強國際和平」斯大林國際獎金舉辦的。

澳洲工會提出抗議

政府阻撓代表赴京 孟席斯自稱曾與美英政府協商

【法新社坎培拉十一日電】澳洲總理孟席斯十一日宣稱，澳政府將盡一切力量以阻止任何澳洲代表參加九月廿六日在北京開幕的亞洲與太平洋和平會議。在孟席斯發表談話以前，他曾於十日在議會中宣佈，說澳政府將拒絕發給護照予前往中國的澳洲代表。

他說，在作這項決定以前，曾與英美政府協商。

【法新社悉尼十一日電】澳洲共產黨及左翼工會領袖，十日就澳政府拒絕發給護照給出席亞洲及太平洋區域和平會議的澳洲代表一事，提出抗議。澳洲碼頭工人協會領袖希利說：澳洲政府是恐怕出席代表將會「透露亞洲的眞實情況」。

澳洲礦工工會主席威廉士說：孟席斯總理是「懼怕和平的，因爲他是一個戰爭販子」。

滬工人政治學校 第二期千人結業

四百餘人加入共產黨

【新華社上海十日電】上海第二期工人政治學校已於九月四日結業。學員共一千零六十人。經過兩個月的學習，學員們的共產主義覺悟大大提高，百分之八十的學員紛紛要求參加中國共產黨。經學校中共黨委會嚴格的審查，共有四百三十五人已被批准入黨，他們都是上海各國營工廠中的先進工人，其中有八十四名是「三反」運動中新提升的幹部、一百四十二名青年團員。目前，上海工人政治學校第三期學員正在學習中，不久也將結業。

關於朝鮮停戰問題 墨西哥有「新計劃」

總統阿里曼已提交聯大

【法新社墨西哥城十日電】墨西哥外長泰羅十日深夜宣佈，爲了達成朝鮮停戰協定，墨西哥政府已向聯合國提出一項解決朝鮮戰俘問題的新計劃。泰羅又說，墨西哥駐聯合國代表已在幾天前將一件正式照會送給聯合國秘書長賴伊。他說，這一動議是墨西哥總統阿里曼以個人的資格提出的。

墨西哥的三項建議如下：（一）凡已自願地表示他們願意回國的戰俘，應予交換。（二）其餘的戰俘暫時由聯合國會員國收容。收容數目應按比例分配，比例數額留後決定。收容的國家應予這些戰俘以適當工作，以維持他們的需要。（三）一俟朝鮮情形恢復常態，這些戰俘的原籍國家，應予他們回國的一切便利。在朝鮮恢復常態前，對於那些已表示願意遣返回國的戰俘，有關政府應採取同樣的態度。在這種情形之下，聯合國應給與戰俘們以歸國的便利。

泰羅對記者說，幾個國家對這一建議早已有答覆，有些是贊同的，有些則表示願意進一步研究該計劃。

至於美國的態度如何，泰羅拒絕具體答覆，他說，他認爲應留待美國務卿艾奇遜說明美國政府的意見。

【法新社華盛頓十日電】美國務卿艾奇遜本日說：墨西哥政府關於朝鮮戰俘命運的建議現在正由國務院加以研究。

赴京參加和平會議 印尼首批代表啓程

【新華社北京十一日電】塔斯社雅加達十日電：參加亞洲及太平洋區域和平會議的印度尼西亞代表團的第一批代表已於九日從雅加達啓程赴北京。代表團由印尼各階層人民代表二十人組成，團長爲安塔拉通訊社記者薩洛多。

瀋陽建新型工人村

所有住宅全是三層樓房，有電燈、上下水道、暖氣、煤氣。中心村設有四個托兒所、六個幼稚園、兩個小學校和浴室、合作社、診療所等。還有容納一萬五千人的大型俱樂部，內設電影院、圖書館、跳舞廳。

【新華社瀋陽十一日電】隨着生產迅速發展，工人不斷增加，瀋陽市開始修建大規模的新型職工住宅區——「工人村」。「工人村」佔用土地的面積有七十三萬多平方公尺，內分家屬住宅區、獨身宿舍區和社會及行政中心區和公園區等四部分。按照「工人村」的建設計劃，在家屬住宅區的中心村設立四個托兒所、六個幼稚園、兩個小學校和浴室、合作社、診療所等。在社會及行政中心區的南面，將設立一座可容納一萬五千人的大型俱樂部，裏面分設電影院、圖書館和跳舞廳。靠近俱樂部有運動場、游泳池。社會及行政中心區的附近，還建有住宅管理事務所、消防所、食堂和獨身職工的宿舍。在家屬住宅區和社會與行政中心區之間的三角地帶，是一座大型的公園。一所能容納一千一百人的中學校將設立在這個公園裏面。

「工人村」中的所有住宅全是三層樓房，外觀整潔美麗，內有衣櫥、電燈、上下水道、暖氣、煤氣等設備，院裏還有小型倉庫，供各家儲藏雜物需用。「工人村」的家屬宿舍和獨身職工的宿舍已在八月下旬開始施工。其他如托兒所、幼稚園等建築工程則將在明年繼續修建。目前，各工地現場的數千名瓦工、木工、鐵工等正緊張勞動，學習先進經驗，所以工程進展很迅速，預計今年施工部分將提前在十一月中旬就可完成。

全國國營貿易部門 職工均將有宿舍住

財經委會撥款兩千億元興建 折合港幣約達五千一百萬元

【新華社北京十一日電】政務院財政經濟委員會已批准原中央貿易部的請求，撥款二千億元（約合港幣五千一百萬元）建築國營貿易部門職工宿舍。現中央商業部已根據各大區現有職工人數及設備情況，把款項按比例分配各地用以重點的建築約二萬間職工宿舍。款項分配除東北區另行解決外，計：華東區四八七・五億；中南區四四六億；華北區三〇七・五億；西南區二〇〇億；西北區一〇〇億；中央各企業七五億，尚有一部分餘額準備繼續分配。

朝鮮通訊

朝鮮人民軍轟炸機飛行員李良燮

紀東

和朝鮮人民軍的許多飛行員一樣，李良燮也是一個勇敢而年青的空軍戰士。

他今年二十四歲，原來是一家化學工廠的工人。朝鮮衛國戰爭開始時，他在步兵部隊中當重機槍射手，後來被調去受了短期的飛行訓練，成了一個優秀的空軍駕駛員。

數十次飛行戰鬥

兩年多來，李良燮已經駕駛轟炸機光榮地完成了數十次飛行戰鬥任務。他有好幾次乘着夜色駕駛轟炸機飛到敵人後方去襲擊敵軍，爲祖國立下了很大的功勳。他先後獲得了朝鮮民主主義人民共和國的兩枚二級自由獨立勳章和一枚三級國旗勳章。

他的許多次的飛行戰鬥中，轟炸金浦飛機場是一次光輝的出擊。金浦機場是美國侵朝空軍的前哨基地，美國飛機常常從那裏飛到朝鮮人民軍的後方來殺人放火。朝鮮人民向自己英勇的空軍戰士發出了號召：「破壞金浦機場，炸毀那裏的敵機！」

一九五二年元旦前夕，沒有月亮，也沒有雲，只有繁星在夜空中閃爍。在朝鮮北部某地的機場上，有一隊轟炸機沉着發動機的震耳響聲騰空而起，朝着南方飛去。

轟炸金浦機場

朝鮮人民忠實的兒子——李良燮所率領的轟炸機隊載着千萬人民的仇恨，越過高山、河流、森林、城鎭，朝着金浦機場飛行。地面上有幾處升起大火，美國空中強盜投擲的燃燒彈在燃燒着寧靜的村鎭。李良燮和他的戰友們在戰鬥中，好像聽到了千萬個受難人民的呼聲：「替我們報仇呀，狠狠地殺死美國強盜啊！」飛行員們堅強地加快了航速，勇猛地衝破夜空向前飛進。不一會他們已飛臨漢江下游的上空，金浦機場就在眼前了。

機場上的敵人似乎已經發覺朝鮮人民軍轟炸機隊的到來，他們向着夜空放射出探照燈光，並且飛起兩架夜間戰鬥機警戒天空，而他們的機場上卻依然是燈火輝煌。朝鮮人民軍的轟炸機編隊英勇地朝着光亮的機場撲去，飛行員們突然關閉了發動機，無聲無響地在機場上空滑翔。李良燮發現了停放在機場上的敵機以後，立即向編隊發出了戰鬥命令。他把操縱桿向前一推，李良燮領導的轟炸機便從高空俯衝下去，把大批炸彈準確地投向敵人的飛機和倉庫群，接着又用機關槍猛烈地掃射。機場上當即發出了劇烈的爆炸聲，冒起了濃煙和大火。

轟炸機編隊完成轟炸任務後，越過漢江向基地返航了。這時敵人的高射砲還在慌慌張張地胡亂打一陣。

機翼受傷仍完成任務

爲了祖國和金日成將軍，爲了替兄弟姊妹們復仇，朝鮮人民軍的每一個飛行員都是奮不顧身地去作戰。有一次李良燮所駕駛的轟炸機在前進途中被敵機打傷了，但是他仍然勇往直前地完成了戰鬥任務，帶着勝利飛返基地。那是在一九五一年六月二十七日夜間，他和戰友們奉命去轟炸集中在漣川到金谷里公路上的美國侵略軍的坦克羣。在飛行途中，他們遇到敵人夜航戰鬥機的襲擊。李良燮一面奮勇地向敵機應戰，一面命令僚機低空飛行，擺脫敵機，繼續急速地前進。正在這時，他突然感到自己的飛機航速緩慢下來，爬高度也在降低——飛機的機翼已經受了傷。這時美國空中強盜野蠻轟炸的暴行和祖國人民渴望復仇的眼淚又閃現在李良燮的腦際，他立刻下定決心「即使粉身碎骨，我也要去完成戰鬥任務！」他機靈地擺脫了敵機的襲擊，駕駛着受傷的飛機奮力地向前飛去，終於追上了自己的僚機。

猛打坦克

敵人的坦克正亮着紅色、綠色的燈光，密集地停在山谷裏和公路上。李良燮像獵手發現了獵物一樣的興奮，他率領着機羣俯衝下去，把炸彈投在坦克羣中。坦克上的燈光熄滅了，敵人的高射砲開始了猛烈的射擊。李良燮和他的戰友們無畏地對準目標繼續進行猛烈的轟炸、掃射。片刻間，地面上燃起了二十五堆大火，火舌舐着夜空，映得山谷一片通紅。轟炸任務完成了，李良燮命令僚機先行返航，他隨後飛回。他以卓越的駕駛技術，操縱着負傷的飛機安全地返回了基地。李良燮在飛機着陸後，戰友們熱情地擁抱起來。從前他每次飛行歸來，戰友們也是這樣歡迎他的，而這一次，他特別感到愉快和輕鬆。

爭取作一個空軍英雄

爲朝鮮民主主義人民共和國建立卓著功勳的李良燮，當他向訪問他的人講完了飛行員們英勇的戰鬥事蹟以後，他用堅毅的口吻說道：「我們要在保衛祖國、反對美國侵略的戰爭中，以更勇敢的戰鬥爭取做一個更大的功勳，爭取做一個光榮的朝鮮民主主義人民共和國空軍英雄——金日成之鷹。」這是我們朝鮮人民軍空軍部隊每個指揮員和戰鬥員的崇高志願。」

電信事業新成就 京滬間開放無線電傳眞

【新華社北京——上海十日電】北京、上海間的無線電傳眞（相片電報）已自十日起正式開放，效果良好。第一張相片是由北京傳往上海的總司令朱德今年八月一日檢閱人民解放軍慶祝建軍廿五週年全軍體育運動大會的照片；由上海傳到北京的，是上海電信局致北京電信局的一封祝賀信，信中祝賀京滬間無線電傳眞的開放，字跡清晰。京滬間開放無線電傳眞，爲我國電信事業的新成就。今後京滬兩地照片、圖片、表格、契約、證件等，都可以由無線電照相傳遞。

爲培養考古人員 北京設立訓練班

郭沫若沈雁冰極爲重視

【本報北京專訊】爲了培養考古工作人員，保護全國各地大規模建設工程中所發現的古墓葬、古文化遺址，中國科學院考古研究所、中央文化部社會文化事業管理局和北京大學合辦了一個「考古工作人員訓練班」。該班已於八月十一日正式上課。學員共七十二人，其中絕大部份是從全國各大行政區調來的骨幹幹部。學習期間共三個月：聽講兩個月，田野實習一個月。

中央人民政府政務院郭沫若副總理、中央文化部沈雁冰部長，對於這個訓練班的開辦都很重視，曾親自在開學典禮上做過報告；郭副總理對全體師生發出號召，要以郝建華速成識字法的精神完成教學任務。

「考古工作人員訓練班」採取了形象教學法。學員們在聽講與實習相結合的基礎上，通過小組討論和集體溫課，彼此互相鑽研。各個學習小組都訂立了學習公約，保證一定要學好。教員們組織了「教學研究小組」，每一個單元的課程，都是經過集體研究後公推一人講課。講課者無論教和學，都貫徹郝建華速成識字法的精神，以期學員們在三個月內能掌握關於保護文物的政策法令的精神，懂得文物常識，初步學會田野考古的技術和方法。

中國藝術部 在敦德薩揭幕

【新華社北京十一日電】塔斯社敦德薩消息：在烏克蘭（蘇聯）西南的大城市——敦德薩，在西方及東方藝術博物館設立的「中華人民共和國藝術部」已在七日揭幕。部裏陳列的展覽品，有許多是當代中國藝術家的作品，生動地反映了在中國發生的巨大變革。非常精緻的列寧和斯大林雕像及毛澤東塑像，爲觀衆大加讚揚。這些雕像是中國人民代表參觀團今年到敦德薩訪問時贈送的。

美逼死一戰俘 南日提出抗議

【本報訊】據合衆社消息：朝鮮停戰談判朝中首席代表南日將軍，十一日對巨濟島美軍於九日逼死朝中被俘人員一人，向美方首席談判代表哈利遜提出抗議。南日將軍抗議說：「九月九日，你方又逼死了我方被俘人員一人。我對此事向你提出嚴重抗議。你方必須對這種違反日內瓦公約的野蠻罪行負完全的責任。」

新民主出版社
遷址啓事
敬啓者，本社現因遷移社址，由十一日起門市暫行停止營業（批發業務照常），進行裝修、搬遷，一俟裝修、搬遷完竣，即行恢復營業，繼續服務讀者。特此敬告各界讀者、同業，希爲留意，是荷。
新民主出版社謹啓
新址：皇后大道中一七五號

縱橫談

墨西哥的「新計劃」

墨西哥外長泰羅正式宣佈，他的政府已向聯合國提出了一項「解決朝鮮戰俘問題的新計劃」。

停戰談判現已不絕如縷，任何人提出一個新計劃，而且確能打開僵局，當然會給人一些新希望。

但是，這個「新計劃」是否眞有新內容呢？是否提出了什麼針對具體情況來解決問題的辦法呢？

在讓新希望油然而生之前，我們還是先來檢查一下這個「新計劃」吧。

建築在謊言上

墨西哥的「新計劃」根據了一個「事實」：有些戰俘是「拒絕遣返」的。

但是，美方所稱「拒絕遣返」的戰俘的數字就一直在變動，先說是近於十一萬，後來變成了七萬五，而且一再強調這是最後的最準確的數字。但是，過了些時候，這個最後的最準確的數字又變成八萬三千了。

而且，那些「不願遣返」的戰俘竟然又在戰俘營中「示威」，高唱「共產黨歌」，有許多已被美軍屠殺！更奇怪的是，有些「不願遣返」的戰俘忽然變成了美軍的特務，在被空運到北朝鮮之後，立即自首了。

根據這些被迫作特務的戰俘的口述，證明美方在戰俘營中以種種暴行來威脅戰俘，強迫他們表示「拒絕遣返」，甚至強迫他們替美軍做特務。

事實已極爲明顯，所謂有戰俘「拒絕遣返」，根本是個謊言。這個「新計劃」既建築在謊言上，其價值就必須大打折扣了。

換湯不換藥

在肯定了確有「拒絕遣返」的戰俘之後，「新計劃」又提出了處理這些戰俘的方法——把這些戰俘交給「贊同」這個「新計劃」的「聯合國會員國」！美國是聯合國的會員國，它也可能「贊同」這一「新計劃」；於是，這些戰俘便可以交給美國！甚至，根據同樣的理由，也可以把他們交給蔣介石！

這能算是一個「新計劃」嗎？這個「新計劃」和現在美國的扣俘計劃又有什麼分別呢？

捨近就遠

其實，解決戰俘問題，現在已經有了一個簡易可行的方案：把非朝鮮籍的戰俘全部遣返回家鄉。朝鮮籍的戰俘可以根據他們家庭所在地來決定：家在對方者，必須遣返；否則，可以直接遣返回家鄉。

這個簡單易行的方案是朝中方面提出來的，既遵守了日內瓦公約，又照顧戰俘的實際情況。

拋開了這樣一個公平合理的方案，而鑽牛角地提出任何換湯不換藥的「新計劃」，不但捨近就遠，解決不了問題；而且令人懷疑，是否故意混淆視聽，給人們一些假希望，冲淡人們要求立即停戰的決心？

社評

十六億人民的長城

亞洲及太平洋區三十二個國家，已有三十一個推選了代表團，來參加亞洲及太平洋區和平會議。

在各國已發表的代表中，我們看到有共產黨員，有社會黨員，也有工商界和資本主義國家的前任外交官；有工人，有青年，有學者，有詩人，有歌唱家，有律師，有科學家，也有教授；有基督教徒，有天主教徒，有僧侶，也有無神論者。

他們的性別、職業、宗教和政治信仰儘有不同，甚至彼此抵觸；但他們都有一個共同的信念：和平應該拯救！和平必須拯救。

在這二十世紀的中葉，和平與戰爭，已成爲人們最關切的問題；和平已成爲人們一致的要求，而在這個要求之下，不同性別、職業、宗教及政治信仰的人可能團結起來，而且已經在迅速地團結起來了。

在亞洲及太平洋區的各國中，自從亞洲及太平洋區域和平會議籌備會發出號召後，已舉行了成千次的大大小小的和平會議，在這許多會議上，不同膚色的人、不同國籍的人，都一致高呼：到北京去。

到北京去！不但因爲北京是今日亞洲和平強大的保壘——人民中國的首都，而且也因爲他們知道，在北京可以遇到來自太平洋兩岸的和平人民的代表，共同商討，怎樣可以使和平一定克服戰爭。

在這個主題上，亞洲及太平洋區和平會議籌備會所提出的四大問題，已引起了一致的注意。

想到亞洲的和平，人們就不能不想到今天亞洲一個極嚴重的問題——美國正在把日本推向軍國主義化的舊路。日本軍國主義已給這一區域的人民、尤其是中國人民、東南亞的人民帶來過巨大的災難，同時也給日本人民帶來了巨大的災難。

因此，亞洲及太平洋區的和平人民，都同聲反對日本重新軍國主義化，反對美國把日本當作侵略戰爭的基地；日本人民也同樣反對美國的這一套戰爭政策，因爲它不但把戰爭的威脅推近日本，而且已使日本失去了獨立，淪爲美國的佔領國，使日本人民受着國內外反動派的雙重壓迫，生活日益困苦。

朝鮮戰爭是今天世界和平與戰爭問題中最尖銳的問題；在朝鮮，停戰談判由於美方的拖延而「不絕如縷」，血卻是還在不斷地流着；尤其由於美軍對後方城市的濫施轟炸，許多朝鮮的和平人民、老弱婦孺正在被殘暴地屠殺。

亞洲及太平洋區域人民知道，爲了拯救和平，爲了人道，這場屠殺必須立即終止。在許多次的會議中，人民都要求：立即根據日內瓦公約的規定，停止朝鮮戰爭，並在公平合理的基礎上來解決朝鮮問題。

人們也知道，只有在各民族獨立平等的基礎上，才能建立真正的持久和平；合理地和平解決越南、泰國、高棉、馬來亞等地區的問題，也是必要的。在這些地區中，戰爭也的的確確在進行着，因此也就必然對和平構成威脅。

人們也知道，平等互利的國際文化交流與經濟關係，可以促進各國人民、各民族間的相互諒解，也可以促進各國人民生活的改善。一切封鎖禁運以及隔絕政策，不但是貧窮化的政策，而且是損害和平的政策。

各地的人民都在要求，取消禁運，取消封鎖！

這些要求，清楚地指出了和平的道路，也給各地人民帶來了爭取和平的新的希望，新的信心。這些要求將在北京集中起來，在一次一次的會議中被提了出來，受到了一致的擁護。這些要求將成爲一個廣播遐邇的號召，把亞洲十六億人團結成一座捍衛和平的長城。

長城不是一天築起來的，但是這座長城已經在開始建起來了，而且一定可以建立起來！

國營農場等發起競賽 爭取明年冬小麥豐收

計劃比今年增加產量五成

【新華社北京十日電】一九五三年度冬小麥愛國增產競賽運動，已經在九個國營機耕農場、三個地方國營農場、一個農業生產合作社和十二個互助組分別聯名發起挑戰之下，揭開了序幕。

中央人民政府農業部「關於開展一九五三年度冬小麥愛國增產競賽的意見」中，曾指出小麥是我國的主要商品糧食之一，增產小麥對加強國家經濟建設和國防事業，改善人民生活有極大的重要性。因此，在全國冬小麥產區，有組織有計劃地普遍開展一九五三年度冬小麥愛國增產競賽運動，是發揮各國營農場工人、職員和廣大農民的愛國主義勞動熱情，貫徹小麥增產的有效方法。

一九五三年度冬小麥愛國增產競賽運動的發起者中，首先是九個國營機耕農場：蘆台農場、五里店農場、中央人民政府農業部直屬機耕學校雙橋實習農場、東辛農場、冀衡農場、黃泛區農場、扶風農場、靈武農場、永年農場。其中雙橋實習農場一九五二年四萬五千多畝冬小麥，平均每畝產一百八十二．三斤，超過原計劃百分之二十一．五。黃泛區農場一九五二年二百五十九畝冬小麥平均每畝產一百五十八．四八斤，最高每畝產三百六十一斤。這些國營農場雖然建立還不久，但都擁有大面積耕地，並使用了機器生產，在發揮生產潛力，提高單位面積產量方面，有廣闊的發展前途。這九個國營農場計劃一九五三年冬小麥單位面積產量普遍比一九五二年增產百分之五十，並創造高額豐產新紀錄。其次，發起者中有三個地方國營農場：山東省萊蕪縣農場、安徽省方邱湖農場、蘇南區農業試驗場。這些地方國營農場現在使用新式農具，運用農業科學技術經驗，積極地貫徹提高單位面積產量的方針。萊蕪縣農場一九五二年一百一十畝冬小麥，平均每畝產達到四百零三．五斤，並且創造了最高每畝產九百一十五斤的豐產紀錄。該場計劃一九五三年九十多畝冬小麥平均每畝產量達到四百五十斤，比當地農民一般產量高出百分之五十以上，另十畝豐產地創造平均每畝一千斤的豐產紀錄。安徽省方邱湖農場計劃播種冬小麥九千畝，每畝平均產量二百四十斤，比一九五二年增產三成，比當地農民一般產量高出五成，並在九千畝中劃出四十畝，創造高額豐產紀錄。蘇南區農業試驗場一九五三年冬小麥計劃平均每畝產五百斤。

發揮農業生產集體性 十二互助組參加挑戰

準備平均增產一成到七成

另一批發起者是：山西省武鄉縣張樹村魏名標農業生產合作社、平原省武陟縣東石寺村李恩同互助組、平原省武陟縣西白水村郭建文互助組、山西省趙城縣下紀落村張無憂互助組、河南省項城縣秦營鄉朱顯中互助組、蘇北區睢寧縣吳宅村崔玉霞互助組、山東省桑城縣曾上村張本同互助組、山東省文登縣蕭家泊村王初華互助組、陝西省興平縣寶馬村趙近禮互助組、許禹章互助組、張俊先互助組、河南省臨潁縣櫻桃郭鄉郭百合互助組、蘇南區南匯縣范路村金炎根互助組。這些農業生產合作社和互助組由於發揮了組織起來集體生產的優越性，逐步地提高了單位面積產量。一九五二年冬小麥的產量，平原省武陟縣西白水村郭建文互助組平均每畝達四百五十五．八五斤，豐產地每畝七百九十九斤；同縣東石寺村李恩同互助組平均每畝四百一十三．三斤；河南省項城縣秦營鄉朱顯中互助組平均每畝四百二十九斤，豐產地每畝六百九十三斤；其他各個組、社平均產量在二百八十多斤到四百斤之間，並且同樣也創造了一些豐產紀錄。他們根據不同情況，計劃一九五三年冬小麥平均增產一成到七成，並創造每畝四百八十斤到一千一百五十斤的高額豐產紀錄。

現在，一九五三年度冬小麥愛國增產競賽運動已經開始發動起來，這個運動是一九五三年度整個農業愛國增產競賽運動的一個組成部分，全國冬小麥產區的黨、政各級領導機關必須抓緊大力組織應戰，並在當地發動運動競賽，以便領導國營農場工人、職員和廣大農民適時完成各小麥播種工作，爭取明年全面豐收。

傳達蘇聯農業經驗 各地農民代表歸去

離北京前曾參觀雙橋國營農場

【新華社北京十日電】中國農民代表參觀團全體代表九日十日離開北京回各地。

中國農民代表參觀團自蘇聯回國後，在北京逗留的十七天中，以絕大部分時間進行總結。每一個代表詳細地彙報了自己在蘇聯各地參觀國營農場、集體農莊、拖拉機站等心得，最後系統地加以整理做成總結，這對於我國進一步發展農業生產有極大的好處。中國農民代表參觀團在京期間，曾出席中蘇友好協會總會、華北總分會和北京市分會聯合舉行的盛大茶話歡迎會，並出席中蘇友好協會北京市分會、北京市人民政府郊區工作委員會等單位所舉行的座談會。代表們在會上異常興奮地談到蘇聯政府和蘇聯人民對我國人民偉大無私的友誼，代表們一致表示，要把自己這次親眼看到的蘇聯社會主義建設的偉大成就，以及蘇聯農業生產方面的先進經驗迅速地轉告給全國各地的農民兄弟姊妹們，以便進一步開展愛國豐產運動和互助合作運動，建設偉大的祖國。

蘇聯駐中國大使館臨時代辦葛德夫、蘇聯對外文化協會駐中國代表波波夫曾分別參加這些集會。葛德夫在歡迎會上致詞，對中國農民代表參觀團訪問蘇聯表示熱烈的歡迎。

中國農民代表參觀團在離京前，曾赴京郊雙橋國營農場和華北農業機械總廠等處參觀。

（編者按：我國農民赴蘇參觀團在蘇參觀情形，另有專文刊登第三版。）

穗電池業組訪問組 赴杭滬漢等地推銷

計劃推銷額合港幣二百廿六萬

【本報廣州十一日電話】廣州市電池電筒業，八月份舉行了產銷會議，在華南財委城鄉交流組及有關機關的協助下，又解決了一些產銷方面的問題。如市稅局接受了他們的意見，調整了一九五一年的所得稅；市器材公司一面減低了電池的售價，一面在照顧他們資金週轉的前提下，又訂出了定期賒銷制度，徹底解決了原料的來源問題；市合作社又準備收購部份產品，使他們在經營上不再有所顧慮。爲了擴大銷場，吸取先進經驗，他們組織了推銷訪問組，參加的代表共六人，由何適領隊，已於十一日出發，攜帶的推銷計劃共有八十七億四千餘萬元（合港幣二百二十六萬元），出發的路線爲先往南昌，再參加杭州物資交流大會，然後去上海、九江、漢口，經衡陽、長沙等地折返廣州，回到廣州再組織推銷訪問組，分赴省內各地推銷。

廣東零訊

新會　小型手工業南方製紙廠因爲過去沒有依靠工人改進生產，而致虧本停工。之後，該廠工人即利用這個機會教育了老闆，並主動地團結他，在七月二十五日進行恢復生產。生產恢復後，工友們個個都依時操作，團結互助，鑽研技術，抄紙工友從前平均每小時抄紙八十張，現在平均每小時九十七張，超出資方原訂計劃九成；紙工人提出要達到九成八的好紙；焙紙工友提出要達到八成的好紙，虛心學習，學好技術，當技工；其他各部門工人也保證搞好工作，配合全廠生產。現在他們正準備開展生產競賽。這大大鼓舞了老闆的信心，使老闆明白了只有依靠工人才能發展生產，現在資方準備把該廠改變爲半機器、半手工業式的工廠了。

汕頭　參加廣東戲曲觀摩團的潮劇演員，共二十四人，已於八月廿九日早赴穗，轉去漢口。這批演員是由正順、源正等六個劇團中選拔出來的優秀演員，事先排演有精采節目如「陳三五娘」等。將在中南戲曲觀摩會演大會中演出。

廣州通信

來穗出席全國游泳比賽 華北游泳隊剪影

本報記者

三年來，華北人民游泳運動已在城市中的學校、機關、工廠，和各界人民有組織的羣衆中開展起來，羣衆認識到游泳運動也是爲了增進健康，是爲了生產建設和保衛祖國，正因爲羣衆有了這正確認識，每年參加游泳運動人數都是急劇增加的。如天津市一九五一年只有二萬人參加游泳，到一九五二年竟增至十萬人；北京市一九五一年參加游泳人數達廿一萬人，而一九五二年截止到八月十四日累計人數竟達至廿八萬五千二百人。這說明華北人民游泳運動初步展開後已獲得了顯著的成績。

因爲華北人民游泳事業有了成績，參加這次全國游泳比賽的華北代表隊，正代表着華北人民游泳的成績，在這次全國游泳比賽中來個檢閱。

我們爲了了解更多有關華北人民游泳事業和代表隊的一些情況，訪問了華北區游泳代表隊領隊曹健純。在訪問中，他告訴了有關華北人民游泳事業的見聞和代表隊的情況。

華北人民游泳運動開展

關於華北區人民游泳運動開展的情況，他說：解放以前游泳運動在華北地區，也和其他運動一樣，是爲少數人享受，供少數人欣賞的。游泳池只有像北京、天津、唐山幾個大城市才有，如北京只有一個面積不大的中南海游泳池，而這樣的游泳池票價很高，多是供資產階級的少爺、小姐們在夏天消遣享受，勞動人民是很少有機會進去的；另一方面，華北雖有許多海濱、河流、湖沼等天然游泳場地，許多勞動人民由於生產和防災所需而多會游泳，但並沒有把它當作一種很好的運動項目來提倡推廣。

在解放以前，華北五省根本沒有舉行過游泳比賽，很多省連一個游泳池也沒有；解放以後，由於人民政府對體育的重視和積極提倡，爲了滿足廣大羣衆對游泳運動的需要，京津二市和其他大城市都在積極修建或修復舊有的游泳場地，如北京將什剎海一個大臭水坑修成一個十分美麗宏大的人民游泳場就是一個例子。

這個暑期，北京、天津等城市的學校、工廠曾組織學生、工人到海濱游泳，經過半個月的時間，就有百分之七十的同學學會了游泳。

舉辦游泳訓練班

華北爲了進一步開展人民游泳運動，各地體育分會曾利用現有游泳池，曾在北京、天津、唐山等城市舉辦了游泳訓練班，經過短期學習，使他們成爲各基層單位開展游泳的「小先生」，唐山市用這種辦法在半月中就教會了四十多個工人兩種游泳姿式。

開展中的華北人民游泳運動，在羣衆成份上，已有了很大改變，勞動人民參加游泳的人數一天天增加，如八月華北游泳比賽大會，各省的工人、農民運動員佔二分之一，又河北省舉行游泳比賽大會時，會址設在該省的白洋淀，當地農民平日游泳就和生產勞動相結合，所以有百分之八十人民都會游泳，參加的游泳選手有家庭主婦，其中有一個十八歲的農村婦女，竟能在三丈八尺高的船桅上進行跳水。

山西七旬老人看到游泳比賽

華北區游泳大會前，各省市曾舉行游泳比賽，對宣傳和推動各地的游泳運動上都起了很大作用，華北五個省歷史上根本沒有舉行過游泳比賽，這次首次舉行，普遍引起領導上和羣衆的重視，如山西省召開游泳比賽大會時，省的黨政軍首長都親自到場，有位省文教委員會副主任在講話中曾激動的說：「我活了七十歲，沒有想到在山西還能看到游泳比賽！」縣城居民一萬人中就有六千人到會參觀，許多老人感動的說：「想不到耍水水（即指游泳）還要比賽，真是共產黨來了什麼都變了樣！」

華北代表隊是怎樣產生的

據曹健純說：在華北區游泳比賽中，選拔代表是通過運動員的游泳技術、運動的道德作風以及在生產、工作、學習中的表現等來決定的，於是從參加比賽的一百四十七個運動員中，根據了上述三項條件，選拔了代表隊員廿三名，組成了這個華北游泳代表隊，沒有入選的各省市運動員，在大會號召下，回去後要成爲一個開展游泳運動的宣傳者、組織者和技術指導者，他們要回去時，曾表示決心，響應號召，負擔起這個推動工作。

代表隊的優秀成績

華北代表隊被選拔出來後，集訓時間雖然很短，但隊員們技術一般都比前提高，除女子二百公尺俯泳，穆秀珍仍保持三分卅七秒二，創全國的新紀錄外，男子四百公尺自由式，穆祥雄以二十三分卅一秒打破全國紀錄，男子一百公尺俯泳、二百公尺俯泳，穆祥雄以一分十九秒、及二分五十五秒分別打破全國紀錄；還有其他代表，許多項接近全國紀錄。

隊員中有回胞及歸僑

隊員中有七個女運動員、十四個男運動員，其中工人一名、農民二名，其餘多係京津二市的大中學生。全隊有九位回族，佔全隊人數的三分之一，在隊中，漢回隊員都能親密團結，不分彼此，少數民族的風俗習慣，同樣受到全隊隊員的一致尊重。隊員中另有穆功成、黃鴻九等是印尼華僑青年，他們在去年才回到偉大祖國的首都（北京）來學習的。他們回國後，看到了祖國突飛猛進的偉大建設事業，更鼓舞了他們獻身祖國建設的決心。

各區游泳隊抵達廣州時，受到廣州人民熱烈歡迎。

粵航運轉趨活躍 東江輪船聯運處

營業額逐月上漲 運貨以紗布膠鞋等爲多

【本報廣州十一日電話】在農村購買力普遍提高，城鄉物資交流日益活躍的形勢下，帶來了市場繁榮的景象。運輸系統的業務也逐漸發展起來了。下面就是一例：

東江輪船聯合運輸處是航行在東江線上的輪船的聯營組織，它的總處在惠州，廣州、河源、老隆等地設有分處。擁有五十六艘大小電船和七十多條民船，經常有定期的客貨輪船川流不息地航行着，擔負了城鄉物資交流的任務，在東江的航運上，這個聯合運輸處是佔着重要的地位的。

一九五〇年十月，東江輪船聯合運輸處就成立了，採取「統收各支」的方式經營；一九五一年十一月改爲「各收各支」；一九五二年二月又改爲「統收統支」；改變聯營方式的目的，主要是使得制度更完善，同時也多少希望能解決一些經濟中的困難。最近幾個月來却不同了，業務上出現了新氣象，營業額不斷增加。以廣州分處爲例：五月份貨運方面的收入額若定爲一〇〇，六月份就增加到一四一點五，七月份是一五三，八月份到了一六八點〇五。根據最近幾天的情況看來，九月份還要增加。這不僅解決了東江輪船聯合運輸處經濟上的困難，同時還推動他們開始擬具建設計劃了。廣州分處經運出的貨物中，紗布、膠鞋、毛巾、電筒、肥皂等日用品大量增加着，再根據上面的數字，充份說明了土改後的農村，購買力正不斷提高。

遠涉重洋回到祖國 百多華工經港抵穗

廣東省僑委會開會熱烈歡迎 一部份工人將參加工廠工作

【本報廣州十一日電話】從西南太平洋上的那盧島和澳順島兩地抵香港的一百五十位華工，於八日抵達深圳。他們受到當地同胞的熱烈歡迎，在深圳住宿一夜後，於九日中午愉快地回到廣州，在車站上受到廣東省華僑事務委員會的代表熱烈歡迎。

他們抵達廣州後，僑委會招待他們住於穗市光華、廣泰來、鴻安、大江、四大旅店；並於十一日舉行盛大的歡迎會。

大會開始，首由僑委會代表致詞，表示歡迎，並報告祖國各方面建設的成就和農村土改後的新氣象。

繼由歸國華工代表伍榮致答詞，他代表一百五十位華工感謝人民政府對他們的關懷，他們決心今後參加生產，獻身祖國，爲人民服務。

這批華工大部份爲廣東籍，其次爲廣西籍。他們是在一九四六年和一九四七年先後出國的，出國的緣因是受不了鄉間惡霸地主的逼迫，不得已到國外找尋安身的地方，可是在外國仍是飽受着殘酷的剝削和資本家欺侮。他們在太平洋中的那盧島和澳順兩地的大英磷公司（英文簡稱B．P．C．）做苦工，沒有一點自由；他們知道祖國解放了，歡欣若狂，於是相率回國回鄉。

這一百五十位華工，人民政府準備留下一部份在廣州工作，參加各大工廠工作，其餘的送回他們自己的鄉村去，分給他們土地，協助他們生產。當他們聽到這個消息，都非常高興，他們都說：人民政府就像自己慈愛的母親。他們並堅決保證努力生產，建設祖國。

來廣州出席全國游泳比賽大會的華北游泳隊。

東莞六豐米機廠 自修輾米機活塞

【東莞專訊】東莞縣太平鎮六豐米機廠的輾米機活塞，因使用年代太久，已經磨損漏氣，影響生產。該廠工人積極想出補救辦法，利用該廠一隻廢棄了十多年的大活塞修修補補，結果安上機器仍可使用，使工廠生產效率較前增加百分之二十五。

支援農村土改運動 穗工商業家響應號召

兼地主紛紛交代關係

糧食業吳展寰被評爲開明地主 曾將金飾玉鈪等財物交還農會

【本報廣州十一日電話】廣州市工商聯於九月一日至四日，分別向所屬九十五個行業，號召工商業家兼地主以行動支援農村土改運動，各行業會員紛紛加強學習，劃清封建尾巴。如運發業會員林桂是地主，經學習後，認識土改的正義性，毅然返鄉向農民交代問題，他說：「農民要我退租，是在應退的原則下精打細算的，斷沒有要多退；許多事實證明，已把我過去的疑慮消除了。」糧食工業主委吳展寰也有土地關係，他除了退租押及繳糧給農民外，還主動地把封建剝削的財物金器十兩及玉鈪手飾等交給農會，受到農民歡迎，評爲開明地主。

陽江閘坡漁港 設立小學醫院

【陽江五日專訊】閘坡是陽江縣的一個小漁港。去年，在沿海民主改革運動中，打垮了世世代代統治漁民的封建把頭，出現了新氣象：漁民子弟學校，在閘坡開設了；漁民的子女四百多人有書讀；又建立漁民醫院，使漁民健康有了保障；供銷站、漁市場，代替了過去魚欄那種不合理的剝削制度；最近又開辦合作社，供給漁船一切生產資料。

西村電廠節約 半年省煤千噸

又省廠用電五萬多度

【廣州十一日專訊】廣州西村電廠今年上半年的每度電煤耗，原定爲零點六五二公斤。但在全廠職工的共同努力下，六月底煤耗已降低到零點六三三公斤，半年內爲國家節省了標準煤一千零一噸，共值三億五千四百多萬元。同時還節省了廠用電五萬六千多度。

在西村電廠，降低煤耗，節省用電，已成爲大家最關心的事情。爲了降低煤耗，透平間從今年二月底實行了交接班制度，詳細地交代機器運轉的情況；鍋爐房的工人，又努力研究各種燃煤的不同質量，以適當摻和燒用，勻火層，勤出爐渣，不讓一斤煤被浪費掉；透平間工人根據市面的用電數量，隨時調整負荷。汽機工場的工人經常調節水位，使真空保持在七百一十五以上，通過節省蒸汽來減少煤耗，這樣煤耗不斷降低，七月份又節省了一百四十六噸燃煤。

全國婦聯調整組織

將原有宣傳教育部等均取消 設城市與農村兩婦女工作部

【新華社北京十日電】中華全國民主婦女聯合會爲了適應新的工作需要和更便於聯繫婦女羣衆和民主婦女聯合會各級地方組織，經該會常務委員會第三十五次會議通過，決定將組織機構作如下調整：（一）將原有的宣傳教育部、組織部、婦女服務部、生產事業部四部取消，成立城市婦女工作部和農村婦女工作部。（二）原有的國際工作部不動。（三）將原屬宣傳教育部的新中國婦女社獨立。（四）原有的研究組等與秘書處的一部分併入辦公室。另成立行政處。中華全國民主婦女聯合會經過調整後的組織機構及主要人員配備如下：

主席蔡暢　副主席鄧穎超　李德全　許廣平　秘書長章蘊　副秘書長區夢覺　曾憲植　城市工作部部長胡可　副部長劉秋雄　吳平　農村工作部部長黃甘英　副部長李寶光　婦女兒童福利部部長康克清　副部長李沈元暉　國際工作部部長陳璀　副部長廖夢醒　吳全衡　新中國婦女社社長沈茲九　副社長董邊　徐克立　辦公室主任勉之　副主任張元　劉茹林　行政處處長曾憲植（兼）　副處長黃鋆　易理文

四野文化部舉行晚會 熱烈歡迎捷克文工團

由部隊藝術劇院等表演歌劇

【本報廣州十一日專訊】中國人民解放軍中南軍區、第四野戰軍政治部文化部十日晚八時在鐵路工人俱樂部舉行文藝晚會，招待捷克斯洛伐克「維特．尼耶德利」軍隊文藝工作團。該團團長維羅斯拉夫、團員及全體人員應邀參加。參加晚會的還有中國人民解放軍駐廣州部隊的文藝工作者和廣州市文學藝術界人士等，共一千四百餘人。

晚會由中國人民解放軍中南軍區、第四野戰軍政治部部隊藝術劇院和廣西省軍區政治部歌劇工作團分別演出著名歌劇「董存瑞」和京劇「三岔口」。歌劇「董存瑞」是敘述中國人民解放軍第四野戰軍最出色的戰鬥英雄之一——董存瑞在第三次國內革命戰爭的隆化戰鬥中，手托炸藥炸毀敵堡，以自己的生命給部隊開闢了解放隆化的勝利道路。這個歌劇受到了全場觀衆的熱烈的歡迎。京劇「三岔口」也獲得了滿場的掌聲，晚會在親切、熱烈的氣氛中進行。晚會結束時，捷克斯洛伐克「維特．尼耶德利」軍隊文藝工作團代表向演出者獻花致謝。

同日上午，捷克斯洛伐克「維特．尼耶德利」軍隊文藝工作團全體人員在團長維羅斯拉夫、藝術指導拉吉姆．德爾斯的領導下，分別參觀了廣州造紙廠和廣東士敏土廠，受到了全廠職工熱烈的歡迎。該團藝術指導拉吉姆．德爾斯、女演員彭達納、蘇和該團勞動模範等，並訪問了廣州各工廠工人，他們對廣州工人在生產上的成就表示祝賀，並祝廣州各工廠今後獲得更進一步的發展。

廣州人民銀行 增加通匯地點

【廣州十一日專訊】中國人民銀行廣州分行於本月八日起增加下列通匯地點：湖南的東安；番禺縣的龍歸、南崗、龍窩、鍾落潭、石基、新造、蕪禾；南海縣的鹽步、石灣，及徐州。

勝利折實公債 中旬牌價公佈

每分爲二六四三五元

【本報廣州十一日電話】中央人民廣播電台北京台十一日消息：一九五二年九月中旬人民勝利折實公債牌價，經中國人民銀行總行計算爲人民幣二萬六千四百三十五元，比九月上旬上升四十五元。從九月十一日起到九月二十日止，兌付的公債本息，都按照這個牌價計算付款。

在來比錫博覽會中 中國館受觀衆讚譽

展出機器農產品等五千多種 我代表團團長向記者發表談話

【新華社來比錫十日電】來比錫國際工業博覽會七日在這裏開幕，參觀中國館的十分踴躍。最先參觀中國館的是德意志民主共和國總統皮克、副總理亨利·勞和德國政府其他高級負責同志，還有蘇聯和人民民主國家的外交使團首長，他們由中華人民共和國外交使團團長姬鵬飛和中國參加博覽會代表團團長陳明陪同前往參觀。

在新落成的（漢英文字母）館的前面，有兩架柴油打樁機分別陳列在兩旁，中間立着一座牌坊，上面綴着「中華人民共和國」七個中國字，頂上有五顆金星閃閃發光。這個牌樓就是中華人民共和國的展覽館的入口，中國館佔地三千五百平方公尺，展覽品有五千多種。

展覽館的左半邊陳列着各種的機器和工作母機。在工作母機中，有一架精確度達二千分之一公厘的萬能工具磨床。中國製造的這種機器，還是第一次在來比錫博覽會上展覽。走過這些機器裝備以後，就是大量的礦產和各種的工業原料，表明了中國工業的迅速發展和資源的豐富，受到參觀者的熱烈讚揚。偉大水利工程的模型，也十分受人歡迎。參觀路線兩側的玻璃櫥中，陳列着輕工業產品。

展覽館的右半邊陳列着成堆的大豆和其他的穀物。右半邊的牆壁上，幾乎掛滿了色彩鮮豔的綢緞，從屋頂直垂到地板。展覽中的糧食和消費品，種類數量都很多，表明中國人民在解放以後的幸福生活。

在博覽會的第一天，中國館是參觀人數最多的各館之一。第一位參觀者皮克總統在意見簿上寫道：「我熱烈地祝賀中華人民共和國在今年來比錫博覽會上的展覽。展覽中的各種機器，表明了一年來的偉大進展。中國人民、中國共產黨和他們的偉大領袖毛澤東萬歲。」其他參觀者寫在意見簿上的意見，都着重地指出新中國經濟力量的不斷增長和中德兩國人民的友誼。

【新華社來比錫十日電】我國參加在德意志民主共和國舉行的來比錫博覽會代表團團長陳明，於八日晚間在中國館舉行了記者招待會，對德國與其他歐洲國家記者發表談話。陳明詳細地介紹了新中國經濟迅速發展的情況，並指出，中國人民正在以信心和高度的勞動熱情，期待着更大規模的經濟建設高潮的到來。

在記者招待會開始以前，陳明首先帶領客人們參觀了中國館。機器裝備展覽部引起了參加記者招待會的新聞界的代表們極大的興趣。

德國民主報紙代表及德國新聞記者聯合會主席比特勒對於中國代表團的招待表示感謝，他說：「從我們親眼看到的機器與工農業的產品上，我們就可以得出結論，中華人民共和國在過去幾年中究竟取得了多麼偉大的成就。」

物價上漲 債台高築 美國人民生活日艱

官方統計普通家庭入不敷出 捐稅重房租高糧價空前飛漲

【路透社華盛頓十日電】美國通貨的不斷膨脹，還使普通美國老百姓要降低他們的生活標準，要不然，就得借債才能維持他們在朝鮮戰爭以前的生活水平。

美國勞工部統計員調查了美國九十一個城市後所作的報告說，一九五零年朝鮮戰爭爆發開始時，這些市區的普通家庭的支出比它的收入超出百分之六。調查結果指出，那時候城市家庭平均收入一年四千三百美元（一千五百三十六英鎊），支出一年四千七百美元。四百美元（一百四十二英鎊）不敷之數，不是以借貸，動用積蓄，就是從遺產或保險單來彌補。多數的超支，都是因為恐怕朝鮮戰爭的結果，物品會缺乏和物價會高漲因而搶着購買東西所致。

政府的分析家們說，因為稅額提高以及生活費用不斷上漲，已打擊到家庭預算和薪金的收入，所以拿一九五零年來作基準。

過去兩年糧食價格不斷上漲，還使數百萬美國主婦放棄不買肉排和牛油而寧願買更便宜的肉和人造牛油，以遷就一天比一天緊縮的荷包。低級工資和受薪階級的人受到的打擊最大。他們憤憤不平的，是工資的增加就追不上朝鮮戰爭開始以來糧食一項的百分之十五上漲的價格。家庭預算中約有百分之三十是用於糧食方面——而糧食的價格，現已比美國史中任何一個時期要高，還在不斷上漲。

七月份，美國八個大城市的物價情況如下：牛肉排每磅八先令（一先令約港幣八毫），豬排六先令兩便士，咖啡六先令三便士，牛油六先令，鹹肉四先令十便士，雞蛋每打五先令六便士，麵包一磅裝一先令兩便士，牛奶一夸脫（四分一加侖）一先令九便士，薯仔十五磅九先令。以上的價格表明，比起朝鮮戰爭爆發前的水平，已增加了百分之十五。

經濟狀況調查結果，表示美國人現在所賺的錢比以前任何一個時期要多。但由於稅額提高和物價上漲，他們的生活一般來說就比不上朝鮮戰爭爆發前那樣充裕了。為了趕上不斷高漲的生活用度，不少薪水階級已債台高築，而沒有絲毫補救的辦法。生活費用，已成為美國目前總統競選的一個重要的問題。

由於議會解除新鮮和罐頭菜蔬的價格管制，以及水旱地區的收成受到重大打擊，菜蔬的價格一定還要上漲。各方面的暗淡的預測都認為，全面的生活費用將會逐月上漲的。因為鋼鐵工業獲准提高鋼鐵價格，汽車和不少家庭用品的價格都要提高。更由於議會批准，如地方當局認為不願繼續執行房租管制，可於九月三十日後解除管制的辦法，國內許些地方的房租也要增加。以現在計，在一個大都市中，平均一家沒有傢俬設備的一個臥房或套房的房租就要一百美元一月。由於城市理髮價目抬高，剪一次頭髮要九先令，約比兩年前增加三分之一，每一個美國人的頭腦都有了通貨膨脹的感覺了。

人民反對重整武裝 日本募兵重重困難

報名截止日期延長應徵者零落

【新華社北京十一日電】塔斯社莫斯科九日訊：「真理報」刊載了科仁發自東京的一篇文章，他指出美國正在固執地迫使日本重新武裝和進行戰爭準備。

科仁寫道，美國最近對日本統治集團所施的壓力，是根據華盛頓的要把日本變為一個美國兵工廠和炮灰供應者的政策出發的。

遠在舊金山會議以前，美國佔領當局就開始利用日本的戰爭潛力。在兩年前美國干涉朝鮮的戰爭發動之後不久，日本政府奉駐在日本的佔領當局之命，決定成立「警察後備隊」。這是一支正規軍的胚胎——這支正規軍並不是現在自稱以後要成立的「國家軍隊」，而是一支受美國將領指揮的軍隊。

在去年年底，舊金山會議剛開完不久的時候，美國要求日本政府根據舊金山條約所強加在日本身上的義務擬訂出進一步準備戰爭的詳細計劃。

科仁總結寫道，在短短的時間內，日本已建立了單一的軍事領導機構。日本已宣佈大規模招募「警察後備隊」的新計劃。日本政府計劃要把「警察後備隊」的實力增加到十一萬人。但是，大家都已知道，佔領軍總部要求大大地增加招募的人數。日本報紙現在提到了另一個數目——十八萬人。

由於要擴充「警察後備隊」，軍事學校、試驗場、供應基地和營房等都在增加。最近保安廳次長增原惠吉宣稱，後備隊的軍事物資已增加為一倍以上。

日本海軍也在加緊復活。據說，海軍人員已有一萬八千人，在今年年底以前將增加到三萬人。十四個主要海軍基地、十六個輔助海軍基地和一個海軍航空隊訓練中心，正在建立中。日本已有四百八十四艘軍艦，總排水量達五萬噸以上。它正要由美國獲得十八艘驅逐艦和五十艘登陸艇。這些軍艦的人員正在美國軍官的指導下在美國的日本海軍基地上受訓練，武裝和裝備日本軍隊，是美國商人的一宗大好生意。

據報紙消息，現在已有計劃，要大規模建造軍艦和飛機，特別是噴氣機。新的彈藥製造廠和兵工廠正在建立中，舊的這類工廠則加以擴充。

美帝國主義者的重新武裝日本，鼓勵了許多軍國主義社團中的日本復仇主義者。這些社團正在秘密擬訂新的侵略計劃。

科仁指出，日本的軍國主義化，使人民大為驚恐。據報紙消息，日本人普遍地拒絕參加「警察後備隊」。新軍招募的計劃是失敗了。預定的期限已過去了很久，所需要的數目的士兵還沒有募足。

科仁在結論中說道，所有這一切顯示，企圖把日本拉入新的戰爭的美帝國主義者的賭博，正遭受到日本人民的反抗。

越南人民軍七八月戰果

續殲滅大量法軍並破壞交通橋樑

【新華社北京十一日電】據越南通訊社北越六日訊：越南人民軍於七月和八月間在攻勢作戰、游擊區的反「掃蕩」戰以及敵後的游擊戰中，繼續大量殺傷侵越法軍的有生力量。

越南人民軍總司令部最近發表的公報稱：七月二十日，越南人民軍在河南省一場伏擊戰中，殲滅了保大僞軍兩個連。七月二十七日，越南人民軍在河東省殲滅了侵越法軍一連。

截至八月十日為止的十天中，越南人民軍在北越作戰九十四次，斃、傷、俘法軍二百七十九人。同時，人民武裝並在法軍佔領區破壞了許多公路和橋樑，使法軍多處交通陷於停頓。

前年應徵者三十萬 今年參加者僅九萬

一次體格檢查去掉四萬人左右 甄別思想背景又要去掉一萬 剩下來的人經不起智力測驗

【新華社北京十一日電】東京消息：和美國加緊迫使日本重新軍備的同時，由於日本人民爭取和平的鬥爭日益高漲，美國和日本的資產階級報紙和通訊社被迫承認美國建立日本僱傭軍的計劃，已遭遇到重重困難。

八月二十七日的「日本經濟週刊」在一篇題名「安全與經濟問題」的長篇文章中說：「由於種種困難，日本重整軍備的速度還不能使美國滿意。」該文首先指出主要的困難是：「日本青年不願參加日本的新陸軍——警察後備隊——這點是重整軍備道路上的主要障礙。」

「警察後備隊」歷次招募的每況愈下的情形，生動地說明了這個問題。當「警察後備隊」在一九五〇年八月建立之初，招募七萬五千名隊員時，應募者曾達三十多萬人，為招募名額的五倍。到今年四月間，「警察後備隊」準備將實力從七萬五千人擴充到十一萬人時，又公開招募隊員三萬二千五百人。這時，報名應募的「盛況」已經急轉直下，應募者約有九萬人，不到招募名額的三倍。「日本經濟週刊」說：「在這個人口達八千四百萬人的國家，這個應募的數字（九萬）顯然太少，特別是在各業已出現蕭條現象的時候。」該週刊並進一步估計說：「在這九萬應募者之中，一次體格檢查就去掉了四萬人左右，而且對於其餘的人進行關於思想背景——有無共產黨關係——的必要甄別，至少就要去掉一萬人。」而剩餘下來的四萬人，在進行「智力測驗」時能否都合格，「還是很令人懷疑的」。這種情形使「日本經濟週刊」只能得出這樣暗淡的結論：「因此要從僅僅四萬名『體格』合格，思想『純潔』的青年中選出三萬二千五百人並不是容易的事。」

不僅如此。最近，「警察後備隊」有一部分隊員滿役退伍，「保安廳」又公開招募三萬人來抵補他們。合衆社東京八日電承認：這次招募正遭遇到「重重困難」，報名的截止日期雖然已經從八月底延長到九月六日為止，但是，截至九月上旬，全國各地報名的人數共只有四萬二千多人。「朝日新聞」夕刊在三日就已承認，「警察後備隊」是美國侵略者的炮灰部隊，這一本質已日益暴露，是日本青年對該隊這次的招募裹足不前的一個主要原因。該報說：「應該說人們對最近招募的興趣一般地在減退，並且事實上這種趨勢比上次招募時『更顯著』，而『興趣減退』的主要原因之一是：『警察後備隊』這種部隊性質的完全變更，這種部隊不久勢將成為僱傭兵（！）的東西，而在這種情況下，這種部隊可能要被派到國外去。」據共同社東京八日電透露，甚至「保安廳」招募課在說到應募者減少的原因時都不得不承認：「害怕被派到國外和阻礙參加『警察後備隊』的宣傳」，使反對軍備的心理作用在各地都很深固。共同社說：「保安廳」的內部也認為，從這種情形看來，「警察後備隊」增加到十一萬人時如果還要再擴充，「在質和量上是否能夠實現，都是疑問」。

並承認日本存在着經濟上的困難。該週刊指出：「日本重整軍備的第一個重大障礙是關於美國供給日本武裝部隊武器的曖昧不明的租借辦法。」它追述說：「『警察後備隊』自從一九五〇年成立以來，一直由美方供給裝備並由美國訓練」。這不僅是美國扶植它的日籍僱傭軍的方法，也是美國控制後者的方法。因此，「美國官員曾告訴日本政府，所有這些武器及以後供應的武器，一向是而且將來也還是『租借』給日本方面的，美國希望日本方面對於那些損失或用壞了的武器給予補償，美方對於它們的保養並保留發言權。」然而，日本對於美國這一要求感到困難。「日本官員說，他們把所有這些武器當做是『贈送的』，日本方面對於如何保養它們有完全的權力」，特別因為「日本方面必須如美方所堅持的賠償損失的話，那麼這筆費用就太大，不是日本薄弱的經濟所能擔負得了的」。

瓊斯在伊碰壁

伊朗人民高呼打倒美帝

【合衆社德黑蘭十日電】據悉，現正在伊朗「考察」石油工業的美國城市服務石油公司總經理瓊斯，九日到伊斯法汗遊覽及參觀回教寺院的時候，聽到了伊朗人民的呼聲，他們高呼：「打死美帝國主義者——瓊斯是美國間諜」。伊朗警察用警棍將羣衆驅散了。

伊朗議會十日閉會後發表一個公報說：伊朗議會定九月十六日舉行公開會議，就美英所提解決石油糾紛的建議加以討論。據灵通方面消息，伊朗政府故意使議會延期討論，以俟英美方面的意見有所「澄清」，預料英美的建議即將自倫敦傳來。

伊朗議會的公報說：摩薩台有充分權力，因此不需要將該問題提交議會討論。議會議員說，他們正期待摩薩台的意見，聽取他要議會怎樣去決定此事。

蘇聯集體農莊印象記（一）

——本報北京辦事處邀請的我國農民赴蘇參觀團座談會記錄

吉林省農業廳副廳長 夏伯康談農莊管理

中國農民赴蘇參觀團於今春四月赴蘇，在蘇參觀三月多，現已返京，他們分別參觀了蘇聯烏克蘭、高加索等地區農莊，目睹社會主義農業偉大建樹及集體農莊莊員那樣美好的生活，都得到了無限鼓舞和收穫。本報北京辦事處特約請各代表座談農莊情況，自今日起在本版陸續發表。

我們看到的蘇聯農業經營有兩種形式，就是國營農場和集體農莊。就政府機構來說，在中央除有農業部外，還有國營農場部，此外，與農業有關的，還有棉花部和農業機器製造部。

國營農場是示範者

蘇聯國營農場的設置是有一定的生產任務的。一般說來，它是集體農莊的示範者，無論在耕作上，在生產計劃上，應用先進科學上都起着一種帶頭作用；就分佈情形來看，也顯得非常有計劃。比如頓巴斯區是一個工業區，工人很多，那裏的國營農場就供給供應這個區所需要的糧食、肉類、蔬菜、牛奶等。每個國營農場都有自己的拖拉機，乃至自己的科學研究機關，這是和集體農莊顯然不同的一點。國營農場僱用農業工人，他們是計件工資制。一般的工業工人平均每人每月收入約在四百至六百盧布間，年終還有獎勵。假如是一個拖拉機手或農學工作者，他的收入比這還要高的。國營農場供給工人宿舍，每人亦都保有宅旁園地，自己可以進行副業生產，這一點和集體農莊的莊員沒有什麼區別。總起來說，國營農場的農業工人的收入水平是比集體農莊的一般莊員為高的。

另設拖拉機站

按照蘇聯的法令，集體農莊不許設置康拜因機和拖拉機，國家另設有拖拉機站負責為集體農莊進行耕作，年終由集體農莊付給一定的報酬。機器拖拉機站，對集體農莊的作用是非常之大的，它是蘇聯農業集體化的有力槓桿。集體農莊僅可保有馬拉農具和一般機器，運輸用的汽車，牛、馬等。對一個莊員來說，莊員僅可有牛、豬，而不許有馬，這是因為拖拉機、馬都是重要的生產資料，它必須為國家或公共所有的緣故。

蘇聯的土地全部為國家所有，但已劃歸集體農莊的土地，集體農莊有永久使用權。莊員帶着自己的土地加入一個集體農莊，一切生產要服從集體農莊統一的計劃，這樣一塊土地便變成了大塊土地，才能使用機器生產。莊員退莊有自由，但規定退莊不許帶走土地，由國家另外給他調撥土地，這就保證了不因一個莊員的退莊而影響整個農莊的集體生產。

管理情況

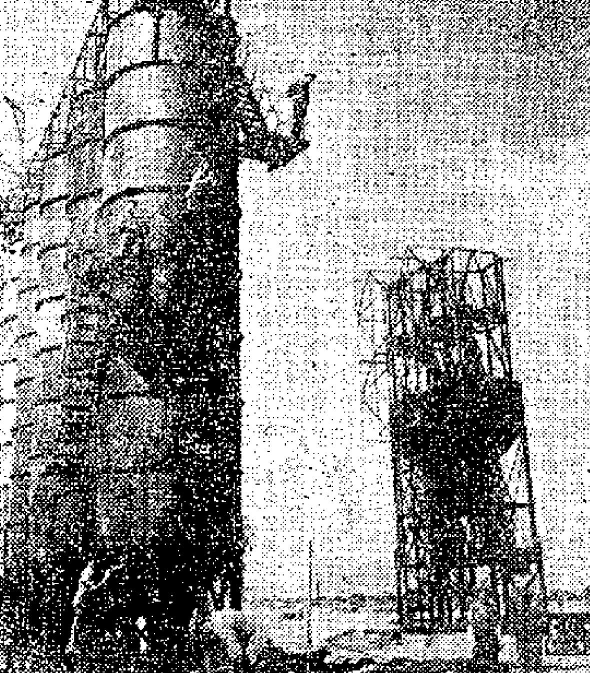
就組織方面說，集體農莊有管理委員會七至十一人，監察委員會五至七人（主要監察財政、開支等），都是由農莊的最高權力機關——全體莊員大會選舉出來的。管理委員會的主席由大會直接選出的，莊的主席來兼任，管理委員會要負責執行全體莊員大會一切的決議，和全年生產計劃。在管理委員會之下，分設有會計、副業生產、牧場主任、農業家、生產隊、建築隊等進行全部生產活動。我再說一說生產隊的情形。生產隊也分好幾種，如田間生產隊、蔬菜生產隊、飼養隊等，主要的還是田間生產隊。一個田間生產隊大約包括七、八十人到一百人，一個隊要負責四、五百公頃到一千公頃土地的生產。生產隊之下分若干生產小組，每個小組約十來個人，擔負數十至一百公頃土地的生產責任。分工也是極明確的，每個人都可以有條不紊地進行自己的工作。

草穀輪作制的實施

農業上一切成功的科學技術，一切經實驗證明是好的耕作方法等都由政府命令以貫徹實施，所有國營農場、集體農莊都要執行。例如，草穀輪作制已經證明是培養地力增加產量的最好方法，現在全國都用最好的種籽，對於耕作非常重視，它已經徹底到每一個農莊。蘇聯對於耕地的深度上亦有一定的標準，淺耕了是不行的。我們試想一想，有了完備的土地法令，以至嚴密的組織，有了機器拖拉機站，有了科學成果的應用等，在這些制度下，作事的目標是十分清楚的。我們見到集體農莊的幹部都是生產中的積極分子，他們按勞取值，完全是社會主義的原則。工作定額制的施行，使每一個工作都定出了一定的勞動日的標準，勞動愈多，報酬就愈高，超額還有獎勵，它鼓勵着每一個莊員積極勞動，爭取的最高生產，社會主義勞動英雄是每一個人想爭取的最高榮譽。

我們也要發展集體農莊

總之，參觀了社會主義的農業經濟，使我們增加了信心，使我們更明確了我們的工作。什麼是我們要作的工作呢？我們現在農業生產還是分散的，要逐漸地組織起來，向集體化發展。國家工業化是農業集體化的前提，只有國家工業化了，才能有農業的集體化，工業化才是農民最好的保障。舊社會長期遺留下來的分散的個體生產，比起集體化的生產來，差得很多，我們要教育他們，要他們明白，非集體化不能擺脫貧困。這是一個細緻而繁重的工作。另外，隨着集體化的發展，我們需要特別大批的幹部，如農學家、畜牧學家、拖拉機手、康拜因手、農莊的會計等等。我們必須馬上開始大批訓練幹部，以適應集體化的需要。國家也必要有決心在這方面大量投資。



蘇聯的新洋灰廠

為建築第聶伯河上的卡霍夫卡水力發電站而建設的洋灰工廠工程

迎接聯共代表大會 蘇聯加緊建設工程

各水電站工程均有驚人的進展 土庫曼大運河土方工程已展開

【新華社北京十日電】據塔斯社消息：蘇聯各共產主義建設工程正在加緊建設，建設者們紛紛保證以新的勞動成就迎接蘇聯共產黨（布爾什維克）第十九次代表大會。

在伏爾加河畔古比雪夫水電站的工地上，建築者們獲得了重大成就。在水力工程的右岸部分，有三百名左右的斯塔哈諾夫工人，已提前完成了十個月的計劃。右岸電力廠基坑中已挖出了三百萬立方公尺泥土。效力強大的自動混凝土製造廠的裝配工作已接近完成，本月將開始製造混凝土。在年底以前，下水門和電力廠的基坑內將能澆灌混凝土二十五萬立方公尺。在聯共召開黨代表大會的消息傳到工地後，建築者們熱情地提出了新的勞動保證。他們決定在十二月二十一日以前完成一九五二年建築和裝配工作計劃，保證把勞動生產率提高到超過去年百分之十五，並盡可能提前完成建築新工人住宅、幼兒園、托兒所和診療所的工作。現在工人們正在實踐他們的計劃。成百的挖泥機和各種水力機械的操使者、自動卸貨卡車司機和裝配工人，每天完成兩三個定額。

斯大林格勒水電站工地現在已大大擴展，工作進展速度也不斷提高。僅在八月份，建築者們便完成了一百五十多萬立方公尺的土方工程。無數挖泥機、自動卸貨卡車、萬能挖土機都在工地重要地段工作着。建築者們保證以完成九月份計劃百分之一百零五，來迎接黨代表大會。在斯大林格勒大運河的工地上，工作也在夜以繼日地緊張進行。同時最近科學家們已完成了關於在斯大林格勒州及裏海區域改造自然與發展生產力的重要調查工作。他們就把二百種技術問題向建築者提出了建議，並在當地發現了七處很大的建築材料富源。最近工地上還舉行了幾次科學與技術會議，科學家和建築者們簽訂了社會主義合作合同，雙方都提出了新的、迎接代表大會的保證。

在卡霍夫卡水電站工地上，為電力廠、放水堰和一座水門挖掘基坑的工作，自今年春天開始以來，已得到了很大的成績。現在這些基坑面積差不多已達二十公頃（合三百市畝），深度已達十四公尺到十九公尺。最近四個月中從基坑中挖出的泥土達一百五十萬立方公尺。

總計七部吸泥機為挖掘基坑和堆砌拒水堰而完成的土方工程共約有二百五十萬立方公尺。最近保護水電站工地的兩條土堤已堆砌了兩公里多長。工人們已開始在保護這兩條土埕的一公里長的拒水堰上打入金屬樁，以抵禦第聶伯河春汛期間水流與流冰的壓力。吸泥機的操使者們在親密團結中提高了吸泥機的效能，青年司機西羅特金的工作隊得班超過工作定額百分之五十。最近吸泥機操使者們並提出保證，要在十月五日黨代表大會揭幕前超額多挖出三十萬立方公尺的泥土。

土庫曼大運河的基本建設工程已在八月間開始。土方工程正在塔赫塔什附近展開——工人們自阿姆河挖掘一條八公里長的供水渠道，通到大運河未來河道，以便把河水引向工地使於強大的吸泥機挖吸泥土。在開工頭一個星期中，已有二萬五千立方公尺的泥土被送到拒水堰上了。最近建築工人都參加了迎接第十九次黨代表大會的斯塔哈諾夫式工作班。他們保證提前完成供水渠的工程。

佐林及查魯賓啓程赴美履新

【路透社悉堡十一日電】爲蘇聯駐聯合國代表團團長的佐林，及爲新駐美大使的查魯賓，十日在悉堡搭瑪麗王后號輪赴紐約。

匈牙利駐美公使魏爾也同輪赴紐約。

【法新社東京十一日電】十一日此間得悉，前盟國對日管制委員會蘇聯代表團第二批人員，一行計有廿四人，將於九月廿四日離日。將乘法國馬賽號郵船赴香港。相信他們將經由北京返回莫斯科。一行中有上校一人，中校五人，少校二人，中尉一人與婦女數人及兒童一人。

英三百萬機器工人醞釀拒作超時工作

大規模怠工行動一觸即發

【路透社約克郡十一日電】英國機器與造船工人工會首領們，十一日對於與軍事有重大關係各工業的大規模怠工的決議，同意予以延期實行。

【路透社約克郡十日電】三百萬英國機器工人十日晚表示，為了支持增加工資的要求，他們將在主要擴軍及出口生產方面，禁止一切超時工作。英國造船及機器業工會聯合會將於十一日決定，他們的禁令——即限制一切工人每週工作四十四小時——何日實施。禁止超時工作將妨礙軍火工廠與機器工廠的生產，影響出口。英國是依賴出口方面賺錢來購買原料和糧食的。

該聯合會局下三十八家工會的二百名代表，在他們所提每週增加工資兩鎊的要求為資方再三拒絕後，就決定上述的行動。廿萬造船工人所提出的類似要求，也被資方再三拒絕了。該聯合會秘書馬丁說：機器工人的行動，將使機器、造船及修船業遭受打擊。該聯合會主席巴勒特在會後說：「禁令至少要在一週多後才開始實施。」

據企業家說：禁止超時工作，將使工廠和船廠的生產緩慢下來，其中有許多工廠，早已延遲出貨。如果工人向英國政府提出控訴，英勞工部長蒙克頓會要求國家勞資糾紛法庭來裁判。

燃料動力均感缺乏 威脅英國經濟復元

去年煤產量比戰前少五百萬噸

【路透社倫敦十日電】由於燃料和電力的缺乏，英國的經濟復元已受到威脅，而燃料和動力的缺乏，可能繼續至數年之久。在官方十日發表的報告中，專家們提出解決燃料的缺乏以及保存燃料辦法共有四十項——從更多透平的機動車至燃料與動力設計委員會等。

該報告是由英國工黨政府於一九五一年七月設立的委員會擬成的。它指出：英國的基本問題是：燃料和動力的需要時常都在增加，而最重要來源的煤的供應，卻比戰前還少了一些。這個差距能不能填補呢？

該委員會指出：英國人民的幸福目前是依靠着燃料和動力的。燃料的缺乏是英國的最大損失，這損失限制了英國出口。英國煤的生產，一九五一年是二億二千二百萬噸，比一九三八年少五百萬噸。據估計，一九五九年中，英國每年的燃料需要，如用煤計算，將是二億四千八百萬噸。

心臟病患者有了新希望

英專家這樣說

【路透社倫敦十日電】英國心臟病專家巴金生爵士十日在這裏舉行的心臟病學者會議上說：心臟病患者已有新的希望了。他說：人們時常用不合理憂怕心情來看心臟病，但是今天有些心臟病已有辦法預防，有一部份可用手術醫好，而大部份病狀或甚至治好之後，都有良好反應。

姑妄言之 姑妄聽之

初學駕車是「童犯」 感化院中出「良兵」

養雞新法好多餵鏈黴素 肥兒妙方早上吃兩節臘腸

【路透社貝爾法斯特九日電】英國科學促進協會，頃在此間開會，心理研究組發表報告，稱：一個人去新買了一輛汽車以後，他就變成了一個特種動物，並且應該把他作為童犯對待。

他說，初駕駛汽車的人們，犯了這樣多的錯誤，所以防止他們和對童犯一樣處理。唯有對他們初駕駛汽車的人，應該注意到最初的幾小時和最初的幾天，因為習慣都是在那一時期要養成的。

還有一位公路研究專家麼爾演講說，婦女走路比男子當心，不容易發生意外事件。男子在「沿步路過」時，往往喜歡冒險。

一位女科學家柯特斯博士對生理研究組講：專門吃蔬菜的小雞，如果用鏈黴素和青黴素餵它，可以增加體重。

還有陸軍心理學家報告，感化院出身的以童犯百分之五十，可以做很好的兵士。

另外有一位羊毛研究專家在數學組報告說，男子穿着的三件頭西裝，有大部份是不需要的，因為百分之六十頂是空氣。

【路透社南非·伊麗莎白港九日電】吃早飯的時候，讓一個孩子吃兩節臘腸，晚飯時讓他跟他爸爸一起喝一杯啤酒，這孩子一定會長得很好。

這是鄧禁普醫生九日在這裏的婦女俱樂部說的。

鄧禁普醫生推薦，「吃膩了牛奶」的小孩們都不妨換換口味。他說，牛奶是有益人類營養的一種重要來源，不過，人們對於生牛奶，已經越來越敏感了。

鄧禁普醫生說：牛奶是最容易傳染疾病的——尤其容易傳染白喉、猩紅熱、傷寒、小兒癱瘓症和肺病。

他又說：「茶是一種琥珀色的溶液，最能開胃沁脾，使人愉快。可是我們西方人卻要加些牛奶進去，把好好的茶變成黑泥水似的不能消化的東西。」那牛奶並沒有營養價值。

歸國參加國慶典禮
印尼華僑經港赴京
觀光團六十三人包括各地代表
有回國升學僑生二百多人同行

【本報訊】歸國參加國慶典禮的印尼華僑代表回國觀光團一行六十三人，昨天下午由雅加達乘芝露華輪到達香港，定今天上午乘火車往深圳，轉赴廣州。

這六十三個印尼華僑代表，是由全印尼各地愛國華僑團體所推選的，他們包括工商界、教育界、新聞界、婦女界、醫生、律師、學生等代表，其中半數是在印尼生長的僑生。在團長司徒贊率領下，本月五日自印尼首府雅加達乘芝露華輪啓程回國。

他們這次除了十月一日在北京參加國慶典禮外，並將往各地觀光。在國內將有三四個月的逗留。

昨天和觀光團一同乘輪回國的，尚有由印尼各地回國升學的華僑學生二百餘人，他們也定今晨乘火車往深圳轉赴廣州。

印尼華僑回國觀光團團員名單：

司徒贊（團長）、鄭楚耘、林瓊光、郭毓秀、陳貴盛、李鍾智、林澄才夫人、麥鵬鎧、呂俊誠、趙子風（以上雅加達）、楊朝春、陳振興（萬隆）、郭瑞興、郭允全（井里文）、陳宗淵、黃隆添（三寶壠）、溫文樂、徐文娘（梭羅）、謝德盛、陳克木、楊人雄、吳清岩、俞順源（泗水）、薛溫厚、吳道陳（瑪琅）、鍾德貴、張尚樹、吳錫柳（棉蘭）、張贊成（亞齊）、鄭淵水（巴東）、李坤仁、吳池亭（蜜武牙）、王鴻然、周清福、蔡林有顯、李傑定（巨港）、李新祿（楠榜）、許悅珊（邦加檳港）、吳存敍、黃宋娘、馬明珊、張興郁、黃資英、蘇瑞麟、蘇國賀、余新宗、林瑞英（馬辰）、林勳海、白迪芬、陳登永（坤甸）、謝水金（山口洋）、李開鏗（邦戛）、周洪維（龍目）、林國楨（萬鴉老）、陳金湯（安汶）、黃育春、劉榮巖、甄效、黃炎惠、姚爲德、湯成志、陳榮全、尤揚顯（孟加錫）。

「工程冷淡」添新爐
「暫時停工」變解僱
九塢變相除人引起不滿

【本報訊】九龍船塢發生了一宗怪事：八日上午十一時三十分，九龍船塢打銅部貼出了一張通告，大意說：「因爲工程冷淡，決定將打銅部工人八名暫時停止工作。」但是，當被「暫時停止工作」的八個工人向資方交涉時，資方在重複地說：「因爲工程冷淡」，跟着拿出了八份解僱書給他們。這樣一來，「暫時停工」突然變成了「解僱」。

據九龍船塢的工人說：船塢方面最近加建了三個新爐，而且八月還僱用了五名新工人。如今突然又說：「工程冷淡」，未免說不過去。他們對資方一下子說：「暫時停止工作」，但轉瞬間又要「解僱」的問題，覺得很難理解。

工人們指出：所謂「暫時停工」，實際上就是變相除人。他們說：「這是新花樣。資方玩弄這種手法，顯然是『除舊佈新』的計劃的一部份。隨之而來的，是裁員減薪和全面轉判。」

據悉：九龍船塢工人對資方這一不合情理的措施，表示非常不滿。他們說：「我們正密切注視這一事件的發展。」

電話工會整頓組織
開除首要破壞分子
告工友書揭露「自由勞工」劣跡
指斥美蔣特務策動壞分子搗亂

【本報訊】據香港電話公司港九華員職工會消息：香港電話公司以錢發爲首的一撮「自由勞工」分子，三個多月來，毆人搗亂，妄圖使該工會的計謀失敗後，最近又在來港的美蔣特務金×華的策動之下，竟然盜用該會名義，組織「自由工會」，淆亂視聽。該會爲此，特召開第四次代表會議。與會的各部門代表數十人熱烈發言，一致指出：電話公司的這一撮「自由勞工」，搶奪工會的計劃失敗了；今天，又在美蔣特務的指揮下，要出另一套花樣；但是，「自由勞工」是註定要失敗了的，因爲電話工人早就認清了他們的猙獰面目和出賣工人利益的本質。代表們一致通過開除潛伏工會、怙惡不悛的「自由勞工」分子何志剛。並決定發表告工友書。

「告工友書」首先列舉「自由勞工」分子錢發、鄧培、吳思仲、何志剛、及錢廣海等一連串毆人、搗亂、造謠、開賭和破壞工會福利工作的暴行。跟着，指出他們這批人專以出賣工人利益爲職志，盜用工會名義，而冠以「自由」兩字，是「想魚目混珠，淆亂視聽」。

告工友書對「自由勞工」的所謂「自由」說：究竟「是些什麼自由」呢？是打人、搗亂的自由；是破壞工人福利、出賣工人利益的自由；是危害社會治安的自由。它們進行搞僞組織的陰謀，是與『域多利電車自由勞工』、『中華巴士自由勞工』、『西南酒店自由勞工』的陰謀同出一轍的。據說它們最近想向勞工處進行註冊，我們認爲勞工處應拒絕這些罪行累累的『自由勞工』註冊才對。」

告工友書並揭露了這個所謂「香港電話公司港九華員自由工會」，是在美蔣特務金×華的指揮下組成的。「八月十六日有所謂『國際郵電自由勞工』秘書金×華來港。十八日，錢發、吳思仲、鄧培、何志剛等舉行叙餐歡宴，並由吳思仲致『歡迎詞』。」

對於開除「自由勞工」分子何志剛會籍的問題，告工友書說：「破壞分子何志剛，是五月十日晚和十一日搗亂、破壞事件的主要策劃者和參加者之一，這次事件後，本會沒有將它懲處，是想給它一個悔改的機會，可是三個多月來，它不但毫不悔改，反而當本會福利部在公司工場內設置工友藥箱時，它卻進行破壞；同時，最近又和錢發等進行搞僞組織。因此，本會認爲不能再容許它留在工會裏，特在本月十日舉行第四次代表會議時，議決從會議通過之日起，將何志剛開除會籍，把他清除出我們電話工人集團，純潔本會的組織。」

告工友書在指出「自由勞工」越來越孤立，工人們有充分的信心粉碎「自由勞工」的任何陰謀後，號召工人們團結一致搞好福利工作，說：「工友們！由於美國禁運影響，物價不斷高漲，我們工人目前生活極端困苦，本會有鑑及此，因此最近大力展開福利工作，以減輕工友經濟負擔。本會繼續辦工友及家屬醫藥補助後並實施工友妻子生育補助，最近本會爲了支持勞校經費和舉辦工友福利，舉行籌款，義放電影，本會希望全體工友們熱烈響應本會號召，大力支持本會，辦好福利工作！」

香港汽車多
擁有一萬七千多輛
私家汽車獨佔鰲頭

【本報訊】據有關方面統計：一九五一年至一九五二年年度，除電車外，香港及九龍一共擁有汽車一萬七千三百八十六輛，比上年度多了一千六百多輛。

私家車數目最多，增加得也最多。上年有八千八百一十一輛，本年有一萬零二百多輛。其次是貨車，本年有二千四百六十輛，但只比上年增加了四十輛，可見「貨」眞不如「輪」轉」了。

警方會計年度收支預算中，有很大部份收入是從交通工具方面來的。各種汽車的牌費，一共是一百七十多萬，另外還有試車費及交通證費六萬多元。警方的實際收入，本年度比預算多出二十七萬多，收入總額是二百五十九萬一千九百多元。

開報特寫

「鞋業工會」

在香港這個彈丸之地，失業已經成爲一個嚴重的問題，如果不是閉着眼睛的人，恐怕不會不承認這一事實吧！紡織業有兩萬工人失業，風燈廠有百分之九十以上停工，樹膠業的失業工人達總數百分之八十以上……在美國禁運和日貨傾銷下，香港的工業，事實上是一天天萎縮下去了。

事情就是在這樣嚴重的情況下，發生在荃灣一間大樹膠製造廠中。這間膠廠，雖然歷史長、牌子老，但由於香港整個工商業的蕭條，而不得不停工減產了。今天，男性技術工人，每月倒還可以拿到將近一百元的工資；女工呢，最多的不過六十元而已。這裏，得先說一件重要的事，因爲它與這間工廠的工人有着很大的關係的。有了它，不少工人過着比失業更悲慘的命運；有了它，這間工廠平添了不少風波。

三年前，這間工廠裏面的部分爲非作歹的「工人」，成立了一間「鞋業工會」。而這個所謂「鞋業工會」的來頭，除了有國民黨和美國撐腰外，還和黑社會分子合流起來。兩年來，他們受到台灣的「來電嘉獎」；受到美國特務機構之一的「世界自由勞工聯合會亞洲辦事處」的主任滿堅面「受機宜」。事實上它就此成爲香港「自由工會」的「中堅」。他們也有着出色的表現，那就是放高利貸、賭錢和打人。當然，這三樣出色的表現，都是和工人有關的，尤其威脅工人生活的，是「乘人之危」，放高利貸。

「自由勞工」的「德政」
他們最出色的表現，就是放高利貸、賭錢和打人
把驅使工人走上絕路，作爲一種「福利事業」。

這間工廠的工人，很大一部份從前是住在附近的木屋區的。誠然，這是一件不得已的事，他們所得的工資，連餬口也不夠，當然沒有辦法去住高樓大廈。就因爲這樣，他們遭遇了更大的煩惱。

今年三月底到四月十四日，荃灣香島道附近的上、下村和芝蔴地及綠楊村的木屋居民，遭受到「搬遷」之禍。他們大部份被徙到荃灣的柴灣坳去了。他們平日的工資已經很少，加以禁運及進出口管制條例公佈以後，工廠的工作總是有一天沒一天地拖下去，工人們的生活就更加苦了，一旦被「徙」，實在沒有辦法拿三幾百元來蓋一間非常簡陋的木屋。就在這樣的情況下，「自由勞工」來了。他們派出爪牙，向正陷於一籌莫展的工人們進攻。他們假仁假義地「同情」一番，最後就是借錢給工人們。當然，不蓋是不行的，因此，不少工人在無可奈何之下，只好把心一橫，三百、兩百地借了下來。

乘人之危

「濟人之急」當然是一件好事，但「自由勞工」所熱衷的德政是「乘人之危」。他們借錢給工人後，規定每十天收取百分之十的利息，而且是利上加利。這即是說：如果借了一百元，一個月後就須還一百三十三元一角；如果是兩個月才還，便須還給一百七十七元一角五分五厘。只要借了兩個半月，連本帶利，就要還給二百多元。就這樣的，許多被「徙」的工人，爲了蓋搭木屋，輾轉在「自由勞工」的高利貸之下，欲生不能，求死不得。這間工廠有一個姓葉的工人，爲了疾病纏身，向「自由勞工」借了一百元，還沒有一年，利上加利，一算之下，竟然達一千多元，在「自由勞工」的追討之下，最近突然失蹤了。

這間工廠的另一個姓馬的工人，本來是住在芝蔴地的木屋裏。徙置之前，拿他們夫婦的工作所得，一家七口，已經只能天天吃稀飯；今年三月底，「一聲拆遷」，倉皇搬到柴灣坳去，「一徙一搭」，雖然他們的木屋只有一個「屋」頂，四邊沒有遮攔，但是也非得花三百元不可。

他們就在「徙」還和「自由勞工」的「同情」之下，借到這三百元的。沒有遮攔的木屋總算搭起來了。但是吃飯問題也隨之不能解決。

一個例子

這個姓馬的工人每天工資四元，因爲他是技術工人；他的妻子每天工資只得一元五角，因爲她是女工。兩個人合起來，一天有五元五角了。也許有人會說：「不錯呀！」，但是，且慢下結論，他們每個星期只得五天工作，一個月平均起來，只得二十一天到二十二天工作。就算是每月有二十二天工作吧，兩個人一月的辛勞，所得只有一百二十一元。每十天一期，兩人共得四十元的工資。自從在三月底向「自由勞工」借了三百元後，每十天要還三十元的利錢。這樣一來，他們一家七口，除了被「自由勞工」剝削去三十塊錢的利息後，就只能靠這剩下來的十元來生活了。

我們平心靜氣地想想吧，每十天只有十塊錢來養七個人，他們每人每天的生活費用不到一角五分。一角五分錢兩餐伙食，雖是「巧婦」，也難爲「炊」，他們就在這樣的慘況下，一天天捱下去了。

他們曾試圖向「自由勞工」求情，希望「高抬貴手」。但是，抱歉得很，他們所得到的是咆哮和恐嚇。「點辦呢？」他的妻子哭着說：「我想自殺，但係回心一想：我死去，成羣細佬點辦呢？唉……」她又哭起來了。

是的，「點辦呢？」這是每一個失業或半失業的人們的一種共同的苦悶。他們的生活，本來就已經夠悲慘的了，加上「自由勞工」的高利貸的陷阱，他們實在活不下去。

這就是「自由勞工」的「德政」，驅工人上絕路，就是「自由勞工」的「福利事業」。

反動報紙無中生有
「襲擊」吊頸嶺係謠言
鯉魚門村鄉民都罵荒謬無恥
港府新聞處長也說未曾聽過

【本報訊】台灣蔣幫的「中央社」前天發出一則「暴徒」襲擊「吊頸嶺難民營」的造謠消息，昨天香港的「星島日報」等把這則謠言刊載了出來。這則謠言渲染得好像一份「戰報」，說「吊頸嶺」的「難民」，遭受「暴徒」的「襲擊」，「防衛森嚴」的港英國政府竟然會出現「暴徒」！香港政府新聞處處長穆磊也說：「未曾聽到過有這一回事。」茶菓嶺和鯉魚門村的鄉人都說那些刊登這則消息的反動報紙根本是荒謬、無恥。他們都異口同聲說：「丟那媽！個的反動報亂登亂戰，邊處有的咁嘅事呢！」

據鯉魚門村的「玉泉居」茶室老闆羅平說：他昨晨看見反動報刊載「暴徒」百人襲擊「吊頸嶺」的消息，眞是令人憤慨。這則新聞竟說有三名「難民」「被迫」逃入「玉泉茶室」，鯉魚門村僅有一間「玉泉居」，那來「玉泉茶室」。而「玉泉居」不僅當天沒有這樣的事情，直到現在也沒有這樣的事情。這樣荒謬的說法，根本騙不了人，尤其是鯉魚門村的鄉民。

他又說：當天晚上，大約八時許，是有過數名大漢經過「玉泉居」的門前向鯉魚門村東邊跑去，但是沒有打鬥的事情。反動報登載「該日上午十一時，『暴徒』一部份乘船由鯉魚門村附近登陸，一部份則自茶菓嶺方面分散向『吊頸嶺』推進。」確是白晝見鬼。他繼續又說：昨天警方派人來調查，使這裏的鄉人都爲之愕然。

鯉魚門村的鄉人都說：從前這裏是頗爲太平的，晚上不關窗門也很少失竊的情事。因爲鄉人都有職業。但自從蔣幫「難民」到了「吊頸嶺」後，以前的「昇平」景象已沒有了，晚上不僅要關閉門窗，在白天也要謹防門戶。最初，蔣幫「難民」買東西或者吃東西的時候，還常藉詞想不給錢，弄到附近商販都不願做他們的生意，都視蔣幫「難民」爲「神憎鬼厭」。

也說：「吊頸嶺」離這裏較遠，所以這些「難民」都從鯉魚門村乘電船到筲箕灣，很少到茶菓嶺來。反動報竟然說「暴徒」一部份自茶菓嶺方面分散向「吊頸嶺」推進。根本是自打嘴巴，難以自圓其說。假如真的有「暴徒」襲「吊頸嶺」的話，那有捨近圖遠的道理。所以鄉人們聽了這則謠言，都大笑不置，認爲這是蔣幫從前製造「戰報」的手法。有一個在茶菓嶺細蔴油廠工作的人員說：「茶菓嶺呢個地方，有一個人飲醉酒，大家即刻就知道，何況呢件成百人打鬥嘅事，會有唔知嘅道理咩！『吊頸嶺難民』打交，我哋或者唔知，因爲佢地都係鬼咁嘈，生人勿近嘅！」

又據另一些居住在鯉魚門村的人說：本月七日確是有一件事情發生，「暴徒」不是別人，正是那些「吊頸嶺」的「難民」。事情是這樣的：當天有一個「難民」在一間「寮仔」和三個人「搓麻將」。這個「難民」一開首就吃「三番」，跟着連吃「滿胡」，幾舖牌就贏了四十多元。後來這三個人發覺他原來是一個「老千」，洗牌「出千」的。於是大家要他「吐水」，但他不肯，這三個人打了他幾下，這才把他氣得將款交出來。可是他心裏很不憤，就返回「吊頸嶺」，「班馬」找這三個人的晦氣，所以在當天晚上八時左右便有很多「難民」出現鯉魚門村，手裏都拿着「傢伙」。因爲電燈，所以不曉得他們的人數究竟有多少？這就是反動報登載的「似爲有計劃之行動」。

據茶菓嶺碼頭來往電船工作人員說：當天鯉魚門和茶菓嶺之間的，不管白晝和晚上，根本沒有看見手拿鐵尺的乘客。幾天來也沒有聽見來往的鄉人談起有打鬥的事情。

誤觸引線 石工受傷

【本報訊】一個在西公岩打石炮的工人，誤觸引線，石炮突然爆炸，以致左脚、右手被炸至重傷，後被送到醫院救治。傷者名叫張華，四十一歲，在西公岩華聯爆石場工作。

上船搬菜蔬 跌死一青年

【本報訊】一個青年，昨天下午在干諾道西新華利電扒搬運菜蔬時，由橋板跌落艙底，當場被兩百多磅重的菜蔬壓至重傷，在送入醫院後斃命。

事後，據其他在場的工人說：死者名叫黃發，二十五歲，又名黃矮仔，潮州人，剛入行做搬運工作不久，因爲他身材矮少，氣力不大，昨天負了兩百多磅重的一包蔬菜，已感力不勝負。當過橋板時，大概心虛腿軟，結果滾落艙底，被貨物壓至重傷，送入醫院後就死了。黃的父、母及一個妹妹在潮州，香港沒有親人，在晚間則住宿在一間「苦力館」裏。

老友相逢在香港
名貴鑽戒被吞沒
婦人上當控告金舖經理
被告昨天受審無錢交保

【本報訊】德輔道中電話大廈四樓恒豐金號的經理段右星（三十五歲、雲南人），被控在前年十月二十日吞騙婦人陳樹萍價值二萬四千元的鑽石戒指一枚，昨天下午在中央裁判署潘司署受審，法官原來批准他以一萬元擔保外出，但被告沒有錢付保款，所以一直在捕房羈押中。昨天他延居禮夫律師代表辯護，否認罪。

昨天開庭後，首先由黃志超寓眾辯叙述案情說：原告陳雨萍和被告是十年前在昆明的老朋友。前年原告來港，探悉被告住在九龍窩打老道一二三號，並且知道他是恒豐金號的東主及經理，因此便常常找他聯絡。

當時原告有一枚鑽石戒指準備出賣，約值港幣二萬四千元左右，被告聽後，即提議將這件珍品放在他的「夾萬」中，以防意外。

去年九月間，原告欲取回鑽戒，被告推說被人拿去，曾經三次向被告請求，都被拒絕，卒之到了今年四月二十八日，原告向警方投訴，八月二十八日，經警方初步研究，知道被告已將那枚鑽戒賣給一個叫顏姍的女子，代價爲六千元。顏姍將爲本案的證人。

據原告陳雨萍作證時指出：現在呈堂的鑽戒並非原物，因爲原來的鑽石已經變換了一枚，鍍白金屬部份也被換過了，原物要好得多。她在前年十月二十八日，曾到恒豐金號訪被告時，透露說：這枚鑽戒從前在上海買了八十兩金子，現在如有人要，願以二萬四千元出售。當時被告對她說：香港賊匪很猖獗，放在香港很危險，不如寄放在他的「夾萬」裏，並吩咐職員寫給她一張收條，聲明隨時可以取還原物。但去年九月間她向被告追討三次均無結果。此案押候今天下午續審。

攜硬幣吃官司
七百多元輔幣全部被判沒收

【本報訊】由於攜帶大批硬幣，一男子被控持有超出合理需要額量，昨天被中央裁判署判罰二十五元，硬幣七百九十九元全部沒收。

被告名叫方竹金，是專做收買生意的。八日下午七時二十分，他提個膠手袖，行到干諾道西永樂碼頭附近，被警察搜查，結果在他的膠手袖內搜出一角和五分的硬幣五千多枚，共七百九十九元，警察認爲有可疑，便把他拘押返警署。

瞞稅香煙被判沒收

【本報訊】香港英國政府工商處緝私人員，九日在永樂街永生號碼頭的帆船上搜查，在十餘箱機器裏面發現有十多萬支瞞稅香煙和約五百磅土煙絲。這些東西是由澳門私運來港的，昨天經中央裁判署判予沒收。

工商處代表說：這批香煙和煙絲，應課稅額約爲二千五百元。這是最近四個月來工商處檢獲最大的一批瞞稅香煙。被搜出後，沒有人認領，被搜獲的有香煙十三萬七千六百支、土煙絲四百九十六磅、芋頭一千六百五十磅，因爲芋頭被目爲走私的掩護物，也同被判沒收。

魚販的遭遇
被控無牌罰款十元
要求發牌未被接納

【本報訊】一個賣魚的無牌小販，被警察拉去，昨天上午在九龍裁判署判罰；他請求法官發給他一個牌照，被法官拒絕了。翁國裕法官說：「這是一個社會問題，我不能在這裏解決。」結果判決罰款十元，或入獄兩天。

被告名叫馬琛，十八歲，住在新填地街六〇八號三樓。警方控告他前晚九時在旺角街市附近出賣鮮魚。他承認控罪，但是請求法官發給他一個牌照。

法官說：「賣鮮魚是不發牌照的。」被告說：「隨便給我一個什麼牌吧，我賣生菓也可以的。」法官說：「只介紹老年無依者領牌，對於一個青年人，似乎沒有什麼可能。我以前介紹過一些人到衞生局領牌照，還不知是否被接納；你最好自己去請求好了。」

澳門葡政府公佈
明年度政府預算
總收入一千八百多萬元

【本報訊】澳門消息：澳門葡政府一九五三年度政府預算已經編訂完畢。根據預算，明年度的總收入爲一千八百五十五萬七千三百三十一元五角七分，總支出爲一千七百三十六萬一千五百十二元八角一分；收支比對，盈餘一百一十九萬多元。

據悉：在總收入項下，以「額外收入」最高，達四百七十萬元，其次是液體燃料稅一百四十萬元，香煙稅也達一百四十萬元；總支出項下，行政費和海陸軍費最鉅，計海陸軍費三百零四萬四千九百四十八元一角八分，行政費三百二十六萬一千六百五十七元一角五分。

吞沒公款 司理被罰

【本報訊】半山區寶雲道英國海軍醫院的軍人會所食堂司理陳樹芬，因被控吞沒公款六百三十三元一案，昨晨在中央裁判署譚司候審結，判決被告罰款五百元或入獄六週，並且要償還所吞的款項。

再請求法官，說他能夠挑一百斤。「你最好找其他的職業做吧，但是法官說：這是一個社會問題，我不能在這裏解決。」

今日天氣：中和西風或西南風，晴。

無主黃金解法庭
兩人申請要領回
法官宣佈明年開庭審訊

【本報訊】一批價值三十餘萬元的無主黃金，昨天由警方解送中央裁判署；正當警方請判令沒收時，突有兩個自認物主的人，分別延聘律師請求庭方將黃金發還。這兩個申請人，一個叫黃裕江的男子延聘簡希洛律師代表辯護；一個未透露姓名的延郝禮福大律師代表全權辦理。

法官覺得這批黃金而有兩個人認爲己有，必須開庭研究一番才弄得清楚。當下宣佈押候明年一月八日下午審訊，屆時將聽取三方面（警方）的理由，再判定黃金誰屬，或者沒收。

據說：這些黃金都是七月二十九日在一艘輪船上分兩批搜出來的，一批重一千零二十兩，另一批重二十兩。

患病留醫毫無起色
警察跳樓自殺
聽說出院突萌短見

【本報訊】一個在瑪麗醫院留醫了十多天的交通警察，突然在昨天早晨五時從醫院的五樓躍下行人道自殺。當醫院內的人驚覺時，這個交警早已斃命。

死者名叫劉振貝（譯音），二十二歲，山東人，去年八月才入警界任職。據說：他的父親從前也在香港當交通警察，做了一輩子，到老才回到山東威海衞去。但臨行，他把死者留在香港，後來也當上了交警。死者在香港的親人，現在只有一個叫劉志與的叔叔，他住在灣仔軒尼詩道五十七號二樓，是一個做皮鞋爲生的工人。

據劉志與告訴記者說：死者在八月十九日因患頭痛、牙痛、眼痛等病入院留醫。但醫生不能道出他的病源所在，醫了一個時期無效。所以後來懷疑他有神經病，把他送到神經病院檢驗。院方證明他沒有神經病，曾把他送回醫院休養。死者聽到這些話後，心中很不樂，病並無好轉。就在死者將要出院的前晚，劉志與曾往探望，劉振貝言談之下，頗有消極的意思。沒料到昨晨五時劉振貝就自殺了。

殯儀館管絃交作
兩樂隊突然大打

【本報訊】灣仔洛克道萬國殯儀館門前，昨天中午十二時正當管絃交作之際，突有兩個樂隊爲了爭生意而大打出手，其中一人且被毆受傷，後來被送往醫院救藥。

受傷的隊員名叫陳山狗，三十二歲，住在西邊街五十×號樓下。據說：陳山狗事前知道有人身故，便到事主家接生意，不料另有一批樂隊早在那裏奏樂，而結果被陳山狗的樂隊奪得。所以其他的樂隊便搗他的蛋。大概這就是召來橫禍的原因。

支持勞校籌款
讀者捐款響應

【本報訊】籌募勞工子弟學校經費的工作，得到港九各界人士的熱烈支持，本報日來也紛紛接到讀者捐款，並來函讚揚勞校的輝煌成績。自本月五日起，本報先後收到讀者捐給勞校的現款二十九元，其中李煥珍先生、黃先生兩元，羅頤洋五元，酒伙食商店工人張永平等七位共二十二元，連前共達一百三十三元一角。

從讀者的來信中，他們一致指出勞工子弟學校是有輝煌成績的；尤其是在這失業情形越來越嚴重的情況下，如果沒有勞校，工人的子弟將不堪設想。他們說：自己的經濟雖然困難，但爲了支持這一義舉，他們寧願節衣縮食捐出錢來。他們並向社會人士呼籲：爲了使工人子弟不至於陷於失學的危機，希望大家慷慨解囊，共襄義舉。

孟河 丁仲英 上海中醫師 內外婦幼科
診所九龍 尖沙咀兵房對面彌敦道 加連威老道七號A
門診 上午九時至十一時 下午三時至五時 出診預約

必達治咳水
除左俾人追到咳，必達治咳確使得！

各大藥房均售

英旗 快捷貨輪 往上海 青島
九月十四、十五日落貨 九月十五日下午開行
貨客處請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽爲荷 電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業公司啓

永隆銀號啓事
小號大道中原址重建落成定於九月十六日星期二遷回營業敬請
各界留意此啓

大眾必備良藥
保濟丸
主治：痧瘴、肚痛、四時感冒、腸胃不適、消化不良。
各處有售 李眾勝堂創製
用途廣 功效大

經濟新聞

生意愈來愈難做
洋行競爭更趨激烈
有些小行不收按金並減低佣金 部份大行佣金改為百分三至五

【本報訊】在「禁運」與「管制」的長期打擊下，生意是愈來愈難做了。許多商人現時都抱着這種心理，即做買賣不望多賺錢，而只望找到足以維持日常開支的皮費。由此出發，大家就都用盡一切方法來爭點生意做。比方代相熟的人客訂貨，現在有些小洋行簡直就不收按金；同時還將佣金的收取率自動減收至百分之一。因爲它們的規模小、關係也不多，如果不採取這種方法來找點生意做，就很難與財雄勢厚的大洋行作競爭了。

顯而易見，這辦法其實是解決不了問題的。不過，從此也不難看得出商人在風雨飄搖的局面中極力掙扎的苦心。

小洋行是如此，大洋行也不例外。此間有一家代理多種進口貨的外國商行，在過去的十天來，除了跟人客簽訂過一份買賣數千元洋紙的合約外，就根本沒有做過生意。

這家洋行的職員說：在過去三個月內，該行每月的營業額，總不超過這一數目了。前年秋天，一份買賣合約上所註明的貨值，就要遠超過二十萬元。而在生意少還不算，更慘的是在互相爭奪生意的情形下，大洋行的佣金收取率已由百分之十跌至現時百分之三至五。這即是說，做一百元生意，就只能賺得三元至五元的微利。因此，有些洋行做一個月的生意，還賺不到職員的薪金，這已是不足爲奇的事了。因爲有些職員的月薪是高至三千塊錢的。單是這一筆款子，就要做十萬元的生意才能賺得回來吧！

南洋銷途日見萎縮
洋雜商號多告蝕皮
今年毛冷外銷只及去年四分一

【本報訊】在過去的八個月內，本港的一百多家洋雜商號，有大部份是要「蝕皮費」的。

由於生意不前，入不敷出，做別的投機生意又碰了釘，在廣源東街開設的十四家洋雜行家，今年來已經倒閉了兩家。而仍在營業的商號，也對着一片蕭條的慘淡局面，不敢保證能維持得多久了。

洋雜業之所以陷入嚴重的不景氣，主要是因爲這是一個消費性的行業。只有在一般工商業獲得發展，居民購買力強的情形下，它才會有生意做的。而今天，由於「禁運」與「管制」的相繼施行，這些因素都已不復存在了，這就註定了洋雜業要陷入艱苦的境地。

廉價的日本貨和英、美貨直接銷往南洋，也是造成本港的洋雜生意日益冷落的另一個原因。因爲南洋市場本來就並不大，而且當地居民的購買力，年來又在直線下降中。現在再加上有這麼多的舶來品運去，香港商人就很難在那裏插足了。

從毛冷銷售量的減少，也可以看出今年的洋雜業與往年究竟有多大的不同。據估計，目前港九兩地每日所銷出的毛冷，就只得六、七百磅左右，這只及去年同時期數字的四分之一。據內行人說：今年的毛冷價並不貴，而且有些還是很「益街」，可是一般升斗居民，就總淡不出買毛冷的多餘錢來。

如果大家稍爲留意，就不難察覺到有許多百貨店的「大減價」標語，少的是只會增加而不見減少的。甚至有些標寫着「大減價」字樣的旗幟掛着的是整年都在門前的，洋雜行業的冷淡景況，於此就不難想見了。

巴棉出口稅減一半
港商昨天多持觀望態度

【本報訊】巴基斯坦政府已公佈將棉花出口稅減低一半。惟昨天港商對訂購巴棉，仍持觀望態度。

據此間經營棉花入口的洋行昨天接獲喀拉蚩來電報道，巴政府已公佈將棉花出口稅減低百份之五十，前此的棉花出口稅爲每雙包徵收三六〇巴盧比，現減徵一八〇巴盧比。

因爲昨天的來電比較簡略，詳細的辦法還未獲悉。究竟新舊棉花是否一律照新稅率徵收？已成盤而未運出的棉花是否一樣照新稅率徵收？此爲本港訂家關切的問題，惟目前尚未清楚。昨天上午有一家洋行收到的喀拉蚩報來的舊花盤價爲N.F.棉花每雙包C.I.F.香港一、〇五〇巴盧比，比一週前的報價上落無多，因此港商多暫持觀望態度，昨天還未見有人放手訂貨。

巴基斯坦本生產年度（一九五二年至一九五三年）新棉將於下月開始登場，喀拉蚩棉商早經傳說：在新棉登場之前，巴政府將有新措施，所以現在消息傳來，港商並未感到意外，但一般認爲今後巴棉盤價將會降低。

洋行又購買茴油成十桶

【本報訊】製香油用的茴油，洋行又買去十桶，轉運歐洲，毛貨仍成每擔八百三十五元，與前價無大變動。

日貨銷英鎊區
八月份再減低
比七月減三百萬美元

【本報訊】由於英鎊區各國繼續限制日貨進口的結果，八月份日本對英鎊區輸出的貨值，已再度減縮至三千七百八十五萬美元，計比七月份減少了三百二十一萬二千美元。

在七月份，由日本輸往英鎊區的貨物，計佔日本輸出總額百分之五十。但到了八月份，這一比率又已降落至百分之四十一。

與此同時，八月份由日輸往公開賬戶區的貨物數值，亦已減退至一千九百零五萬四千美元，計比七月份減少了一百四十萬零二千美元。

只有對美元區輸出是增加的，這是因爲鋼鐵的輸出量增加了的緣故。據日本通商產業省統計，八月份對美元區輸出的貨值，計達三千五百三十七萬美元，佔日本輸出總額百分之三十八點四，比七月份的數字增加了七百二十七萬一千美元。

綜計八月份日本對外輸出的總值，共達九千二百二十七萬四千美元，比七月份增加了二百六十五萬七千美元。

由於美國掀起鋼鐵工潮的影響，該月份日本鋼鐵輸出的數值，已增至一千九百八十二萬一千美元，比七月份增加了三百七十萬零九千美元。

生絲的輸出亦比七月份增加了一百三十四萬三千美元，計達四百六十一萬九千美元，但紗布的輸出數字却減至一千四百七十九萬七千美元，計比七月份減少了二百一十七萬五千美元。

港日布均淡 印扣布獨暢

【本報訊】昨天港布、日布市情均淡，印度扣布花貨交投獨多。近來港製扣布及日布價位已高，而印度扣布價位還低，故一般染廠利其價廉紛紛吸入，市看好，昨天印度三十五吋封四十碼裝貓牌扣布十月份花貨以每疋三十九元五毫成交五千疋，印度三十五吋封三十碼裝龍頭牌扣布本月份花貨以每疋三十一元成交一千疋。

日本二〇二三扣布成交三百疋，成價退落五毫。日本一〇七五號白富士綢以每碼九毫二仙九成交一萬碼，日本一二〇號白綢成交一萬六千碼，每碼成價由九毫二仙五退至九毫一仙五。港製布無大手買賣。

蒜頭經港外銷
上月逾四萬笠
嘉定貨最多佔一萬多笠 昨天再成一千一百九十笠

【本報訊】大陸運來的蒜頭，是印度客、暹羅客、菲律賓客和星洲客的主要搜購對象。據經營該業的商人統計，八月份從大陸運來的蒜頭，達四萬四千六百餘笠；另有一千六百笠是由日本、台灣兩地運來的。這四萬多笠蒜頭現在都已完全賣清了。

在這四萬多笠的蒜頭中，嘉定貨佔一萬零五百四十笠，大安貨佔一萬九千二百三十三笠，河源貨佔七千三百一十五笠，金山火蒜佔五千六百笠，湖南蒜佔三千二百一十七笠，北流貨佔一千二百笠，天津貨佔一千九百三十二笠，水東貨佔二百零六笠，其他各地共佔二千笠。此外，台灣白蒜有一千二百五十三笠，日本白蒜也有四百笠。

據悉：金山火蒜和河源蒜的產季快要過去了，可是華北蒜頭現正是盛產之時。在過去十天內，從華北運來的蒜頭，已有二萬笠之多，在南洋客的熱切追逐下，交投量日見增加。

昨天蒜頭買賣暢旺，綜計全日成出一千一百九十一笠。其中金山火蒜佔一百五十六笠，分售每擔九十六元、九十六元五毫及九十七元五毫等三個價錢，較前續告滑落；蕪湖蒜佔三百三十五笠，售每擔四十六元；碼石蒜佔二百八十笠，分售每擔七十一元及七十一元五毫兩價；嘉定蒜佔一百七十笠，售每擔五十元；天津白蒜佔一百笠，售每擔四十七元；寧波蒜佔五十笠，售每擔五十一元五毫，成價獨較前市微漲五毫。

米市普遍回淡
暹米連日運到三四萬包
米碌兩宗開盤竟未成交

【本報訊】最近數天內抵港的「海撈」、「泰利」、「新疆」等輪，載來暹米共約三、四萬包，市場心理普遍看淡，買意不前，昨天暹羅米碌，入口商提出兩宗開盤，竟未成交。

只有安南米碌大盤成出三宗，勝安字米碌以每擔五十七元五毫成三百九十二包，潮與字米碌以每擔五十二元三毫成出三百零三包，安與字米碌以每擔五十二元成十五包。成價比前普跌數毫。

居民得嘗新口味
江西火腿今天開盤
味道好價錢又比其他貨便宜

【本報訊】從前甚少運來的江西安福火腿，昨有數十笠運到，定今日開盤。據悉：這批火腿的味道既好，價錢又比現時市面的貨價每擔便宜三十元左右。大概居民們不久就能嘗到這種新貨的味道。

洋行擬購大批滑石運銷日本

洋行昨擬購入滑石一批，數量約在四、五百噸左右，聞說是準備轉運到日本去的。但因貨主堅要價每擔十六元，故仍未有正式成交。據說：滑石是製爽身粉、滑石粉的原料，又可作藥材用。如果以它的售價和製成品價錢相比，它的價格實在是很便宜的。

青豆轉弱

經過長期的扯購後，星洲客和台灣客對青豆的吸力似乎弱了一點。開封青豆，僅有九十噸成出，草包裝貨色每擔四十六元二毫，價錢逐漸回定。大連黃豆，星洲客與買去八十包，成價仍堅企佳每擔六十八元。另有上海青仁烏豆三十噸，售每擔六十五元，較前市滑跌二元。

綠豆活躍

來自張家口的綠豆，昨市在日本客和本地客的捧場下，交投又見活躍，本地客批入十噸，售每擔五十二元；充張家口貨一百五十噸，日本客則以每擔四十九元的代價買去。另有來自該處的豌豆三十噸，成每擔三十八元。

雜類全日賣出達二百九十噸，其中長沙玉米佔一百五十噸，十四天期上等貨，成每擔二十四元一毫好價，其他則分成十九元五毫、二十元零二毫及二十元零三毫（五天期貨）等幾個價；麥粟佔一百四十噸，常德七天花貨，售每擔十五元五毫及十六元五毫等兩價，漢口次貨則成每擔十六元。

松香仍好

松香市勢仍旺，昨天續賣出A級貨及光B級貨各十箱，前者穩成每箱九十六元，後者每箱八十五元；據說，另有一套鑑字嘜松香四百六十箱的生意正在洽商中。因爲雙方價錢接近，預料不日將可正式成交。

來自華北的杏仁，昨賣出四十四包，紅皮北杏售每擔二百四十五元成三十四包，苦杏售每擔二百二十元，成出十包。

此外，海防八角賣出十八擔，每擔一百九十一元。青鳥豆跌有七十天期花貨五十噸，以每擔廿六元的價格成交。

國產標本儀器
恢復外銷來港

【本報訊】國產工業製品，不但已有得供應本港，而且已有好幾批運到南洋去。比方「標本」、「模型」和「儀器」等學校實驗用具，過去我國是要靠外來輸入的，現在已有得輸出了。

國產標本、模型和儀器的品質很好，而且精緻，比美舶來品。例如人體模型，看過的人都說製造得相當精細。這些模型在未來港之前，已有好幾批運去南洋，而且甚得當地人士歡迎。此外還有各種動植物標本，物理和化學實驗用的全套儀器，都快要運來本港供應。其他如初中用的動、植物、理、化、衛生等全套儀器和標本，高中生物和理、化儀器或標本，大陸都有大批出產。

這一類的工業製品，抗戰前上海也有出產，但數量極少，後因上海各廠經過日寇破壞後，復遇到反動派對工業的摧殘，致無法繼續生產。直至大陸解放後始被恢復和擴充。上月銷港的是戰後第一次來貨。

外客少買 生油價跌

【本報訊】由於外客停手吸進，生油市仍疲弱，成價續跌。昨市買出印度孟買油一百一十五桶，半度酸次貨成每擔一百四十二元；二度酸貨色，分成每擔一百二十元及一百二十五元等兩價。另有海防生油六十五桶，成每擔一百二十四元。暹羅舊貨，價錢較前再跌二元，成出一有二百細長頸牌次貨，成出一十五桶。此外，有石叻椰油一百一十五桶，成每擔一百二十二元五毫。白牌菜油，有五十罐則以每擔一百元的價格成交，價錢僅若果企。

各地金價多報下跌

【本報訊】各地十一日金價多告下跌。曼谷金由每盎斯四二・三七美元跌爲四二・二六美元。孟買金由每盎斯四六・七美元跌爲四六・四六美元。巴黎金由每盎斯三九・〇七美元跌爲三九・〇三美元。貝魯特金由每盎斯四二・七五美元跌爲三七・七美元。歐洲金每盎斯三七・四五美元。其他各地金價無變化。

商人拋售多 K金市下沉
美元跌至六三二點五

【本報訊】K金拋家多，市勢下沉。

K金開市二九五・三七五，扳至二九五・八七五後，潮驚拋售，散戶亦沽，市價低跌至二九四，上午收市二九四・一二五。午後開市二九四・二五，收市二九四・三七五。最高二九五・八七五（上午），（下午）。去息三毫半。場內交收一、五一〇兩，場外交收應數百兩，公價二九九五。

印條九九條易水：上午印條每十兩一四九元，下午印條降爲一四八元；澳條一三三元，下午澳條仍爲一三三元。澳門金開市三〇七・一二五，晚報三〇五・五，最低三〇五・五。息平算。

金價下跌，主要因爲美元價跌，而歐金訂價仍爲每盎斯四〇・四五美元；港金去息大，外銷少，拋家多，故市價一度跌至每兩二九三・八七五元。

美元六三四・五，上午收市六三三・七五，午後開市六三三，收市六三三，最高六三三・七五（上午），最低六三二・五（下午）。去息一元。交收一九、〇〇〇美元。美電開市六三七・二五，收市六三五・五，最高六三七・五，最低六三三・五。金單開市六三三・五，最高六三三・五，最低六三三。

香港行市表

九月十一日

品名	價格
單位：港幣元	
★金 融★	
九五四金（每司兩）開市	×253.375
收市	×254.375
最高	×255.875
最低	×253.875
去息（十兩）	三毫半
美電（每百元）開市	▲637.250
收市	▲635.500
最高	▲637.500
最低	×633.500
美鈔（每百元）開市	634.500
收市	×633.000
最高	635.000
最低	×632.500
去息	平
大金單（每百元）最高	▲633.500
最低	×633.000
★主要出口貨★（擔）	
足力桐油	333.0
茴油（毛）	×835.0
茶油（花）	145.0
桂油	[illegible]
60製西桂皮	66.0
東興八角	330.0
漢口梧子	55.0
提裝生仁（花）	114.0
開封青豆	×46.2
天津紅豆	▲103.0
東江松香（A級）	96.0
漢口麥糠	▲17.6
★米糖★（擔）	
上絲苗	108.0
中絲苗	104.0
暹鷹蕉油	×170.0
暹變鳳油	×145.0
印度生油	[illegible]
特種台赤砂	[illegible]
★花紗布★	
NT印棉	[illegible]
10支金山紗（件）	[illegible]
20支順風紗	[illegible]
20支藍鳳	[illegible]
20支雙獅紗	[illegible]
蝙蝠扣布（疋）	[illegible]
雙飛龍細布	[illegible]
毅良玉白布	[illegible]
★西 藥★	
禮來太素（千）	[illegible]
禮來蘇化太先	[illegible]
法國解尼西林（1954）廿萬	[illegible]
五萬禮來西林片	[illegible]
默克超力肺針	[illegible]
蘇化太素粉	[illegible]
默克西林油	[illegible]
杜那西林油	[illegible]
BK查寧（五百）	[illegible]
孟山都糖精（磅）	[illegible]
★五 金★	
20 28 英白鐵二百磅（箱）	[illegible]
五號鉛片（擔）	[illegible]
六簽青鋼片	[illegible]
四分鉛水喉（尺）	[illegible]
洋釘一寸（桶）	[illegible]
七厘半鋼板（擔）	[illegible]
一分鋼板	[illegible]
二分鋼板	[illegible]
新鉛水線 八號	[illegible]
十號	[illegible]
厚星鐵24號3×7尺（張）	[illegible]
歐譚星鐵30號3×7尺	[illegible]
扁鐵五分一分（擔）	[illegible]
角鐵一寸半	[illegible]
二寸半	[illegible]
圓鐵40尺二分	[illegible]
四分	[illegible]
六分	[illegible]
一寸	[illegible]
★紙 張★	
歐36磅書紙（磅）	[illegible]
歐百磅書紙	[illegible]
31 52 格蘭推荷新聞紙	[illegible]
17磅牛25×44寸（令）	[illegible]
白有光紙	[illegible]
色有光紙	[illegible]
50磅新聞紙切	[illegible]
16磅白打字紙	[illegible]
26磅白二號紙	[illegible]
44號白拷貝紙	[illegible]
日單宣咭紙（令）	[illegible]
二二〇磅	[illegible]
二四〇磅	[illegible]
國仔紙（餅）	[illegible]
虎嘜27半四千	[illegible]
天秤29六千	[illegible]
★工業原料★	
美哥士的（桶）	[illegible]
一球嘜月石粒（包）	[illegible]
93公斤馬加地洗粉	[illegible]
四百磅美白花士苓	[illegible]
借帽樹皮膏（磅）	[illegible]
荷蘭甘油	[illegible]
60力日漂精	[illegible]
澳加波力珠	[illegible]
荷蘭醋酸	[illegible]
澳紅藥鈉	[illegible]
荷蘭DNCB	[illegible]
法國白藥	[illegible]
意九九力鋅粉	[illegible]
荷蘭立德粉	[illegible]
三號煙膠片（擔）	[illegible]
一六五力盒蠟	[illegible]
獅馬牌保險粉	[illegible]
紅月電油（桶）	[illegible]
搶手碳化石	[illegible]
德國雙環烏煙（箱）	330.00

截郵時間表

今日

平郵

- 中華人民共和國　上午九時半
- 澳門　下午一時半、六時半
- 菲島　上午九時
- 美國、中南美洲、馬來亞、緬甸、印度　正午十二時
- 印尼　下午二時

空郵

- 日本、美國、加拿大　上午九時
- 台灣、日本　下午二時
- 馬來亞、印尼、錫蘭、北婆羅洲、澳洲、新西蘭、暹羅、緬甸、印度（東部）、巴基斯坦（西部）、中東、非洲、英國、歐洲、日本、台灣、冲繩、西雅圖、紐約、加拿大　下午四時半

明日

平郵

- 中華人民共和國　上午九時半、下午五時
- 澳門　上午十時、下午一時
- 暹羅、台灣、朝鮮　下午一時
- 菲島、加拿大、越南、馬來亞、錫蘭、亞丁、中東、法國、印尼、日本　下午二時

空郵

- 菲島、關島、夏威夷　上午八時
- 美國、加拿大　下午三時
- 美國、加拿大、日本、越南、法國、法屬西非及北非、暹羅、緬甸、印度　下午四時半

廣州商情

新藥價有起落 化工原料市轉醒

【本報廣州十一日電話】本市今天市況：新藥多到，交投暢旺，價有起伏。默克肺針瀉五千元，每支成三五、〇〇〇元。蘇化規乃丁粉，每磅成十一萬，按低五千元。那昔丁粉，每磅漲二千元，成五八、〇〇〇元。安太比林回落七千元，每磅成七萬。

五金市如昨。一號剪口鐵，每噸成七一〇萬。五六〇磅裝六號鉛片，每桶成九一〇萬。鋼板多新貨：四呎一分每噸成一、七〇〇萬，價略升；七厘半每噸成一、八五〇萬；五厘每噸低成一、八四〇萬。

化工原料市轉醒。德國白山埃，每公擔成四〇〇萬。星洲桶裝膠碎新貨沖場，每公擔成三八二萬，鬆七八萬。黃凡士芬供多銷平，價回順，每公擔成六、五〇〇元。食臭粉（二二四磅裝）每公擔成四八萬。

染料新貨上場，市穩企。德國E嘜塑基片綠，每市擔成一、四〇〇萬。一二〇市斤裝美光硫化元青，每市擔成一五〇萬。八二五蜂巢牌鹽基粒蓮有新蒸，每市擔成一、二三〇萬。二〇力獅馬水靛，六〇公斤裝每市擔成一八四萬，一〇〇市斤裝每市擔成一九〇萬，四開每市擔成二〇五萬。

開門七件事

主要物品零售價（單位港幣元）

九月十日中央市場價（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	六・〇〇
猪肉	一斤	三・二〇
中鷄	一斤	四・四〇
鴨	一斤	三・二〇
鵝	一斤	三・六〇
中蝦	一斤	三・二〇
紅衫	一斤	三・八〇
鹹魚	一斤	一・八〇
鯇魚	一斤	二・〇〇
鷄蛋	十隻	一・五〇
鴨蛋	十隻	一・五〇
多瓜	一斤	〇・二〇
番茄	一斤	〇・九〇
白菜	一斤	〇・五〇
芥蘭	一斤	一・〇〇
菜心	一斤	〇・八〇
馬鈴薯	一斤	〇・三五
白糖	一斤	〇・七五
花生油	一斤	一・八〇
油粘米	一斤	一・〇〇
麵粉	一斤	〇・八〇
河柴	擔	一〇・〇〇

說明：中鷄、番茄、菜心均每斤跌一毫，芥蘭漲一毫，其餘物品售價沒有變動。

麵粉十萬包 下週可運到

【本報訊】預定於十四、五日到港的「巴刁」、「那倫」、「馬田」、「北琪」、「海洋郵輪」等三艘輪船將載來加、美麵粉共約十萬包。因爲將有如此大量新貨沖場，昨天買家對於加、美麵粉買意轉淡，只有澳洲麵粉因暹羅客批吸，交投尚暢。澳洲麵粉A.W.B.現貨，以每包廿三元六毫成交五百包；「安蘆」一輪一花貨，以廿三元二毫成一千五百包，「雪夫打」一輪花貨，以廿三元成二千包。加拿大麵粉沙士堅牌現貨，以每包卅元成三百包，十二月份花貨以廿三元成一千包，紅龍牌十一月份花貨以廿四元成五百包。

更正

昨天本版刊載東江松香消息文內：「我國貨比美國的同等貨色每噸要低十五元。」實係五十元之誤。

明園台

英皇道明園大廈後面山上

背山面海 風景幽美 交通便利 鬧中處靜

最高尚環境 最理想居所

避暑勝地 租價低廉 租者踴躍 欲租從速

二房二廳 新型設備 並有共用 電話傢俬 亦可代辦

明園新邨

最理想的小型家庭結構

組織簡單化 佈置精潔化

繁榮地區不受高價建築費約束

分層出售 手續完備

知租處：明園大廈內四〇六室 電話 三五二七九

★交通指南★

京漢線客車簡明時刻表

直快 8		站名		直快 7
16·23	到	北京	開	12·50
54 / 9·41	開 / 到	石家莊	到 / 開	19·11 / 23
23·15 / 22·57	開 / 到	鄭州	到 / 開	5·43 / 58
9·36	開	漢口	到	19·19

234 廣武普客	62 廣武快客		站名		61 武廣快客	233 武廣普客
	5·01	到	武昌東	開	23·55	
	23·36 / 19·22	開 / 到	長沙東	到 / 開	9·10 / 24	
0·03	51 / 14·31	開 / 到	衡陽	到 / 開	13·46 / 14·05	5·50
21 / 14·06	6·10 / 5·55	開 / 到	韶關	到 / 開	22·46 / 23·01	15·25 / 40
上午6·55	23·55	開	廣州東	到	5·13	22·34

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時13分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時58分	下午2時52分
3時16分（快車）	4時2分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時15分

滬粵客車簡明行車時刻表

直快 10		站名		直快 9
下午 16·19	到	上海	開	上午 12·25
28 / 12·10	開 / 到	杭州	到 / 開	16·18 / 33
52 / 7·42	開 / 到	金華	到 / 開	20·53 / 21·03
47 / 21·31	開 / 到	向塘西站	到 / 開	7·01 / 17
23 / 12·01	開 / 到	株州	到 / 開	16·11 / 32
9·05 / 47	開 / 到	衡陽	到 / 開	19·19 / 38
0·12 / 23·57	開 / 到	韶關	到 / 開	4·00 / 15
18·05 下午	開	廣州東	到	10·11 上午

廣深線客車行車時刻表

普客 238	站名	普客 237
	廣州南	
18·49	廣州	7·5
47 / 16·37	石龍	9·53 / 10·[illegible]
15·31 / 15·27	樟木頭	11·00 / 10
14·00	深圳	12·33

港澳線輪船航期

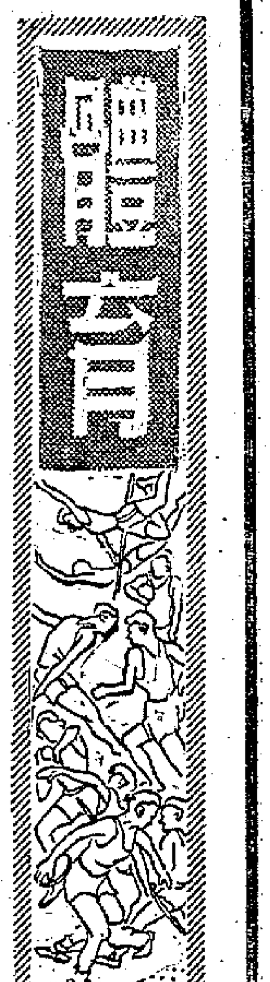
船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
德星	每日午夜十二時	每日下午一時半	大業	20545
佛山	（入例塢）		元安	26719
利航	每日下午二時半	每日凌晨二時半	大業	22555
廣東	每日午夜十二時	每日上午十一時半	元安	24737
金城	每日下午二時正	每日凌晨二時正	三角	20574
大來	每日下午三時正	每日凌晨三時正	德記	26719

入口船期

船名	西名	開來埠名	日期	公司
永生	WING SANG	曼谷	12日	渣甸
夏理睦	HERMOD	曼谷	12日	多利順
中國航運	CHINA TRANSPORT	美國日本	12日	渣甸
東方明珠	EASTERN PEARL	北婆羅洲	12日	裕泰興
明晴丸	MESEI MARU	日本	12日	東方
關西丸	KANSAI MARU	加城	12日	東方
多連士	TORRENS	歐洲	12日	多利順
巴蘭都拿	BARRANDUNA	美國帳城	13日	華林
馬太德馬士基	MATHILDE MAERSK	印度	13日	捷臣

出口船期

船名	西名	開往埠名	日期	公司
德里馬柱士	TELEMACHUS	星洲歐洲	12日	太古
迪西諾	TICINO	星洲	12日	林行
華拉	WARLA	星洲	12日	鐵行
基德烈	KIELDRECHT	帳城	12日	渣華
優利安那	JULIANA	廈門	12日	順昌
中國航運	CHINA TRANSPORT	日本美國	12日	渣甸
福星	STAR BETELGEUSE	神戶橫濱	12日	禮來
印度恰奧利	REBEVERETT	星.賓.仰.加	12日	禮和



參加全國游泳比賽 各區選手全部抵穗

解放軍代表隊舉行晚會 友誼賽中創出多項紀錄

【本報廣州十一日電話】參加一九五二年全國游泳比賽大會各區代表隊，十日已全部到達廣州，十日報到的有西南區代表隊、鐵路工會代表隊和華東區代表隊。當華東區和鐵路工會代表隊到達大會時，大會全體工作人員和已到達的解放軍代表隊、華北、東北各區代表隊，都排成了歡迎的隊伍，以熱烈的掌聲和愉快的歌聲迎接着他們。

解放軍代表隊對大會的招待週到，極爲感謝，他們爲了加强與大會工作人員和各區代表隊的團結，邀請了大會全體工作人員，各單位的運動員代表，以及市二中負責招待的同學等共約三百餘人，在十日下午七時半舉行了電影晚會，放映蘇聯名片「陰謀」及「義犬救主」。晚會在團結友愛氣氛中進行。

【本報廣州十一日電話】參加全國游泳比賽大會的解放軍代表隊抵達廣州後，連日來都很活躍。十日和捷克文工團在越秀公園游泳池玩了整個下午，他們和捷克文工團的團員們一見面就玩得很親熱；十日下午的越秀公園游泳池充滿着國際間和平友愛的氣氛。十一日下午解放軍代表隊的預備隊員們接受了西郊人民游泳場和水上人民文化宮的邀請，在人民游泳場舉行了一次友誼游泳比賽。在十幾項的比賽中，解放軍的運動員都以很優異的成績獲得了每項比賽的第一名，這些成績不但打破了廣州的水運紀錄，也打破了中南區好幾項的紀錄。

其中有男子一百公尺仰泳「捷德的成績是一分廿一秒二」，男子八百公尺自由式接力的成績是十一分四十二秒四，這些成績都是中南區的紀錄所不及的。解放軍的運動精神很好，人民泳場的運動員們說：他們一直是勇往直前的，決不中途左顧右望的，這種精神值得大家虛心學習。

全國游泳比賽大會的入場票今天開始售票，個人票分別在永漢北路新華書店、太平南路中國國貨公司和中國人民銀行第十南辦事處出售。新華書店在上午六點鐘就有市民排隊等着買票，隊伍一直排到財廳前，到下午四點半鐘，新華書店代售的一萬張入場票就賣完了。廣州市民這幾天密切關心着游泳比賽大會的消息，市民們都以全國游泳比賽大會能在廣州市舉行作爲自己的光榮。

訪問東北選手

白山黑水間游泳運動飛躍發展 旅大泳賽中選手多達兩萬五千

【本報廣州十一日通信】參加一九五二年全國游泳比賽大會的東北區代表隊，一行三十人已經到達廣州。他們都住在大會準備好的運動員宿舍裏，這日還進行了緊張的游泳練習。

據他們的領隊張澤芳說，游泳運動在東北是受到氣候限制的，在比較暖的省市如旅大、遼西等每年也只能游兩個月的時間，其他如黑龍江，就只能游上一個半月左右，但是儘管這樣，東北大多數羣衆仍是喜愛游泳的，東北境內又有黑龍江、松江、牡丹江、烏蘇里江、鴨綠江等自然環境，是可以用來推廣游泳運動有利的自然條件。

解放前後不同處 少數飛躍到多數

解放前，在日僞和反動派統治下，一般人民連生活也過不好，當然沒有心思去搞什麼游泳運動，而事實上，在那時游泳運動也只是少數人的玩意兒，游泳設備不過爲少數人所用而已。

解放後，東北人民生活水平有了空前的提高，游泳運動也和其他體育運動一樣得到很大的發展。像松江、瀋陽和旅大，自解放以來已舉行過二次至五次的游泳比賽大會，參加人數也一次比一次多，如旅大今年的比賽大會（已是第五次了），參加的選手就有二萬五千人（第一次只有四十人），從選拔賽統計有八萬多人，觀衆便可以看出游泳運動在東北，由於黨和政府的正確領導，已經逐步成爲羣衆性的體育運動，目前還在飛躍發展中。

老前輩 小妹妹

東北區代表隊除工作人員（領隊、管理和指導）以外，共有二十七名，他們都是從今年八月裏舉行的東北區游泳比賽大會中選拔出來的優秀選手。參加這次東北區游泳比賽大會的有遼東、遼西、松江、黑龍江、熱河六省和瀋陽、撫順、鞍山、本溪、旅大五市的代表共約二百十九人。

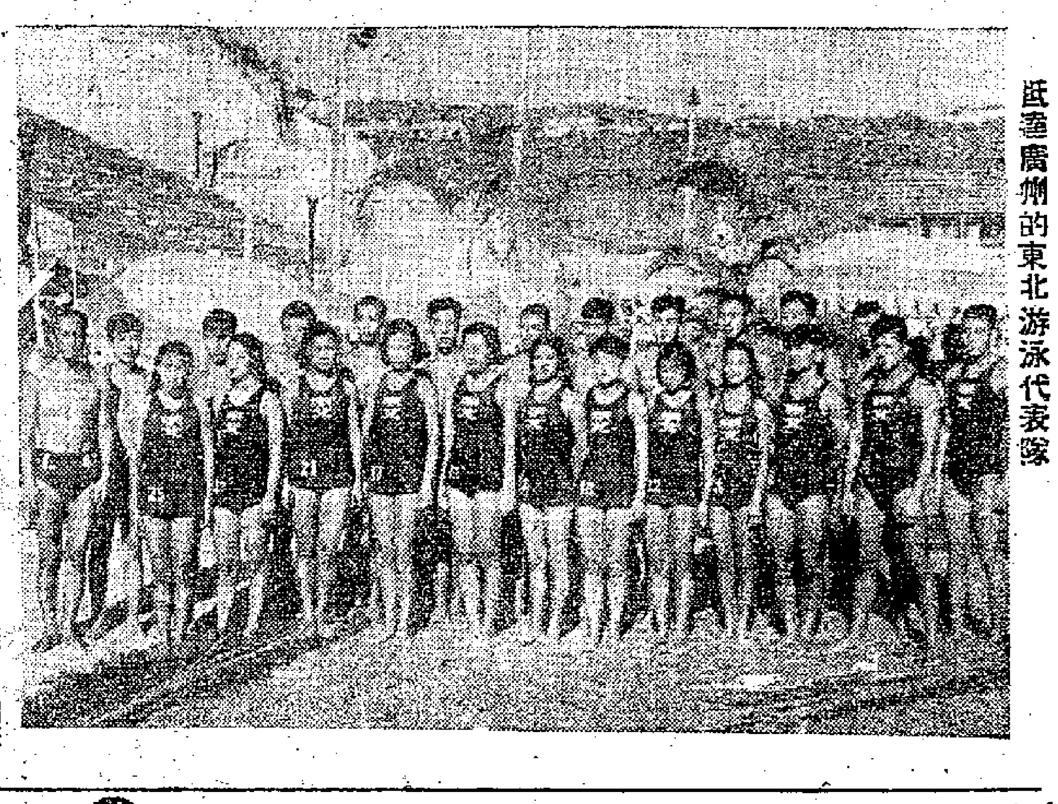
在廿七名代表裏面，男的有十六人，女的有十一人。依地區來說，旅大市佔十八名，瀋陽市四名，松江省三名，吉林省和撫順市各一名，按他們的成分來說，則有十九個是學生，三個教員，三個幹部，兩個工人，因此，他們是有相當廣泛的代表性的。他們中間，有年僅十四歲的小妹妹，又有年屆四十的曾經代表中國出席戰前遠東運動會的游泳界老前輩許守强。

提倡多出汗 成績眞不錯

代表隊選拔出來以後，曾經集中在旅大市游泳池進行學習和練習。在技術練習期間，他們注意了發揮積極性和戰鬥性，提倡在練習時「多出汗」。每天練習完畢，大家就按各項目如蛙式、自由式、仰泳等分小組進行討論和總結，研究改進在練習時所發現的一些問題和缺點，由於他們的高度的學習情緒所鼓舞，在集中訓練的短短一個星期中，每個隊員的成績都有顯著的進步。如二百公尺蛙式，有四位代表都打破了他們以往第一名的紀錄。一般來說，成績普遍提高了。

訂好計劃 參加比賽

在集中訓練期間，代表們還學習了許多有關新體育運動問題的文件，他們都明確地認識了體育運動的重要性和必要性，同時亦明瞭了體育對生產和國防建設的重大關係，他們自己還訂立了學習和練習的計劃，來參加這次全國游泳比賽。毫無疑問地，他們是不會辜負東北人民的期望，在這次比賽大會完畢回去以後，對今後東北人民游泳運動以致整個體育運動的推動，一定會付出很大的力量的。



抵達廣州的東北游泳代表隊

排球冠軍前哨戰 東方今晚戰中華

昨夜中華南華齊告捷

【本報訊】公開排球聯賽，昨晚有兩場在青支場舉行。首場，中華勝中青三比一；末場南華以廿一比十四，廿一比十二，廿一比八，直落三局淨勝「記者」。

中華與中青之戰，兩隊本來是實力懸殊的隊伍，但中華爲應付今天對東方的大戰，未以全力演出，所以打來散漫得很。但中青演出也未見理想。戰情並不緊張，結果南華以廿一比十八、廿二比廿，十三比廿一，廿一比十九，總結三比一勝中青。

今晚續有兩場在青支場舉行，東方中華兩雄相遇，當有一番激戰。在這一場主力戰之前，還有一場六華對中青，七時半開始。

東方對中華之戰，無疑是一場冠軍爭奪前哨戰，勝負關係很大，東方實力强勁，聯絡純熟，翁培佐和梅健勝的一雙「鐵鎚」，是它的取分之鑰，在攻的方面，東方是較勝一籌的，陳樹枝、劉華明的鬥志凌厲不凡；李杏林和陳英寬的「砲彈式」開球也相當厲害。中華的譚瑞堅和黃永棟的左右快壓也很不錯，從兩隊實力來看，東方實力平均，贏面較多。

四隊球員名單如下：（東方）劉華明、陳樹枝、曾福常、翁培佐、阮景亮、梅健勝、李杏林、黃耀華、陳英寬、李吉林。（中華）譚瑞堅、黃永棟、趙振濛、李民、梅炯常、葉伍錫康、黃錫彥、李璇、伍錫宏。（六華）黃兆驎、顧良、劉華、梅仲新、謝安、黃樹源、許球、周郁。（中青）阮炳宏、朱祥、黃文富、黃永德、鄺乃榮、蘇猷、蘇健、李源、李郁文。

體壇雜記

晨光

關於提高華協兩個代表地位的提案，港協已定於本月廿二日召開特別同人大會討論提付表決。

聽說籃聯已去信華協，申請加入爲會員，因爲華協照章須在本月內召開會員大會，選舉職員；籃聯如在華協未開會員大會之前加入，屆時它的代表便有選舉和被選舉權。至於籃聯申請加入爲會員的原因，乃爲適應環境的一種行動罷了。

明天開始舉行的七人足球賽，是採取淘汰制的，比賽時間爲二十分鐘，每十分鐘半場，兩場賽足廿分鐘。如球的比數相等時，便以得角球較多者得勝，如球的比數相等及角球比數相等，則加時十分以決勝負。

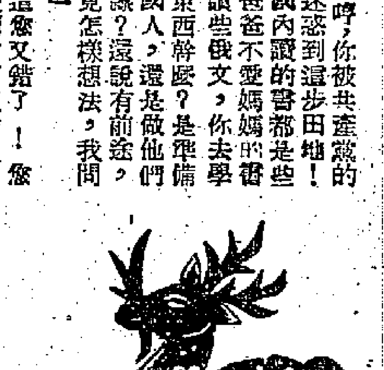
此次美國黑人哈林職業籃球隊到港，除了一連三晚表演之外，並在十日的下午跟港聯隊比賽過十分鐘。港聯派出比賽的都是籃聯轄下的現役球員。有人說，根據業餘規則，凡係業餘球員在未得主管體育團體的准許，是不能跟職業球員在一起比賽的。前天港聯的球員與職業球員對賽，未知對業餘規則有抵觸否？

從圖片看體育

我們的體育家，我們的青年及其成就，是我們國家的成就；我們國家的青春與健壯，是確信自己的力量與前途的最好證明之一！

【本報上海通信】華東體育總分會籌備委員會與上海中蘇友好協會所舉辦的體育運動圖片展覽會，日前在南京路燕京樓正式揭幕。從這個展覽會中，除了可以看到在人民政府領導和關懷下，新中國的體育活動已在羣衆中普遍蓬勃發展。又可以看到我們偉大的盟邦——蘇聯的各種體育活動的照片，以及蘇聯此次參加國際奧林匹克運動會的各項體育運動的圖片。看完這個圖片展覽，首先給人們的感想是：新中國的人民體育，已經走上了嶄新的道路。它主要的目的，完全不同於反動派時代：那時體育活動僅僅成爲少數人的欣賞工具，培養少數的「體育明星」。人民的體育，是爲了提高人民的素質，爲國防建設服務，爲生產建設服務，正因爲這樣，在圖片中，人們可以看到全國各地到處展開羣衆的體育活動，到處興建了規模宏大的體育場。在廣州，人們可以看到那容納數萬人的越秀山運動場，在上海，有容納數萬人的虹口運動場。每個新中國人民，都懂得沒有健全的體力，就不可能更好地爲人民服務的。看！在東北，我們看到成千成萬的人民做着旋播體操；在上海，我們又看到在工廠、在機關、在學校裏都在開展着各項體育活動。每個學校中的同學們，都以許多光榮的革命戰士的名字，作爲自己的體育小組的稱號。市西中學有「趙一曼」小組，比樂中學有「保爾·柯察金」小組。他們爲什麼要用革命戰士的稱號呢？這不是別的，正是說明了他們今天進行體育活動正確的目的。在過去，工人和農民可以說，是談不到什麼體育活動的。但是在今天，體育活動在工人和農民的生活中，已成爲一項主要的生活活動之一了。在圖片展覽中，我們可以看到上海鐵路局工人們在進行體育活動各式各樣的圖片，我們可以看到那健壯的參加一九五一年全華東足球比賽的建省的農民選手。從圖片中，都使人相信：中國人民的體質，在不到幾年，將大大的提高，每個人都將賦有健壯的體格和勇敢、剛毅、活潑的氣質。

蘇聯體育的光輝成就，也是新中國最好的榜樣：不論是他們優良的技術，他們新的體育道德，以及集體主義的體育活動，都是值得我們學習的地方。在這次國際奧林匹克運動會上，蘇聯代表團所表現的那種優秀的體育道德和驚人的成就，就是最好的證明。他們在運動會上創造了兩項世界紀錄，三項歐洲紀錄和十二項蘇聯紀錄，總共得到了四百九十四分，取得了運動會的第一名。蘇聯所以能夠獲得這樣的光輝成就，這是與社會主義制度的優越性分不開的；是與蘇聯人民的導師和領袖列寧、斯大林的關懷分不開的。蘇聯人民的體育活動，一方面是在羣衆中間的普及，另一方面又在普及上一步步地提高。我們在圖片中，可以看到在蘇聯不論那個農村，那個集體農莊，都有人民自己建立起來的游泳池。成千成萬的農民經常在進行着各種各樣的體育活動：滑雪啊，爬山啊，賽馬啊，機動車的比賽啊，……沒有一項運動不表現出蘇聯體育的羣衆性。體育活動在蘇聯已成爲共產主義教育的手段之一了。正如莫洛托夫所指出的：「我們底體育家，我們底青年及其成就，是我們國家底成就，我們國家底青春與健壯，是確信自己底力量與前途的最好證明之一！」（蔡平、六日寄）



四〇四　包抄

入晚氣候驟變，蕭瑟秋風中帶來了牛毛雨，慢慢地愈下愈大。老弱婦孺們饑寒交迫，沒地方躲雨，又不能升火，擠在山洞裏，大樹下，和被大砲轟裂的危岩下發着，照呼受傷的戰鬥員，分享着炊事員送來的晚飯。

「咱們沒說的啊，」一個老婆婆擤着鼻涕說，「共產黨苦咱翻了身，共產黨給咱打鬼子兵，辛辛苦苦風風雨雨的，咱們不能好好招待你們，還要吃你們的，……」

「咱一家人嘛！」炊事員拿着個勺兒一勺勺在分麵疙瘩，「咱們辛苦，鄉親們可不比咱更辛苦？只要打走日本鬼子就行，……」

「還有老蔣中央軍，」一個十來歲的孩子瞪着炊事員道，「中央軍跟老日一個樣，專門欺侮咱們。」

「不同的不同的，」炊事員打個哈哈，「中央軍是中國人，中國人不打中國人……」

「那龜孫明明在打咱！」

「所以咯，」炊事員把沉重的鐵桶往前挪，「中國人不打中國人哪，狗入的老蔣真要打，咱老百姓可不含糊，」他指指煙霧迷漫的饅山饅嶺，「中央軍裏也有有良心的，也有好人的，剛才就有千把人起義，掉過槍口打老日去啦！那個起義的官長一把鼻涕一把眼淚在咱司令員面前痛哭，說要不是這一次開進伏牛山，他還搞不清老蔣的假抗日是咋回事，如今他們同老日一齊打咱來啦，他說他豬油蒙心也開了花，不幹啦！這麼着，咱司令也差點掉下了眼淚，歡迎他們參加咱真正抗日救國的隊伍，那官長逗得都不啦，吼一聲就獨出去領着那千多人加入了咱們的戰線，剛才你們不是瞧見中央軍給他打得逃得飛快麼？」炊事員用鍋蓋當雨傘遮着雨，走到山邊張望一陣，回來說道：「又是煙硝又是雨，瞧不清位置啦。」

傷員們興奮地聽着，老弱婦孺出神地聽着。

半晌，一個老奶奶拍拍她孫子的背顫抖地說道，「柱兒哪，你去參加兒童隊罷，這下子俺貿你的成啦！」

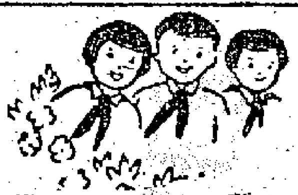
「不，」那孩子擺着小胸，「俺爹當民兵，民兵趕不上八路軍，俺要當八路軍！」

「好小子嘛！」炊事員挑起鐵桶，「你太小啦，當個兒童隊罷，你長大了可要好好唸書，咱打仗就是爲了大家有個好國家。新中國要成立的，到那時候，你也不用當八路軍啦，老蔣也不會欺侮老百姓啦，日本鬼子不敢來啦，乖乖地給你老奶奶抱會孫罷！」

炊事員說得把大夥兒都樂開了，只見他挑着空桶搖搖幌幌走下山坡。沒多久沉寂了一會的戰場忽地又熱鬧起來，風大雨大，夜色蒼茫，顯然鬼子兵已經陷入包抄之中，只見他集中重武器在控制一條後撤的大路，天搖地動的殺聲中，三幾個山頭上的鬼子兵在迅速而慌張地集結，深從山頂上望下去，猶似一股激流衝垮了一個蟻穴。

到北京去

裘袤



一

「爸，我想跟您商量一件事情。」吃完了早點，通堅夫硬着頭皮向他父親說。

「有什麼事情？」

「不過，爸，您得答應我，不要生氣，您答應嗎？」通堅夫又說。

「什麼事情？您說吧！」

「就是關於我以後念書的事情。」

「哦！又是回國是嗎？眞煩厭，一而再再而三的向我提出來。」

「是的，我所以一再向您提出，正是因爲這件事情關係着我的前途。」

「關係着前途？到共產黨統治下的中國大陸去唸書有什麼前途？除了做分人財產的共產黨！」他父親板起臉孔說。

「話不能這樣說，現在新中國正在大力建設，從落後的農業國漸漸建設成現代化的工業國，需要建設人才正多。如今國內的畢業生，一出校門政府馬上分配工作，使他們能發展所長，學有所用。這樣不是爲青年開闢了無限光明的前途嗎？不再像過去的中國，畢了業就失業！畢業後都有出路。至於共產黨也不是什麼共人財產，對於這個我早向您解釋過。爸，您不能老是受人蒙蔽。」

「哼，你被共產黨的宣傳迷惑到這步田地！現在國內讀的書都是些不要爸爸不要媽媽的書，只讀些俄文，你去學這些東西幹麼？是準備做俄國人，還是做他們的奴隸？還說有前途，你畢竟怎樣想法，我問你？」

「這您又錯了！您顯然是相信了反動報的謠言。我們學的是我們祖國自己的文化，您不妨看看我的老同學從北京寫來的信，就會明白。至於俄文，是外文的一種，這正如我們這兒讀英文一樣。像我讀過英文，難道就說我學了英國的文化，準備做英國的奴隸麼？」

「不必多說，你年紀輕，完全受了騙，無知！」他父親仍舊武斷地說。

「不，我沒有受騙，您才……」

「我，怎麼樣？」他父親馬上截住，目光逼着他，「你說我才受了騙麼？我活了六十多年還像你一樣會受騙，笑話？告訴你，我看的書比你多，吃的鹽也比你多！」

「當然，您的經歷本來比我多，可是說老實話，一個人如果頭腦永遠保守不動，不管經歷怎樣多也是無用的。像穆伯的思想才是值得我們學習的。」堅夫知道父親的老朋友穆伯思想開朗，就舉出他來說。

父親頓時滿臉怒容，一個手重重的往桌上一拍：「胡說！我爲什麼要學穆伯？我有我自己的主見！看了幾本書，就以爲很精通了，你懂得什麼！」堅夫沒再做聲。

「別多說！」父親又開口了，「我不准你回國去，你一定要服從我的話！」

「我一定要回國去！您沒權利干涉我，我用我自己的盤費，不需要你的一文！」

「你說什麼！我沒有權干涉你？我是你父親，我一定要干涉你，我有權利過問你的一切！」

「好了好了，還是吵這些。唉，這個年頭，老頭子的腦筋不換換，總是多事啦！」母親在裏屋聽到父子倆爭吵的聲音，立刻走了出來。

堅夫知道已到了不可商量的地步，他不再爭吵，氣呼呼地走回房去。

二

畢業考試結束了，通堅夫平日的功課本來就不錯，這次很順利地過了這一關。學校舉行畢業典禮那天，級友們自然個個雀躍歡騰，堅夫領到了文憑，更是特別興奮愉快。的確，他的情緒是異乎平日的；原來他已決定回國到北京學習，回國手續都辦好了。級友們都爲他衝破家庭阻撓的勇氣而感動，紛紛向他握手致敬，還幫忙他購置書籍衣物，在友人家中給他收拾行李。大家歡天喜地正七嘴八舌的暢談着回國的事。

通堅夫這次打算不辭而行，他想家裏弟妹不多，弟弟也快二十歲了，可以幫忙做事，而且他們還有一個哥哥。哥哥和弟弟都同情和鼓勵他，叫他放心返國求學。他沒有一些掛慮，更沒有絲毫留戀的心情。離開船的日子沒有幾天了，他特地去找穆伯，把自己的心事告訴他。

穆伯一聽到他要回國，眞是滿懷歡欣：「那眞太好了！我向你慶賀！」接下去他又說，「我本就鼓勵現在的青年回國去，現在我們祖國正需要你們，你們也唯有在這樣的祖國才能發揮自己的才能。你們是幸福的。願你們回去努力學習，學好本領，將來爲人民服務，創造出祖國無限美好的前途。祖國有了前途，你們也就有前途了！」

堅夫聽了越發高興，對這個年紀雖老、思想卻跟年輕人一樣年輕的穆伯覺得確有說不出的敬佩。他正想請穆伯代爲轉告他父親，不待他說出，穆伯卻先問起來了：

「那麼令尊怎麼樣？他一定不會允許你去的？」

「是的，我正是爲這事而來。穆伯，我這次決定不再通知家父就回國去。我正想煩您在我走後代爲轉告一下。他老人家這次是堅決反對我回國的。爲了祖國，爲了我的將來，我顧不了這些，我堅決要走。」

「你這樣做對，你怎麼可以跟隨頑固落後的父親呢？你放心回去，我擔保你父親不敢把你拉回來的。如果他要怎樣爲難你，我做長輩的可以出來說服他。必要時，幾位叔伯也可以出面的。你儘管回去吧！」穆伯侃侃而談，「不過，你回去了要多多報導祖國的新生事實，這對你父親雖不能一時叫他相信，但多寫些事實消息回來，總可以使他醒悟過來的，他現在完全被反動言論蒙蔽了。」

穆伯的話是那樣親切，那樣有力，像一股熱流，滲進了堅夫的心坎，使他更堅强、更奮發。臨別時穆伯還給了他一筆盤費，這些經濟上的支助與精神上的鼓勵，他深深記在心裏。他覺得到北京後應該加倍努力學習，才不致辜負他老人家的一番熱望。

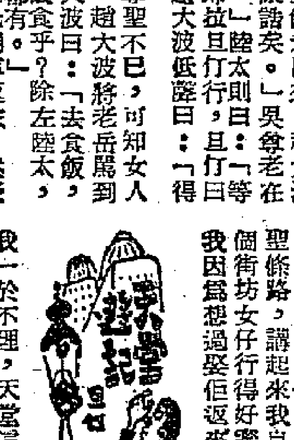
三

開船的日子，椰嘉達丹容不綠碼頭一早就擠滿了人，這些北返的人們個個興高采烈，滿臉喜色。年輕伙伴們更是精神抖擻，內心的喜悅實在難於形容。行李一堆一堆在關員翻箱倒篋的檢查下一一過關，行李是那麼多，檢查又那麼嚴厲緩慢，不過再多的煩難也不能削弱他們投向人民祖國的決心，這最後的臨頭，算得了什麼？

在九百多人的回國隊伍中，通堅夫是其中的一位。

六，二六，印尼×埠。

八記　一朝發達

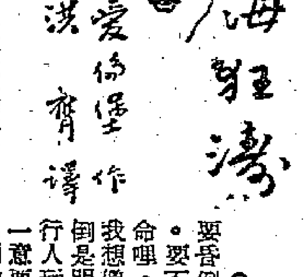


趙大波坐在廳中，喃喃曰：「正一老而不死，幾十歲人，重掛住柔女人，眞係該死公婊命長」，且仃笑曰：「此乃你故予擬會耳。」趙大波氣甚，約十分鐘，吳尊聖尙未出來。」趙大波大聲曰：「我現在再去搵康諾矣。」吳尊老在房中曰：「好好，你快去。」陸太則曰：「等你返來食飯也。」趙大波即拉且仃行，且仃曰：「又眞去搵康諾乎？」趙大波低聲曰：「得閒？」

趙大波落樓，大罵吳尊聖不已，可知女人力量之大，因爲一個女人，趙大波將老岳罵到狗血淋頭。我問去邊，趙大波曰：「去食飯」，你估除左陸太家中，就有飯食乎？除左陸太，就有女人乎？我有銀紙，乜都有。」

佢自行獨事與且仃到一酒家，點好菜色，二人淺斟低酌，趙大波仍然大罵吳尊聖不已。且仃曰：「佢係你岳父，不應如此亂罵。」趙大波曰：「超！老岳又點，我當時無非中意佢個女，佢個女中意我耳。我日日打波，佢日日到球場睇我，以是相識，佢見我夠英雄，中意靚仔，我後來知道佢係吳尊聖之獨女，吳尊聖又係有錢有面之人，所以我娶佢耳，不怕同你講，我本來係小家庭出身，老豆開一間雜貨舖仔，我平日好食懶飛，只顧打波，不會讀書，自問將來幾難發達，如果跟住老豆在舖中做事，豈非成世做掌櫃，我又心有不甘，因此決定走吳尊聖條路，講起來我自己良心有愧，當時我同一個街坊女仔行得好密，佢已經有左幾個月肚，我因爲想過娶佢返來，不會帶挈我發達，所以我一於不理，天當這個世界，無毒不丈夫，我丟左佢娶吳尊聖個女，即因此故。」且仃聞而駭然，曰：「然則後來那個女人點辦？大左肚，點可以嫁人？」趙大波曰：「我補番二千銀過佢，唔理佢矣，聽聞佢去落左，後來出來做左舞女，近年不知去向。」且仃覺得好慘。但不便話佢不對，曰：「你娶吳小姐如此艱難，理宜好好地保重佢，何以現在又搞得一鑊泡？」趙大波曰：「超，女人野，你太矜貴過頭，佢就惡晒矣，我重有自由乎？」且仃曰：「然則你有今日之發達，都係你岳父所賜耶？」趙大波曰：「亦不見得，佢有幫我忙，但一半由我努力。我娶佢個女之後，始知此人十分孤寒，幸而我老婆係獨女，問佢攞一筆錢做本，開左間仙店，我做出入口生意，就蝕左本，識番一班人，就有得攪者也。」且仃問做何種生意，現在仍然出入口乎？開仙店乎？趙大波曰：「近年來不做矣。做仙將之伙食，可以夠家用有餘。包伙食，但係我有得仙食也，成數由我女人負責。」且仃曰：「包伙食容易做否？」趙大波曰：「有乜困難，不過要講而家之仙子，因爲吳尊聖係太平仙士，並非個個可以做者也。」且仃曰：「然則吳尊聖除此之外，就不當你是太平仙士？」趙大波曰：「不攬一個太平仙士，就不肯做，但不容易，我之所爲，往往不合仙家之善，亦不會爲仙家出過力，所以我既有好感。」且仃曰：「然則你老岳就係做慈善者耶？」趙大波曰：「眞仁人君子也。」且仃笑曰：「超，仁人君子，都唔知幾多人死在佢手上矣！所以天堂之內，唔計你做過乜，你會做就得！」（三七六）

怒海狂濤



十四、米納耶夫笑了

（米納耶夫心想：）那檢查官像要昏倒似的。我只希望他沒有羊癇風的命哩。要不他們又會說是老赤結果了他的。……他們這會兒在寫些什麼，我想像得到！眞是卑污。有一件事情倒是明明白白的——這可不是什麼外行人玩票的把戲。這是說，那些一心一意要打仗的人正佔着上風。我眞不懂：他們的生意也不錯，一般說來他們都弄不清楚了。難道說他們忘記了希特勒之流麼？牛生不熟，的確是事實！他們已經有了做生意的好頭腦，差不多，但是稍微深一點的事情可就弄不清楚了。……媽媽上封信上說：「我看見那些報紙，我一直在琢磨——美國人眞爲情啊！大衛·格里哥利雜奇臨死的時候還忘不了格莉沙，可是這些美國人卻害了戰爭狂……」他一想到媽媽就急得發抖。她的兒子坐了牢，這消息準會使她老人家……她如今六十九啦。醫生說過：「最要緊的事情就是不要讓她受刺激。」不要刺激，說來倒容易——可是，這些日子安靜卻是一門缺貨。

不曉得奧莉亞這會兒在做什麼？莫斯科現在是清晨兩點鐘。她早應該睡着了，鬧鐘是撥到七點的。我要是能看見她醒來，那會多好啊！她睡着的時候看來很甜，彷彿迷惘於這個世界的神奇古怪。早上八點，她就要到學校去。果戈理大道上會有一大羣快活的人，母親們帶着她們的兒女，學生們，嘻嘻哈哈的女學生們。喉，莫斯科離得多遠啊！即使坐飛機去，這一趟也像要坐一輩子似的——陸地，雲，大海。可惜我沒法跟奧莉亞寫信；她會知道我被捕這回事，也會焦急得生病的。不過，她用不着着急，因爲美國人不能對我怎麼樣。不過，他們是不是已經眞的一心一意想打仗呢？在歐洲？請人吧！那兒還有青草，有孩子們……那跟我從前坐過的那個小山附近，如今有了一個新的機器和拖拉機站。這裏的人們都染上了炸彈狂，請相信我的話！要是他們進攻，我們一定會站起來反對他們的，可是這多丟人啊——你修來修去，結果卻一切都完蛋！那個參議員說：「我們的眞空掃除器比你們的好，我們的發動機比你們的好……」而他本人卻是個傻瓜，是個流氓。我問過這裏的一個工程師，……我可一沒工夫做那種思想的夢，我正忙着在美國找錢過活……（八五）

文化大進軍

彭彬　蔣瑜春作

一、張來福在軍區速成識字實驗班學習了一個月，認會了兩千三百多字，帶着「學習模範」的獎狀，回到五連連部。

二、這個消息馬上傳遍了整個連隊，大家有的不相信，有的想聽聽經驗。連長說：「這個成績我也有些懷疑，可是軍區教的，不會假了，咱們先來當衆測驗，明天再給大家報告經驗。」張來福從別人手裏接過一本「永不掉隊」的小說來，隨便翻開一頁，就清清楚楚地唸完了。聽的人都出了神。

長沙通訊

湖南農民的文化生活

—記湖南省土地改革展覽會—

湖南全省土地改革已基本完成了，農村氣象煥然一新。廣大的農民隨着政治上的翻身和經濟生活的改善，積極地展開了文化學習運動。根據六十七縣、市不完全的統計，全省在一九五一年就建立起了四萬三千二百八十五所冬學，轉為較正規的農民業餘學校的有一萬三千九百九十所；二百多萬農民上了冬學，六十四萬多農民進入了常年民校。在農村文化戰線上，湧現了大批的積極人物和許多動人的事蹟。衡山縣松均鄉行政組長周昊才，以前一字不識，後來參加了冬學，經過老師耐心的幫助，勤學苦練，不到一年就學會了千多字（按：因為當地還沒有推行速成識字法，所以這個紀錄在現在看來不算高），能寫信讀報了，並且帶動了老婆和許多羣衆去上學，成為當地農民文化學習上一面旗幟。衡陽市郊區老婦姪姪雷文英戴着老花眼鏡學文化，時刻不忘學習，煮飯時都拿着火鉗在地上畫字，認識了九百字，是民政鄉民校的一等學習模範。許多老姪姪為了讓青年婦女能夠安心學習，自願出來幫忙帶小孩，如長沙市郊區五福鄉、紅泥鄉成立了民校托兒所，很好的解決了婦女學習時受孩子拖累的困難。桂陽縣廟下村冬學缺乏教師，雷英茶等十四個高年級的學員，經過小學教師的培養與輔導成為羣衆教師。他們自動提出「學好再教」的口號，大伙兒準備功課到深夜。由於他們教學非常認真，使三百多學員（包括全體鄉村幹部）堅持了常年學習。

農民用革命的精神和辦法，到處建立了自己的學校。如衡陽市郊區民政鄉學員用運貨、捕魚、砍柴、種菜等辦法，籌集了一千一百八十斤米、三石多穀，還有九萬九千元，租了一棟房子，學校就這樣辦起來了。南岳特區實驗民校的學員，大家動手挑土搬磚，從半山亭運岡木料，沒有多久一座嶄新的校舍落成了。他們在自己修建的新校舍裏讀書，每個人的心中都說不出的高興。

展覽會上着重介紹了羣衆們所密切關心的「速成識字法」試點情況。七月間，省文教廳和有關方面在長沙市郊區楓安鄉、長沙縣橫坑鄉同時舉辦了農民速成識字法重點實驗班。學員們的學習情緒非常高漲，甚至紡紗鋤草時，都嘴巴不停地在加緊練習拼音。楓安鄉實驗班的學員們現在都已突擊認識了一千多生字。同時在學習中發揚了高度的互助精神，女鄉長舒玉珍腿上生了瘡疥不能到校，同組舒鐵珊每天擠用時間來幫她補課，使她在學習上沒有掉隊。目前，全省正利用暑期訓練九萬四千多小學教師，使他們成為湖南省即將開始的大力推行「速成識字法」運動中的骨幹。

農民子弟大量入學

農村普遍建立讀報組　大批電影隊巡迴放映

農村小學也有了大大的發展。全省解放前有小學三萬二千七百五十一所，學生一百九十二萬七千二百四十七人；土地改革後農民子弟大量入學，學校和學生都增加了很多。拿一九五一年上期來看，較解放前新添了一萬二千六百多所小學，增加了一百一十五萬三千多名小學生。這些小學絕大部份在農村，這些學生絕大多數是農民的子弟。幾千年來從未有過學校的地方，現在已設立了學校。就拿苗族自治區永綏第三區來說，過去是一個文化很落後的地方；全區只有小學校五所；現在呢，中心小學及村小學已建立了二十三所，比解放以前增加三倍多。

農民從各方面受到了教育。去年十二月份全省銷行報紙三十多萬份，新湖南報和大衆報都銷行在八萬二千份以上；農村中普遍地訂了報紙並建立了讀報組。通俗書刊也同樣受到農民的熱烈歡迎。人民政府為了滿足翻身農民的文娛要求，派了大批的電影隊，深入農村，巡迴放映。去年就二十五部進步影片在農村放映了六百六十二場，觀衆達二百四十多萬。電影隊每到一處都受到廣大農民的熱烈歡迎，許多人不管天黑路窄，扶老攜幼，跑一二十里路趕來看電影。通過電影對農民進行了愛國主義和國際主義教育，推動了愛國增產節約運動。

醫藥衛生人員下了鄉，為農民進行防疫注射、飲水消毒和傳授新法保健與接生。特別是通過幾個月來廣泛開展的愛國衛生運動，農村大量捕滅了「五毒」，清除了多年淤塞的臭水溝，農民已開始建立了注重衛生的風氣。

由於農民受盡了幾千年來的剝削與壓迫，造成農村長期存在的貧困、愚昧、封建迷信和不愛衛生的落後狀態，現在已隨着國民黨反動政府與封建地主階級的總崩潰而一去不復返了。

各地通訊

泉州通訊

泉州的新型木偶戲

曾連昭

福建省泉州市的民間戲曲是豐富的，包括高甲戲、木偶戲、掌中班、大梨園、小梨園、和尚戲、高腳戲、道士戲、南曲、雜音、龍吹、說書等十多種。解放後，泉州市重點改革高甲戲；但對「鼓勵各種戲曲形式的自由競賽，促成戲劇藝術的百花齊放」的方針，體會與執行得不夠。市人民文化館為了糾正這個偏向，乃協助藝人組織了高腳戲組、掌中劇工作組、南曲研究社，並決定以工農羣衆與兒童最喜愛的木偶戲為泉州市目前戲曲改革的重點戲種。

（一）改革前木偶戲的情況

木偶戲在泉州市有兩百年以上的歷史，頂盛的時期（在清末）有三十多個班子，到解放前尚有三個比較完整的班底，三十七個熟練的藝人。他們在形式上、演技上、形象上，是閩南木偶戲中最完整的；他們通過木偶形象和演技，能夠表達人的一切動作與思想感情。

但過去他們演出的多是封建迷信的東西，解放後羣衆覺悟提高，未能再受到歡迎。到一九五一年初，藝人們為解決個人生活問題，自動組織了羣衆戲院，在市區演出；但當時沒有得到政府的幫助，加上自己組織不鞏固，不上三個月就垮台了。

（二）木偶戲的初步改革與創造新型劇

後來市人民文化館和上級領導開始重視木偶戲的改革，首先讓藝人自行選舉一位代表參加市人民代表會議，提高藝人在政治上的地位；然後在藝人自願自覺下，幫助他們組織了包括原有三個班底的「木偶戲工作組」，參加的共十八人。這個新組織成立以後，市人民文化館執行政務院指示，團結藝人來共同改編與審查水滸、說岳等舊劇目，通過集體的討論研究，修改了濟安州、王佐斷臂……等十七個劇目，翻譯新出版的歷史劇為閩南方言劇，共譯了太陽從東、鶴夏讚……等十四個劇目。同時依據「一邊改革劇目內容，一邊演出」的原則，文化館介紹他們下鄉演出（主要是晉江與南安兩縣）。

但歷史劇未能緊緊結合中心任務，因此在演出中遭遇一些困難。市人民文化館針對以上的情況，體會到要很好開展木偶戲改革工作，首先要幫助藝人創作結合中心任務的新型劇：一方面可深入到農村中，在宣傳教育上起較大的作用；另一方面可以克服當前演出的困難，幫助藝人解決生活問題，進一步加強藝人對戲曲改革的信心，發揮創造性與積極性。我們決定以愛國衛生為內容，創作「除五毒」新型寓言劇（係根據老舍著的「消滅細菌」改編）。這一個新的改革工作，雖然是複雜的、艱巨的，但是我們掌握了依靠藝人、團結藝人共同改革的原則，首先召開全體藝人座談會，說明創作結合中心任務的新型劇是為木偶戲改革開闢新的前途；然後爭取團結藝人中的積極分子，集體創作劇本；幫助藝人籌措改做木偶演具等的經費。在創作新型劇過程中，雖然有個別落後的藝人抱着觀望的態度，自己不參加工作，反而怨天尤人；但大部份藝人是積極的、有信心的，從創作劇本、改裝木偶形象、裁作木偶衣服，以至舞台上的道具，都親手搞起來。他們有的甚至放棄了個人的副業，堅持了整整一個月的時間，終於完成了改造形象這一個工作。

藝人雖然有一定的經驗與技術，但表現現代人物尚是新問題，因此也進行了排演、試演。七月十六日，市人民文化館在三橋街作首次的演出，得到了當地羣衆熱烈的支持與歡迎。第一晚演出後，許多過去不愛看木偶戲的家庭婦女，也爭向婦代會買票了；市郊的農民也來向木偶戲工作組提出到他們村裏去演的要求。市人民文化館為進一步地修改與補充新型劇，又在文化館演出，招待地委、專署、市委等各機關首長與各文藝團體參觀，得到他們指出缺點，在劇本內容與音樂方面改進了很多。他們接着又在臨江區演出五天，桐山區演出四天，晉江縣第五區演出一天。通過這次演出，藝人對戲改信心與工作積極性都大大提高，親自搭台、拆台、搬運，在大雨中還堅持工作。

（三）主要收穫

一、宣傳了愛國衛生：「除五毒」新型劇演出，在宣傳教育上起了一定的作用，羣衆一致認為比舊戲好。三橋街一個食品工人說：「我看到那些蒼蠅、蚊子就氣，恨不得把那三隻東西（指舞台上的木偶）拿下來活活打死。」醫生鄭省民說：「這樣的宣傳，比我們在五次羣衆大會上的宣傳收效還要大。」和平街居民第一天看過了以後，要求第二天繼續演出。至目前為止，該戲前後計演出十二場，受過教育的羣衆達五千人以上。

二、扭轉了羣衆對木偶戲的認識：過去木偶戲常演出「目蓮救母」等封建迷信劇，所以一些羣衆認為木偶戲只會演歷史戲，不會演新戲。通過這次「除五毒」的演出，羣衆對木偶戲的認識有了改變。如三橋街鄉的一個老工人說：「我看了好多年的木偶戲，演的都是皇帝、奸臣、雷公、妖怪這些『無影無蹤』的事；現在也有工人、農民，而且還宣傳衛生，使我們曉得努力消滅『五毒』。」桐山區長很重視新木偶戲的演出，親自動員各街組織羣衆參觀。這說明新型劇的演出，把戲改工作推前了一步。

三、取得了領導機關首長和省文聯馬主任對木偶戲改革的重視。省文聯馬主任參觀後，一致認為泉州木偶戲如果再努力改革下去，是宣傳教育羣衆的一個好工具。上級決定按月補助木偶戲的改革經費，使木偶戲能夠在宣傳教育上發揮更大的作用。

四、加強了藝人對戲改工作的信心：在改革初，部份藝人對改革存在懷疑，積極性提不起來；改革中卻只想依靠政府幫助他們演出舊戲，有的落後藝人在創作新型劇時抱觀望態度。但通過新戲演出與集中羣衆大會，他們對戲改的信心都已逐漸加強起來了。如老藝人王拔說：「我過去只想演出可以賺錢，還在背後搞小集團，挑撥離間，什麼宣傳，什麼改革，阻礙別人進步。今天看到政府與羣衆熱烈幫助，我才認識只有接受政府的領導，我們藝人才有前途。」

五、發揮了藝人的積極性創造性：藝人是積極的、有創造能力的，加上市人民文化館採用團結、鼓勵、說服的工作路線，共修改、改編與審查歷史劇目三十一個，創作了「除五毒」新型劇，在創造木偶形象上，他們也發揮了智能。

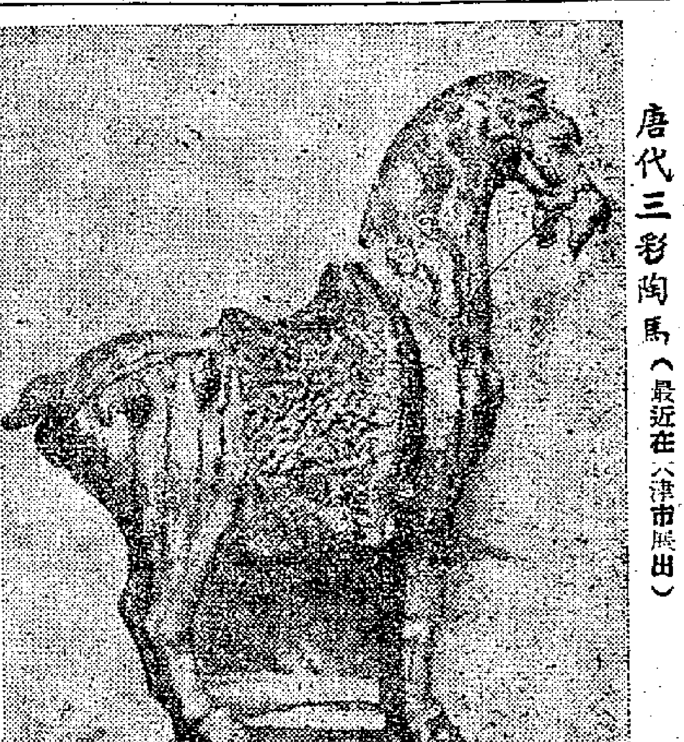
晉江大部僑鄉花生獲得豐收

羣力鄉比去年增產六成多

【晉江通訊】晉江縣大部僑鄉，今年的花生獲得豐收。該縣二十區羣力鄉（僑屬佔總人口百分之七十），生活大部靠僑匯，過去對農業生產很不重視。今春在愛國增產運動推動下，大家生產情緒提高。過去花生地只犁一遍，今年犁了兩遍、三遍，還加施了肥料，如農戶李天津一畝地施了三十擔基肥。每逢下雨過後，遍山是人在鋤地，保持土壤稀鬆。由於精耕細作多施肥，全鄉共種花生六百四十八畝二分，收花生十九萬七千四產三百零七斤十四兩，比去年增產百分之六十八強；超過增產計劃百分之六十一強，（每畝計劃一百九十斤）。全鄉以林長貨互助組產量最高，平均每畝收七百三十三斤半，比單幹戶增產一倍以上，選為該鄉一等豐產模範組。

俗峯村的農民和僑眷，通過各種運動，生產積極性提高，該村種下花生後，普遍多施肥料，深耕細作並修築了二百多丈的溪岸。七月下旬花生已屆成熟時發生了洪水，該村組織羣衆搶收。于健康、郭本族兩個互助組，五天內搶收二十三畝多，僑眷張淑進、蔡淑雲冒雨搶收二畝多，避免了花生腐爛在地裏，並取得了豐收。全村平均花生比去年增產百分之四十強。

晉江十五區也是僑鄉，今年花生亦告豐收，平均比去年增產二成以上。該鄉農民目前正大力緊張修堤、築岸，爭取秋季更大豐收。


唐代三彩陶馬（最近在天津市展出）

山西崞縣天主堂挖出千多嬰兒屍

帝國主義分子屠殺中國嬰兒又一鐵證

【山西崞縣通訊】六月四日山西省崞縣城東街天主教堂內發現了一個嬰兒屍骨坑，從這個坑內挖出一堆碎亂的嬰兒屍骨，僅頭骨就有一千五百三十七個（其中有一個大人頭骨）。這是披着宗教外衣的帝國主義分子李路嘉、高毓謙、楊逢春、曾大化、郎文南、賈新國（都是意大利人）等，假藉「扶助窮人」的好名詞，在崞縣設立起「保赤會」、「聖嬰院」，來殘害我們中國人民後一代的又一罪證。

這次嬰兒屍骨挖開以後，教友們對披着宗教外衣的帝國主義分子的罪行憤恨極了，大家說：「從前只聽他們說孩子送給他們養活，誰知道這些壞傢伙是幹的殺害中國人民的勾當。」山西廣大羣衆紛紛控訴這些帝國主義分子的罪行，決心要向這些屠殺中國人民的帝國主義分子討還血債。

武漢續建工人住宅

在武昌修建一百六十棟平房　已於本月五日動工年內完成

【漢口通訊】武漢市人民政府積極為工人解決住房問題，第二批職工宿舍已於九月五日起全面動工。全部工程爭取在年內完成，好讓紗廠的工人姊妹們能夠搬進新房子裏過新年。這是三年來全市工人努力增產節約恢復和發展了生產，及「三反」、「五反」鬥爭勝利的成果之一。

這一批工人宿舍是為第一紗廠、裕華紗廠、震寰紗廠的工人修建的。宿舍區位於武昌積玉橋街紗廠附近，佔地三百五十畝，方圓約六、七華里。全部宿舍共一百六十棟平房，總計三千六百多間，可容納一千五百三十六家住戶。每家住戶可以有一間堂屋、一間臥室、一間廚房和一小間貯藏室或馬桶間；一夫一妻的小家庭能有一大間臥房和一間廚房。除了住房以外，另外還要修建十六個到二十個公共廁所、二十四口水井，裝置五十個自來水龍頭，同時在中心區還留下了二十五畝地準備將來建設文化宮、運動場，東面靠近沙湖邊上還準備建造療養院。宿舍建築費由市人民政府撥款三百億元，另由三大紗廠集資五十億元湊成。為了解決大多數工人的住宿問題，全部施工計劃是根據節約原則，處處精打細算，並分別徵詢了三大紗廠工人的意見。市人民政府、武昌區和三大紗廠工會並聯合成立了武昌區工人宿舍工程指揮部，以便更好地領導建築工程的進行。

桂省民主婦聯已經正式成立

全省婦女代表大會圓滿閉幕

【南寧通訊】廣西省第一屆婦女代表大會於九月三日圓滿閉幕，省民主婦女聯合會正式成立了。

省婦聯籌備處鄧戈明主任對兩年半來的婦女工作作了總結，並提出今後三項任務：一、婦聯發動與組織廣大婦女積極參加土地改革及複查；二、積極動員婦女參加愛國增產運動，在原有基礎上進一步發動女工及職工家屬，搞好生產，協助政府、工會適當解決女工失業及工資福利問題。協助政府貫徹關於勞動就業的決定；三、隨着中心工作的開展，應加強婦女兒童的福利工作。鄧主任的報告在小組討論及大會上得到熱烈擁護。大會並通過了今後工作任務的決議及大會提案，討論並通過了廣西省民主婦女聯合會組織章程，選出鄧戈明、李景琳、莫月清、陳貞、譚娟卿、余英等四十九人為第一屆執行委員，王君謝、林子珍等七人為候補執行委員。

問題解答

英國人不要戰爭

李奇微到處碰壁

細菌將軍李奇微離開朝鮮之後，曾到過西歐許多國家。然而他到處碰壁，那裏的人民便舉行強大的示威，發出強烈的抗議。

為什麼？因為人們知道他不僅是細菌將軍，而且是「華爾街的炮灰的總察長」，沒有人願意為他們送命。

譬如說，他到倫敦的前一天，在倫敦格羅斯溫那廣場（美大使館和許多美國機關的所在地）的美國圖書館樓上便高懸着一面旗子，上面寫着「李奇微滾回去」。

發覺以後，兩個倫敦人被圖書館長傳進去審訊。他們理直氣壯的說：「我們是英國人，無意答覆一個外國人查者的詢問。」後來把英國警察找來，他們承認旗子是他們掛的，為的是抗議李奇微到英國來擴大美國的統治。結果，他們勝利了，堂堂正正地走了出來。

與此同時，在平津大街，有萬千張反對李奇微的傳單從樓窗上散發下來，行人爭相閱讀。甚至連公共汽車司機也將車子停下來，撿幾張看看。有一個人還揀了一叠，分發給過往的行人。

及至李奇微到達倫敦機場，反對的口號聲是此落彼起。當他含笑檢閱英國皇家空軍儀仗隊時，突然有人高呼：「李奇微，滾回去。」而各色各樣的抗議性的傳單也散發出來。羣衆和警察的尖銳鬥爭立即展開了。

當天晚上七時，由倫敦青年、婦女和退役軍人組成的代表團到達美國大使館要求見李奇微。答覆是他不在。團員們於是高舉「美國佬滾回去！」「李奇微滾蛋！」的標語牌在附近舉行了遊行。

可笑的是，李奇微還向新聞記者發表書面談話，說對於大家的「衷心歡迎」表示感謝呢。

「英國婦女大會」給李奇微的信值得在此一談。那封信的全文如下：

「先生：我們知道你來的目的。我們不要你。

你以西歐軍隊新任最高統帥的身份來到英國，為的是以進一步犧牲的政策來壓迫我們的政府，因而壓迫我們人民……那結果無非是另一次戰爭，我們人民所不需要的戰爭。

你又是以負責朝鮮非人道戰爭的前任司令官的身份來的，朝鮮戰爭是我們極大多數人民要求停止的戰爭。

你也許會受到一小羣官僚的盛餐款待。我們警告你，這並不能代表我們人民的深刻的感情，特別是不能代表我們婦女的，她們拒絕把孩子養大了為非正義的事業送死。

我們提醒你，幾天以前，朝鮮戰爭中的英軍戰俘的母親和妻子們曾在倫敦舉行過會議。她們認為你在朝鮮指揮作戰的時候，你要負特別的責任，拖延了她們兒子和丈夫的遣返。如今我們要求停止朝鮮的戰爭，我們要兒子和丈夫回家。若不達到這個目的，我們是絕不干休的。」（陳潔）

街談巷議

無稽的「新聞」

本來是一件不值得一談的事情，但經大驚小怪的「聰明的」記者先生的渲染，於是就變成「新聞」了。

星島日報前天四版頭條「新聞」，說什麼上海商業銀行，與日本帝國銀行訂立七七協定，並加以「日本貿易促進會擬與中共在香港舉行會議」的「七七的」。可是，經上海商業銀行負責人說明，卻不是那麼一回事情。原來該行與日本銀行的來往，只是一般普通的業務關係。而且，在兩個多月之前，就已經開始了的。

於是，「新聞」被斥為無稽之談了。

今天發生在香港的謠言，實在早已舉一文不值，讀者的眼睛是雪亮的，「聰明的」記者先生，以後還是少枉費心機吧。（何芬）

瘋癲院管理不善　亂扣發病人伙食

繼東華三院無理驅逐病人之後，大口環國際瘋癲院的病人代表，又招待記者，向各界呼籲，揭發該院的內幕：瘋癲院虐待病人，有如牛馬；苛扣病人的伙食費；對疾病則不加治理。由於管理的不善，引起了偷竊之風。照理於事發之後，院方有責任，要追查真相，而不應含混了事的。如最近該院失掉幾隻兔子，不好好追查倒底是誰偷了，卻不管三七廿一，就把全體二百多病人的五天牛肉加巴扣發，作為賠償！究至不住在該處的病人，也都連帶遭殃！這種不查原因，不辨是非的賠償「妙」法，也真只有該院方才想得出來。算盤是打對了，但於情於理則說不過去。這件事情，已為全社會人所注意了。我認為病人的呼籲是合理的，希望該院當局，不要拖延了事，應接受大家的意見，改善管理，並以事實來表現。（一翠）

吳昌先生：請來取稿費。　編者

關於對華僑行李物品驗放問題的幾點解釋

—中央人民政府海關總署—

一九五一年六月間，中央人民政府華僑事務委員會召開一九五一年度擴大僑務會議，會由我署函約福州、廈門及華南各關對於華僑行李物品驗放問題的意見，因會議已過，未及提出討論。茲將我署對各關報告，陸續接到各關提供的意見，作一綜合的解釋如下：

㈠政府對華僑是採取保證正當權益和優待的政策，對華僑所攜行李物品訂有免稅限額的辦法。其自用應稅物品，超出貿易管制規定限額者，並得由各關視具體情況，准予免領進口許可證，按最低稅率徵稅進口，以示照顧。目前帝國主義及其附庸國家加緊對華僑壓迫，非法限制僑匯及攜帶現款，華僑被迫歸國者甚多，海關正遭遇到很大困難，對歸僑所攜行李物品的驗放，應明確政策思想，並與目前實際情況相結合，在可能範圍內儘量予以便利。其在國外僑居甚久，對於本國法令多不明瞭，遇有違章之事，亦應酌情從寬處理。至水客、客頭混充華僑，或企圖利用攜帶貨物，或企圖走私者，不但破壞對外貿易管制，違反政府法令，偷漏關稅，且足以影響正當華僑利益，自應從嚴取締，按暫行海關法規定給予處分。

㈡幾個具體問題：

（一）享受歸僑攜帶自用行李物品免稅優待的範圍：歸僑攜帶自用行李物品免稅優待辦法第一條規定：凡持有證件證明其華僑身份時，方得享受該項優待。所謂華僑身份，根據僑委會初步擬定的原則，及廣東省僑委會補充對廣東省廣州市華僑出入國境暫行辦法意見，係指僑居外國達一年以上的從事工業、商業、農業、文化、教育和自由職業等的中國人民。其生活費用依靠在僑居地從事各種工作而獲得者。依照上項原則留學生與海員自不得視為華僑，不能享受上述辦法的優待。但為貫徹政府爭取留學生與海員歸國服務的政策起見，對留學生攜帶的自用文化教育用品等有免稅辦法，另以署令通字第九號知照各關；對海員攜帶自用物品的優待統一辦法，正由我署擬訂中，不久即可公佈實施。僑居港、澳之中國居民，不客辦理。

（二）自用家用物品的範圍問題：按自用家用物品的範圍，迄今尚無明確劃分之規定。現在我署擬定中之旅客行李單行法中，已劃有定量表。但自用家用物品種類繁多，事實上不能完全包括在定量表內，將來實施後，恐難全部解決各關問題。各關仍須根據以往實際經驗，結合具體情況靈活掌握，對於正當歸僑行李物品，其有介於自用或非自用兩可之間的物品，或雖屬自用而超過一般合理數量者，如數量或超過部分無多者，亦可根據照顧原則從寬處理。但所攜行李物品，如從數量上或性質上顯非自用或有貿易性質者，仍應按章作貨物處理。至歸僑代人攜帶之饋贈或寄家小包，多屬海外僑胞託帶之物品，其性質與貨物不同，自不能作貨物處理。如連同歸僑自用應稅物品，總值不超過人民幣一百五十萬元者，亦得適用歸國華僑攜帶行李物品免稅優待辦法內關於饋贈免稅的規定，但應以正當歸僑受其他華僑委託攜帶者為限。其超過限額部分，概應照章完稅。客頭原非華僑，不能享受華僑自用物品免稅的待遇，應照一般旅客辦理。其代華僑攜帶交僑眷之零星物品，為貫徹照顧政策，如查無走私情形，可酌情准予從[illegible]稅放行。

（三）轉賣問題：自用進口物品處理的問題，政府對於正當歸僑所攜行李物品，給予免證免稅的優待，係為便利歸僑自用物品予以適當照顧。歸僑如因享有優待而多攜物品，在海關放行後轉售牟利，不但有背政府照顧的原意，且歸僑衆多，將大量物品湧入市場，妨害國家貿易管制政策和正當國家商業的經營，自應按照暫行海關法第一七五條第六項自用物品不准轉賣的規定辦理。前經中國銀行總管理處提出意見，我署為顧及目前歸僑的實際情況，經一再考慮，對於華僑攜帶進口物品轉賣問題規定三項原則，於一九五一年九月六日函各關，副本抄送各關。至歸僑業已申報自用免稅或徵稅進口之行李物品，如確因生產需款或經濟困難，必須出售者，可先向海關申報，按章徵稅補稅後，免領進口許可證放行，方得轉賣。

總之，歸國華僑多因離國日久，不明國內情況，對於國家法令、報關手續、貿易管制等，難免有不了解之處；有時攜帶金銀外幣不肯自動申報，有時攜帶零星物品，應稅額過高而自動放棄，有時因不肯交驗原[illegible]

往澳門睇白毛女　費用只需四元四

編輯先生：本人因去澳門看了「白毛女」影片後，有感於向港九愛好此類影片的觀衆介紹的必要，今日閱貴報副刊已有詳細介紹，本人茲將往返港澳的途程及費用等向讀者一提。

我是一個商店受薪的職員，平時對祖國的一切優秀影片非常熱愛，尤以最近在澳門永樂戲院放映的影片「白毛女」，是我渴望已久的影片了。我為了要看這部片子，曾有意往澳一行，後因事未能如願。現在澳門演出，於是我便於八日下午三時搭「大來輪」前往，即晚六點半到澳，上岸後即乘車往鏡湖路永樂戲院，隨時前去均可購票。初時我以為往返費用會不小，其實所費不多，往澳大倉位一元，到步時乘單車到戲院二角五仙，票價一元二角，晚飯一元，乘原輪票價一元，合共四元四角五仙。原船晚二時半返港，早上八點可到港，並希隨帶本港身份證，此致

敬禮！

長期讀者李勉祥　九月十日

科學技術問答

你說那一邊比較重？

劉長濤

如果把天平的兩端，各放上一個一般大的玻璃杯，並且把每一個玻璃杯裏盛滿了水；然後將一塊木頭放進一隻杯內（如圖）。你說：天平的哪一邊比較重？

或者你會說：有木頭的那邊比較重，因為除了水以外還有木頭哩。也可能你說：有木頭的那一邊比較輕，因為其中雖然多了一塊木頭，但是卻擠走了一部分水，而水比木頭重。所以當然就擠走了水的那一邊比較輕。究竟哪一個對呢？都不對。天平的兩邊還是一樣重。根據浮體原理所獲得的結論：浮在液體上的物體的重量，等於被它所排出去的液體的重量。現在木塊放在杯裏，它就浮了起來，就是說它所排出的水，等於木塊的重量。所以它擠走了一部分水以後，它的位置就被木塊佔去；而一部分水的重量，恰恰等於木塊本身的重量。因此兩邊還是一樣重。

保健知識

健康的腦

瑞洪

有些人常說頭昏、頭痛、失眠、精神不好，說是神經衰弱，[illegible]

（一）適當的休息：腦是一個重要的器官，工作以後需要休息，如四肢經過一次勞動就覺得疲乏需要休息一樣。用腦一二小時後要休息幾分鐘，使腦部的充血現象可以緩和。剛吃過飯，亦不可用腦，以免妨礙消化。睡眠是最好的休息方法，是使腦神經有足夠的休息，有足夠的精神來工作。每一個成年人的睡眠時間應當有七、八小時，兒童至少應該有九、十小時。臨睡以前不可用腦，稍為休息一下，使腦子鬆弛下來，不然容易失眠。夏天的工作時間，最好早起，趁氣候涼爽，工作多一點，效率較高；中午最熱，腦易疲勞，應當有一兩小時的午睡。

（二）避免憂愁或苦悶：過度的憂愁或苦悶，是引起神經衰弱的主要原因，因為腦的思慮與神經系統是相互聯繫的。神經系統又與內分泌、和消化系統有關，不但使腦子容易疲勞，並可使消化機能停滯，內分泌發生妨礙，整個身體的新陳代謝因之減退，失眠、記憶力削弱、頭痛、貧血、頭暈等的毛病都來了。因此我們在日常生活中，應當保持愉快的情緒，避免一切的憂愁或苦悶。凡是對事達觀的人，多是精神飽滿，腦力健旺。

（三）注意體力勞動和營養：患神經衰弱的人，大都是腦力勞動者和不善活動的人，體力勞動的人很少得這種毛病。因此用腦過度的人，應當經常參加體力勞動，可以增強消化機能，使身體各部器官增強，促進新陳代謝，可以恢復腦力的疲勞。因用腦過度而患貧血的人，應當注意身體內得到充分的營養。

（四）腦力的正當運用：腦本身是發展的，從嬰兒出生到二十歲才發育完全；腦的能力也是逐漸發展的。如果不斷用思想，腦子就會越用越發達。據說列寧去世以後，他的腦子經過醫學的解剖，證明和平常人一樣。所以任何有能力有學識的人，都是肯勞動腦子的人，並且是運用它，並與體力勞動互相結合的成績。

問答

問：越南國民聯合戰線是一個什麼性質的組織？它是怎樣成立的？

答：越南國民聯合戰線簡稱越聯戰線，是越南人民在越南勞動黨領導下的一個廣泛的政治組織。團結在這個戰線內的，有越南的工人、農民、城市小資產階級、知識分子、僧侶、少數民族代表等一千萬人，包括越南一切愛國組織和無黨派愛國人士在內。

越聯戰線是去年三月成立的。過去越南本來有兩個統一戰線，一個是越盟（越南獨立同盟），一個是越聯（越南國民聯合會）。為了把兩個組織的力量團結起來，進行抗戰和建設事業，去年三月，越盟和越聯舉行合併大會，決定合併為越聯戰線。會上選出越聯戰線的全國委員會，以孫德勝為主席。胡志明則為越聯戰線的名譽主席。（均）

問：國營企業為什麼要參加工商聯合會？

答：工商業聯合會是各類工商業者聯合組成的人民團體。凡國營、私營、公私合營的工商戶，合作社或合作社聯合社均應加入市縣工商業聯合會為會員。我國新民主主義經濟是一個有機的整體，私營經濟不可能離開了國營經濟和合作社而單獨繁榮，私營經濟需要國營經濟來領導和幫助，並需要和合作社分工合作。因此，國營企業和合作社應該參加工商業聯合會，並在這個組織中擔負一定的責任。所以國營企業參加工商業聯合會，而且代表擔負了一定的責任，不僅是為了在會上提提意見。

大公園

生男育女將如人意

王宗餘

我有四個孩子，都是「姑娘」，我希望第五個孩子是個「小子」。

且慢，你可別罵我是封建頭腦，重男輕女！要是我現有的四個都是男孩子，就會希望第五位光降的是個女孩子了；我的本意是：孩子最好能男女搭搭，一律平等。

我們決不會相信命運論，但對於後代的是男是女，却簡直是一點做不了主，只得「聽天由命」。然而，人定勝天，科學萬能，莫斯科動物育種院主任柯爾索夫教授，已經在這方面替我們研究出了一線曙光。

原來，一切的生物體，都是由或多或少的細胞所構成。動物的每個細胞內，都有若干個「染色體」——它們究竟是什麼玩意兒，通最卓越的生物學家也還不會研究出來，只是它們很容易染上顏色後在顯微鏡中被看到，所以姑且給了這麼一個稱呼罷了。但生物學家們已經確切知道「染色體」的數目，隨動物的種類而有所不同，而且各有一定。人體的每一個細胞之中，各有「染色體」四十八個，其中有兩個比較特殊，叫做「性染色體」。男人細胞的兩個「性染色體」，一個叫做「X染色體」，另一個叫做「Y染色體」；女人細胞的兩個「性染色體」則都是「X染色體」。

但我們的生殖細胞（精子和卵子），在成熟的當兒，「染色體」的數目却會減剩二十四個，其中一個是「性染色體」。於是成熟的卵子只有一種，成熟的精子却有了兩種——一種是有「X染色體」的，另一種是有「Y染色體」的。

當新生命開始形成——一個卵子和一個精子合而爲一的當兒，二十四加二十四，又有了四十八個「染色體」。這時但看那「雀屏中選」的精子到底是那一種，造成的新生命也就有了兩種；一種是男，一種是女，全看由精子帶來的一個「性染色體」是「X」還是「Y」而決定。

事實就很明顯，生男、生女不能恰如預期，決不能怪「太太」，但「先生」也不應當負這個責任，一羣精子共有千、萬個，而且是「X」、「Y」參半的，到底是哪一個會和卵子合而爲一，是誰也沒法加以干涉的。

偉大的柯爾索夫教授，却已經發明了一種方法，他創用了一種電術，可以分離「X」、「Y」精子；在母體內注進某種液體，便可以隔離「X」精子；注進另一種液體，便可以隔離「Y」精子；要「男」要「女」，可以悉如人意。這一方法，已經在兎子身上獲得顯著的成效，不久的將來，大致就可以應用於人類了。我希望這個「將來」早日來到！

從骨骼看人

人體的骨骼，是科學家看人的最好指示器。一個有經驗的解剖學家，能夠從你的骨骼看出你的年齡、高度、體格、生活方式、健康情形和其致死的原因來。

他們根據你的腿骨長度，便可知道你的身高度。統計顯示：一個人的高度，爲其腿骨的一八八倍。加八一·三○一六耗。

對於年齡也同樣準確。例如頭骨原是由二十三塊組成，其間都有縫線把牠連結起來。這些縫線隨着年事漸長，便逐漸消失。那頭頂的三條縫線，當你到了三十五、四十二和四十七歲那時，便先後消失不見了。就根據這來推定你的年齡，不會差上幾個月的。（伊人）

德里的西席美爾門　克里馬平作

歐洲帝王末路

歐風美雨

歐洲有許多失位的國王、王子等，現在都以葡萄牙爲安樂窩。在葡京里斯本之西數哩許，有一個風景優美的海濱遊息地，這就是他們在回憶中和夢想中過日子的地方。

那些無國帝王開始移入葡萄牙居住，是在世界第二次大戰爆發前不久。葡萄牙的獨裁者薩拉柴相信他們會把許多遊客吸引到愛斯托里來，所以下令當地官員對他們予以特別保護。他們當中，最想回國復辟而未能如願以償的本是唐璜，他本是西班牙國王太子，二十餘年前與其父安方朔十三世同時被放逐的。他現年三十八歲了。當佛朗哥第一次派代表來和唐璜商談他的回國條件時，他說如果佛朗哥下野，他就回來。那自然是不可能的。後來佛朗哥親自會見唐璜在比斯開灣海面，唐璜雄辯滔滔地說讓他回國的時機已經到了，因爲只他可以聯合西班牙民衆而消除外國對佛朗哥西班牙的反感。但佛朗哥一味推說時機尚未成熟。於是唐璜又只好等待時機。但佛朗哥及其顧問現在計劃着把西班牙王位還給唐璜的十四歲兒子唐加洛斯，而不還給唐璜本人。

法國舊時王位繼承者巴黎公爵却與唐璜不同。照法國舊法律，這位公爵是舊王族首領，不得返回法國。但是最近法國政府特予寬容，准他自由回國。雖然如此，他還不願離開葡萄牙，他仍住在愛斯托里附近自己的別墅裏，宴客時仍用那套繪有法國國旗和蒲旁王族紋章的瓷碟。

那些流亡帝王中最富有的是曾以「不愛江山愛美人」著稱的羅馬尼亞遜王卡洛爾。他和他的妻子碧娟夫人住在愛斯托里海濱一所華麗的別墅裏。他當初把王位讓給他的兒子米契爾之後，先到墨西哥居住三年，然後到巴西住三年，發了大財，直到如今。因在位時間始終不出五月份以外而有「五月份皇帝」之稱的義大利廢王烏姆拔多，也居於愛斯托里，和他自己的三個女兒同住。義大利保皇分子時常出入他的別墅。他在寫義大利邦交史。他對義大利現狀種種，十分注意。大概他還在做着復辟之夢吧。

前奧地利皇帝的族弟佛蘭斯大公是愛斯托里海濱「窮公」羣中最灰色的一個。他在納粹時代曾飽受虐待，現在雖年僅五十有五，看來已似七十老翁。他久與政治絕緣了，只喜歡在實驗室裏消磨日子。

葡萄牙不但收容歐洲其他各國的流亡帝王，而對本國廢王的嗣子也一樣予以庇護。四十年前，葡萄牙革命發生，王室被打倒了。現在，葡萄牙王位繼承者杜亞德，也在愛斯托里，和他的兒子，他的姊妹以及他的暹羅猫同住。他比其他流亡帝王頗有分別，因爲他到底還能在本國內「流亡」，昔日帝都近在咫尺。（通山節譯）

朝鮮戰地見聞錄

女電話員（上）

前線的戰鬥越來越激烈了。在中國志願軍這邊，從前沿陣地到指揮所裏，每一條線路的電話，都在報告戰況和指揮戰鬥。

電話班長陳鳳紋已經三個晝夜沒有休息。天剛朦朦亮，她把手撐在接線台上，剛打瞌睡，又立刻驚醒了，連忙用手帕揉揉眼睛。

「你一定要好好睡一天。」坐在她身邊的女電話員鄭玉素對她說。鄭玉素是個朝鮮姑娘，這回也連值了三個晝夜，細長的眼睛又紅又腫。

七點鐘，有個叫張淑貞的來接班了。陳鳳紋正想走出土洞去，可是，天空中突然傳來了飛機的響聲，立刻就是震耳的爆炸聲，洞子裏刷刷地落下了一陣泥土。隔一會，外面的炸彈下的更多，洞子裏充滿了火藥氣味，三個人的耳朵裏都嗡嗡地直響。

通話的線路一條一條斷了。任憑你怎着叫喊也不中用。張淑貞用指頭堵住耳朵，說：「咱們這個洞子怕不保險了吧！」忽然，一聲響亮的爆炸，洞口有一大塊泥土塌了下來。張淑貞叫了一聲，拉住鄭玉素的胳膊，衝出去了。

陳鳳紋呢，她在想：「人在機器在！」她要把接線台的機器搬下來揹走。剛剛動手拆卸，忽然一只小燈亮了，她驚喜得什麼似的，立刻坐下來接線——原來有一條直通司令部的線路給搶修隊修好了。她的頭在發昏，想嘔吐，但她還是下決心堅持下去。

隔了一陣，轟炸停止，張淑貞急忙忙地跑了回來，一看陳鳳紋還在，只是滿頭滿臉蓋上泥土。這才透了一口氣，說：「你這個人，嘿，班長，好好睡一回吧，快給我走，讓我來。」

「鄭玉素呢？」陳鳳紋很關切地問。

「在前面林子裏。」張淑貞一邊回答，一邊就接過了陳鳳紋的話機。

陳鳳紋走出洞口，穿過林子，遠遠看見一個女同志躺着不動，趕過去一看，原來就是鄭玉素，雪白的短襖上浸出了鮮紅的血，細長的眼睛閉得緊緊的，一點氣息也沒有了。她撲到鄭玉素的身上，眼淚止不住往下流。

「我要給鄭玉素復仇！」陳鳳紋滿心憤怒地跳起來。她彎着身子，使出最大的力，把鄭玉素的屍體抱上自己的肩頭，順着山坡，一步一步地朝着車站走去。

這時，幾架美機又回來了；但不是來轟炸，而是逃避志願軍噴射機的追擊。不一會，就有一架尾上拖着一條黑煙的美機，掉到蔥蘢的山溝裏去了，冒出一陣亮眼的火光。

陳鳳紋滿心快樂，從地上爬了起來，摟抱鄭玉素的屍體，親着她的臉龐，說：「你瞧吧，那就是殺你的強盜」（十一）

動物園

金錢龜和象龜

蕙

提起烏龜，大家都不免覺得可笑，這是由於牠們的身體，套着一個笨重的硬殼，當遇到危險的時候，牠們總是怯懦的把頭和脚縮進殼裏，一動不動的裝出一副可憐相。龜的種類是很多的，我們所常見和熟悉的，只不過是其中的一、二種而已。但不管是那一種，反正是龜，就免不了帶有上述的共通點。

在馬達加斯加島上，生長着一種金錢龜，長大了身體不滿四吋，牠們可算是龜國中永遠長不大的侏儒了。但在印度洋和太平洋的海島上，却生長着世界上最大的龜，就是牠們的足，也有四尺多長，看來很像大笨象的脚，所以人們給牠一個「象龜」的稱號。小孩子碰到了，簡直可以像騎馬似的騎在牠的背上，讓牠馱着走，但小孩子靠自己爬到牠的背上是不容易的，因爲牠的背殼上最高之處，離地面竟有二尺半呢。

有人曾經捕捉到這樣一隻象龜；牠的背長四呎三吋，高二十吋，重三百一十磅，要六、七個人才可以把牠扛起來，一、二個大漢子站在牠的背上，牠還可以從容不迫地爬行，估計牠的年齡則更驚人，竟有一百五十歲以上。

話西湖

西湖歌女

劉瀏

西湖的女歌唱者，約有數十人，現已組織起來了，每天傍晚燈火齊亮時，她們就聚集在第一公園前，分批各登上小舟，伴着絃聲鑼鼓，輕輕地掉往湖中心，邊划邊唱。娛樂大衆化，要知道，她們今天已經常能唱出「歌頌祖國」這些曲子了。因此離湖濱不遠的大衆娛樂場「大世界」，只花二千元的票價，就可聽到紹興戲和京劇，裏面還有電影，雜耍，說書等等。

在湖濱紀念塔之下，晚間汽燈光亮如晝，擺着十幾個娛樂攤子，有打汽槍攤，射擊目標不是「美國紙老虎」，就是「蔣介石」，「杜魯門」……；有「龍門陣」；更有「抽力機」，花樣層出不窮，圍觀者很多，也是西子湖畔的一個民衆娛樂場所。此外，在西湖飯店，還有舞廳；在延齡路、教仁路一帶，還有「清唱」歌場多處。

壯麗的浙江省交通公司的公共汽車，在湖濱路奔來奔去，馬路又是這般平，這般乾淨。有往雲棲的，有往拱宸橋的，開車時間掌握得很準。那曾被國民黨無情地要轟炸的錢塘江大橋，那能毀滅掉呢，它依然屹立着。（五）

匈牙利農村

——國際名片「一寸土」

女主角是共和國榮譽藝術家

我們中國人，是知道過去鄉下農民的痛苦的，他們被地主的租穀壓得喘不過氣來，終年胼手胝足，還是衣食不週。

至於外國的農民呢？也並不好。如美國南方的農民，過着一年二百七十元的生活（據一九五○年的估計，美國最低限度的生活費用爲每年四千元），吃得壞，穿得襤。「怒火之花」就描寫了美國農村的真情實況。

還有，東歐新民主主義國家——匈牙利，在舊政府時代，農民的遭遇也是很悲慘的。榮獲第四屆電影節勞動獎的匈牙利名片「一寸土」就如實反映過去匈牙利農村的生活情形。

鏡頭上的兩個人是夫婦，男名高涉，女爲瑪麗卡。他們結婚的經過頗曲折。結了婚之後的生活也極困難。因爲土地被地主私人佔有了。

「天下烏鴉一樣黑」，外國的月亮並不比舊中國的圓。瑪麗卡的農民爸爸欠了有錢人的債，便被逼嫁給債主的兒子做老婆（中國農民也有這種情形）。雖然這裏鄉村少女心上所愛的是貧農高涉，他生得結實、有勇有謀，人也正派。他不能眼望着自己的愛人因爸爸的債而毀了一生。在婚禮的化裝舞會中，從禮堂上奪回了親愛的瑪麗卡，帶回自己的家裏，親密地同居了。他們並計劃用自己的努力來償還債務，掘了一座水井來，灌溉李園，增加生產。附圖就是這一對親愛的勞動夫妻站在自己的水井邊，眺望着青青的田野。

但是狗腿子們知道了，搗毀了高涉的水井和李園，唯恐他還清了岳父的債，能過好日子，而要長期用高利貸剝削他們。這種情形，也和解放前中國的地主一樣。

乾旱來了，每一寸土裂開了，高涉和其他的農民搶佃地主的魚池，放水來救田地裏的壯稼。大批的警察和憲兵幫助地主驅散放水救田的農民，高涉也被捕了……

一九四五年，匈牙利解放了，瑪麗卡驚喜地迎接丈夫回家，田地改革實行的結果，使美好的田野從地主的手裏解放出來了，農民也翻了身，和中國的農民一樣，大家開始了幸福的生活。

這部片子的女主角阿琪格利雅在匈牙利很有名。她因爲演技優異，被授予「匈牙利人民共和國榮譽藝術家」的稱號。這是演員最高的光榮。她的面部富有表情，輪廓分明。男主角亞當·蘇第還是第一次上銀幕的新人，爲了演好高涉這角色，經過了很多的學習，才獲得了他的成功。（世觀）

電影圈

眼淚　掌聲　歡呼

觀影隨筆　時遷

——有口皆碑「白毛女」——

看過「白毛女」這部電影的觀衆，沒有一個是不感到滿足的，沒有一個是不連聲說好的。儘管他們看戲的目的各有不同，但都覺得滿意。

「白毛女」這次在澳門上映，吸引了萬千的觀衆。我曾經耐心地數算過，在每一場放映時間內，院內所響起的鼓掌聲總是一陣接着一陣，不下十數次之多。除了掌聲，還有眼淚：同情喜兒這孩子悲慘遭遇的酸淚，和歡呼大春打回老家去的熱淚，交在許多觀衆的眼眶中交凝。

當喜兒的父親楊白勞被地主的狗腿強迫在喜兒的賣身契上打指模的時候，心痛的不止是楊白勞自己一個人，而是所有在場的觀衆，看起來如同身受，非常激動。

受了過多的刺激與極度的折磨，喜兒的父親不想活了，不，是地主黃世仁不讓他活。他喝滷水自殺了！（見附圖）但是，他死也不饒過黃世仁，他拖着雜亂的脚步，倒在黃家的門前。他要讓千千萬萬的人知道：這一筆血海深仇，決不是用西江水可以把它洗清的。

仇恨的種子，藏在喜兒的心裏，也藏在觀衆的心裏。唯其對黃世仁恨得深，才能對大春愛得切。靠了漁夫的幫助，帶着萬股熱情的大春，終於戰勝了驚濤駭浪，到達了黃河西。大春爬上峭壁，屏息了呼吸。山頂上伸下來兩雙強壯粗大的手，把大春用力地拉上去，也把所有受苦受難的人拉上去。這是人民軍隊伸出的手呵！觀衆在歡呼，跟着是大鼓聲。「我可找到你們了！」大春對人民軍接連把這話講了兩次。台下的觀衆把手掌也拍紅了。

（他被逼無路可走，喝滷水自殺）

「白毛女」的爸爸楊白勞

鬥爭那一場可把觀衆樂極了。廣場上圍着一大羣人，殺人魔王黃世仁和他的狗腿穆仁智在羣衆面前跪下，渾身發着抖。千手所指，萬目所視，無數張嘴喉唱出他們的訴詞：「千年的仇要報，萬年的冤要伸！」往下就聽不清楚了，因爲台下如雷的掌聲蓋住了銀幕上的歌聲。

過了整整兩年的鬼生活的喜兒，終於給當了人民子弟兵的大春救出來了。她重新由鬼變回成人，由「白毛」變回黑髮，臉孔也漸漸回復了往昔的光艷。她笑了，觀衆也跟着她笑。

看到地主迫死農民，看到黃世仁在那掛有「大慈大悲」的匾額的佛堂裏，驅姦了那年僅十七歲的喜兒時，那一個觀衆不光火！坐在我前面的那位老太太就低聲地罵：「這那裏像人，簡直是禽獸哩！」看到黃家的佃農提着辛苦一年而不飽一頓，許多觀衆却在暗自搖頭，非讓農民自己有自己的土地不可了，非實行土地改革不可了！

花影點滴

長城組織歌詠團　傅奇人小個兒高

在長城片場裏，化裝室無形中成爲演員們的休息室，裏面的幾張大沙發，在拍戲前後總是席無虛設，演員們化好了裝，都多在那裏閒聊天，大擺「龍門陣」，以消遣時光。

★傅奇年紀輕，夏夢常常說他是個「小囡」，他却不服氣，說自己長得個子不小，「小」從何來？★

★長城同人最近組織了個歌詠團，在片場有空的時候，便集合起來練習合唱，這個合唱團其中有着不少好手，女的如夏夢、秋霞、陳娟娟，男的如金沙、胡小峯、劉甦、平凡等都是其中健將，人材濟濟，一羣年青的也參加進來，而有人說假如這個合唱團能夠公開演唱，必定可以轟動一時。

華南土特產展覽大會畫刊

轟動全中國的大事記：

印精彩七　厚開八冊　片圖百千　遺無覽一

觀參地實似恍　大偉國祖識認

各大書局均售

每冊港幣一元六角

香港大公報印行　干諾道中一二三號

景星　四場時間　二時半　五時半　七時半　九時半

即日映　華納出品黑社會奇情片

英雄末路

亞尼古士格達主演　貝絲麗蓮合演

因酒失節，浪子回頭，非英雄末路，爲雪恨報友。

明天　還珠記

樂聲　昨狂滿今續映

花士公司千萬金元古裝史詩巨片

烽火佳人　特藝七彩

LYDIA BAILEY

拔路地羅巴　安佛蘭　西絲　主演

攝製三載·演員三萬　場面空前偉大

皇后　天早十時半一場　後一時

美高梅：全新七彩卡通諾片

廉價收座

平安　皇后　最後三天　美高梅：俠劍驚險鉅片

美人如玉劍如虹　特藝七彩

SCARAMOUCHE

下期聯映　美高梅：寶驚匪寨鉅片　悍匪乾坤圈

仙樂　即日　哥倫比亞西部方色俠彩鉅片

武俠片王　蘭度夫　史葛　領銜主演

夜戰虎城

即日早場唱歌巨片　契爺豔史

京華　今天獻映

環球公司西部彩色浪漫香艷名片

蒙娜莉　芙曼　侯活　道夫　主演

烈燄紅顏　金像獎女星合演

THE LADY FROM TEXAS

特七彩　別開生面　風趣浪漫

國泰　即日獻映

國語文藝傳記大悲劇

舒適　沙莉　李緯　嚴工上　主演

浮生六記

夫婦唱隨之樂，人世坎坷之苦，無如此樂！無如此苦！

文藝瑰寶　搬上銀幕　請早定票

四五吟玩走才子佳人墨緣聲淚……

每天十二時半收價　今天映　一家春　明天映　南來雁

娛樂　今天最後四場　獨家獻映

哥倫比亞至勤社會人情倫理巨片

英俊巨星　威廉荷頓

新進童星　尊尼史超域　聯合領銜主演

馬到功成

BOOTS MALONE

揭穿馬場內幕黑暗重重！發揚體育精神不受威脅！流露倫理真愛動人肺腑！

富有人情味的動人電影

明天獻映　派拉蒙文藝巨片　地久天長

普慶　票房五七二六六

金鳳屏班

白玉堂　芳艷芬　白龍珠　半日安　歐陽儉　鄧碧雲　麥炳榮

今晚仍演新第一部宮闈刺劇

再世重溫金鳳緣

唐滌生編

明晚演　梨渦一笑九重冤

不日映　日長紅

高陞大戲園　（電話）27139

新班頭台大好彩

新馬仔　紅線女　張醒非　梁醒波　鳳凰女　廖俠懷　關海山

越演越旺　連晚滿客

今晚明晚仍續演　萬惡淫爲首

永樂　澳門　街港觀衆要求展映至十四日

白毛女

優待香港觀衆　贈送紀念書簽

我們給觀衆安排的程序：

下午二時至三時由港乘船赴澳，約六時許抵步，即至本院取票。七時三刻開映的頭場，食過晚飯，看完尾場，趕得上七時半的頭場，如有興趣，可直落看尾場。時間充分，然後乘渡長二時至三時啓行的輪船返港。

遺失聲明

九月二日於中環電車上被竊皮夾內有上海公安局發給本人通行證一紙（號碼已忘）係七月八日在上海公安局申請簽發特登報作廢　徐永助

英日語　招生

徵求學友

出售　吉地

北角英皇道面積萬餘尺水陸交通均便最合建築工廠貨倉之用如有意者請電三二七一三郭洽

醫藥　古琳　紹堯（諸王女）　兒喉婦

九龍廟街 212 號　香港花園街 42 號　電話：二一六九六

本報合訂本　按月裝訂成冊

每本售港幣六元五角

八月份即日起在本報門市部發售

裝訂不多　欲購請速

地址：干諾道中一二三號　電話：三七二二三

遠東最漂亮最暢銷的電影月刊

長城畫報

精印七彩　第十九期經已出版　每冊八角

影迷必讀

東方　即日放映四場

美高梅戰爭片緊張俠盜片

奇勒基寶　阿娃加娜

亂世香妃

LONE STAR

冷氣早場四毫起碼

今早十二點半笑片　傻仔洞房

娛樂大華

昨天滿座即日仍映

華納公司本年最新武俠驚險巨片

鐵馬英雄

全部華納七彩

武俠明星蘭杜夫史葛主演

山崩地陷　火雨決戰　生死險道　英雄鬥法